

Lucas papel tepyaca Jesucristo po'ó

Süs wa la tjiji Lucas Teófilo lal.

1 ¹⁻³Don Teófilo mpes:

Qjuis catjampan nepénowa Jesucristo cus tocoñ, jupj nosis mo'o tjuwine na. Yupj tjunuc jupj la tijijá. Yupj tjepyyacañ jupj tjevelá. Jupj jomozopan waytsja yupj, ne p'la jilal tjowelepj Dios tjevelá. Locopyaya tjowelepj wa cupj qjuilal pjü tepyalá. Mpes cupj sin popa pülicj queel japactsja Jesucristo la tijijá qjuis catjampan tjunuc. Napj nin p'iyá queel pyactsja. Pajal püs way, tülü way la tji'yüy, nin tji'yüsa pjü tepyalá. Mpes quina 'ticj napj lal pjü pyac. Pjaní pjaní ca mpac, mpes ca jin mü'üsüs jipj. 'Üsüs way jipj pajal. ⁴La p'a jin tji'yüsa la tjajay wa Jesucristo po'ó; napj pyac mpes jipj ca jus nlayen t'üç' way nin tepyala.

Ángel lay tepyala Zacarías nt'a.

⁵Püna Herodes jepa más püné waytsja Judea nt'a. Jupj tüpü'ü na, yom Zacarías ló sacerdote* waytsja Dios wo* nt'a. Sacerdotepan pülicj tapatja. Lovin nepénowa yupj sin popé 'a mulú tsji' la tjajay, locopyaya p'a wa tsji' la tjajay. Newa nepénowa tsji' la tjajay lovin. Zacarías tsji' ljitsja jilal Abías lotsja, yupj 'a mulú tsji' la tjajay na. Zacarías jats'om Elisabet lotsja. Elisabet Aarón püna tüpü'ü popa p'iyatsja püs naya tüpü'ü jupj. (Aarón sacerdote waytsja 'ots'ipj. Sacerdote mwalá waytsja jupj.) ⁶Zacarías, Elisabet, manas 'üsüs waytsja Dios lal. Malala tulucj. Lovin pjü la tjajay yupj jis Jepa Dios tjiyyü'tá jupj Popel mo'ó. ⁷Newa sin popa cjuwá yupj. Elisabet cjuwá tsjicj way lovin; manas co'miüy waytsja yupj quinam.

8P'a jyawca na, niyom Zacarías tsji' líjitsja jilal tsji' la tjajay Dios wo* nt'a, ne Zacarías tsji' la tjihi wa yupj jis lal. **9**Sacerdotepan* lovin papel la t'apj, niná papel mo'ó tjowelepj tsjan 'üçj la mijicj tsji' la tjajay na. Pjaní pjaní la t'apj yupj. Nin jawas nin la tjajay na, pjaní way la t'ya Zacarías. Jupj papel tjevele yupj Dios wo mo'ó ca mim, ts'ülüç' 'üsüs cjumsu ca mü'lümüs ne'aj. Lovin nin la tjajay Dios mpes.

10Zacarías ts'ülüç' 'yümatija na, gente pajal pülcüp pje'á tjelejeň ne'aj. Dios lal la montsja yupj. **11**Wa mo'ó Zacarías toïca nt'a ángel* lay tepyala yupj nt'a. Dios jas tjeiyama ángel niná la veles Zacarías lal. Mesa Zacarías 'yüma nt'a, li'inyampe toïca ángel. **12**Zacarías ma seletsja tsjan la qjuijis ángel tjinyuca na. Pajal lecj tjeýa yupj. **13**Mpes ángel tjevele yupj lal:

—Po ma lecj tjeýa. Dios lal le montsja yupj ca mya 'as. Jets'om Elisabet yom tsjicj ca popa nsem. Tjac' na, Juan ló nt'as yupj. **14**Pajal ca 'üçj jyas nsem jipj; gente pülcüp 'üçj jisas nsem wa jetjam tjac' mpes. **15**Cupj qjuis Jepa Dios ca mveles yupj püné. Lovin uva 'üsü ma ca mü'lüm yupj, guaro ma wa ca mü'lüm. Ma tjemya'na na custjay, Dios Cjües yupj jos mo'o ca mpü'lüm. Dios Cjües jyü'ta jin ca la mijis yupj. **16**Nin mpes jetjam vele na Dios po'ó, israelpan* pülcüp po ca jisas nsem yupj jis Jepa Dios, ne ca cus ncoïcocy jipj.

17Ángel* tjevele wa:

—Jetjam ca mwalá mim qjuis Jepa Dios jama nt'a. 'Üçj ca 'üsüs la mijis Dios mpes, Elías* jinwá. Püna Dios Cjües cus tje'y'a'sa Elías, mpes pajal 'üsüs la tjihi. Nin p'iýa ca nsem jetjam lal. Jetjam ca sin mü'lüsü lis mijis, mpes jis papay ca quelel lis mijicj sejatjampan niswá. Nin mpes wa malala lajaj ca cü'lüsü 'ots'ipj. Yupj ne ma lajaysja Dios tjevelá püna p'in. 'üsüs witjacj jinwá ca yola nsem yupj quinam. Jetjam ca nin la mijis. Mpes qjuis Jepa Dios jac' na, nepénowa 'üçj ca cus ncoïcocy jipj —nin tjevele ángel* Zacarías lal.

18Zacarías tjevele ángel* lal:

—Pajal co'müy napj. Nats'om co'müy wa yupj. ¿'Onin ne ca jus nley napj ncu t'üç' velen jipj?

19Ángel* wola tjevele:

—Gabriel napj. Lovin Dios wolap'a'a jüs napj, nin mpes ca jus nlayers t'üç' velé napj. Jupj nin tjeiyama jipj nt'a. Nin tjeiyama la veles 'üsüs ca mya palas. **20**Newa jipj ma tepyon napj tjevelé, mpes lyájasa ca nsem jipj quinam. Ma ca polel mvelen nsem jipj. Napj tjevelé jin tepyala na, niswa ca 'üçj mvelen nsem. Dios jos na ca pjü mpalas napj tjevelé jin —nin tjevele ángel* yupj lal.

²¹ La p'a witjacj pje'á la tjunuc Dios wo* nt'a. La tjunuctsja Zacarías pje'á ncalas. Po yólatsja ma pje'á tjac' mpes. ²²Tjac' na, ma polel véletsja jupj. Nin mpes yupj jus nlaytsja Dios la tiji Zacarías 'üçj tijinyuca Dios jas tji'yüsa la tiji, Dios wo mo'ó tóricatsja na. Jus nlaytsja nin mpes ma polel véletsja. Newa ma polel tjevele, mpes lovin la seña tjevele p'in.

²³P'a jawas Zacarías t'üçj tsjil' la tiji ne'aj. Wo nt'a tjemey jupj. ²⁴T'üçj tepyala ángel* tjevelá. Jats'om jupj ts'uyupj jana tepyala jupj, mpes mes cíñquiya wo nt'a tjá'asa. Tjevele: ²⁵"Nejepa Dios ncapj tjepl'ya'sa. Malala ntepalá po jólatsja jupj. Püna la p'a wa yólatsja malala napj, tsjicj cjuwatsja mpes. Ma ca nin yola quinam."

Ángel María nt'a tjemey.

²⁶Elisabet mes séisiya way tjá'asa na, Dios jas tjejyama jupj ángel* Nazaret nt'a, Galilea mpe se jütütj nt'a. Ángel jupj p'iyatsja ni, Gabriel ló. ²⁷Dios jas tjejyama jupj la veles tsjüçjüim lal. Tsjüçjüim María lotsja. Lovin ma yom lal tjuwine jupj. Ma tadowaya custjay. Tjevele p'a jawas José lal ca mwayim. José David* popa p'iyá, püs naya tüpü'ü jupj. (David israelpan* jis jépatsja pajal püna.)

²⁸María nt'a tjac' jupj, ángel*. Tjevele:

—i'Üçj jyas t'as! Po 'üsüs la tiji Dios jipj mpes, jupj ne jipj Jepa Püné. Cyapj cyoñica jupj. Más 'üsüs 'e tepalá pjü nequem jis tepyala lal.

²⁹Ángel* vele tlapjaca na, po lapj nyuca jólatsja María. Ma seletsja jupj tsjan mpes nin tjevele jupj.

³⁰Mpes ángel* tjevele jupj lal:

—iPo ma lecj tjeýa! Dios po 'üsüs way liji jipj mpes. ³¹Way tsjicj ca ma'ajam jipj. Yom tsjicj ca ma'nun. Jesús ló ca la nt'an jupj. ³²Püné nsem jupj. Dios Jatjam ló nsem jupj. Jupj David* popa p'iyá, püs naya mpüü'üm. David tjiyü'ta nt'a ca müjü'tüs jupj. Qjuis Jepa Dios ca ma'ayas müjü'tüs. ³³Israelpan* ca jis müjü'tüs lovin. Lovin ca Jepa nsem jupj.

³⁴María tjevele ángel* lal:

—¿'Onin ne nin mpalas? Mvayum tulucj.

³⁵Ángel* wola tjevele:

—Dios Cjües ncuwim jipj nt'a, ca cyapj mp'a'sas. Dios más püné pjü jis lal. Jupj 'üsüs liji gente p'in ma polel lajay jin. P'a nequem jin tulucj ca nsem jipj lal. Jupj püné mpes ca nin nsem la p'in. Jipj lejaj mpes tulucj ca nin nsem. Mpes jipj tsjicj Dios juts'a'á ca nsem. Dios Jatjam ló ca nsem jupj.

36"Jemapj Elisabet yom tsjicj ca ma'nus wa jupj. Co'müy way jupj, mop'in nin. La p'a javeleptsja ma tsjicj way já'asa jupj lovin; nin tulucj jupj quinam. Mes séisiya nas tsjicj já'asa jupj. **37**Cjuwá tsjan ma 'ücj la qjuijis Dios.

38María wola tjevele:

—Mwü. Dios ni jütüta. Jipj tjevelen jin ca nsem napj lal.
T'ücj tjevele na tjemey ángel* jupj mpe.

Elisabet nt'a tjemey María.

39Ístaway María 'ücj la tiji quelel jámatsja mpes, ne leñi way joc' mo'o tjemey pülücj patja nt'a, Judea mo'o. María tjemey tjinyuca ncu t'ücj tjevele ángel* jomapj po'o. **40**Zacarías wo wama tjemey. Süs wa la tiji jomapj Elisabet lal. **41**Jupj María vele tlapjaca na, way tsjicj Elisabet col mo'o já'asa ntolo jupj. Dios Cjües tjac' wa Elisabet nt'a, cus ttep'ya'sa t'ücj la veles Dios mpes.

Dios mpes tjevele Elisabet.

42'Ücj jostsja mpes yümücj tjevele niná:

—Dios más 'ücj jyas la tiji pjü nequem jis lal. Jipj tsjicj way cyol mo'o já'asa 'ücj jos la tiji wa Dios. **43**Pajal 'üsüs ntepalá, napj Nejepa jamay la nuc tjac' napj nt'a. **44**Nin mpes jipj napj lal tjevelen na, tsjicj ncol mo'o já'asa ntolo jupj, 'ücj jostsja mpes. **45**Jipj tepyon ángel* tjevelá Dios mpes, jupj ne cupj qjuis Jepa Püné. Tepyon t'ücj ca mpalas jupj tjevelá, mpes 'ücj jyas la tiji jupj.

Dios mpes tjevele María.

46María wola tjevele:

“Napj nola pajal püné way napj Nejepa Dios.

47Po 'ücj najas Dios mpes. Jupj ca la mijis napj 'ücj ca mpü'üs jupj nt'a.

48Jomozo way napj. Po jólatsja jupj pajal tsjicj way napj, püné tulucj.

'üsüs la tiji napj mpes. Nin mpes pjü way locopyaya patja ca mvelecj Dios 'ücj najas la tiji.

49Pajal jas tjiyocj Dios. Pajal 'üsüs la tiji napj mpes, jupj pajal püné mpes. Ncapj ttep'ya'sa.

Lovin ma malala nyuca liji jupj.

Lovin 'üsüs way p'in liji.

50 Jupj quelel jis capj p'ya'sa jupj lal japon.

Püna tapatja jilal nin p'iyá la tjiji,

p'a jawas ca mpatjam jilal nin p'iyá ca la mijis.

Yupj salejepj Dios ca jis capj ntüliüs malala lajay.

51 Jupj pajal 'üsüs la tjiji, jupj pajal jas tjiyocj mpes.

Na'aj la tecyoje püné jin yola witjacj.

52 Jepapan nepénowa tsjicj way yupj la tjiji jupj,

mpes ma jajütütj jis tepyala.

P'a witjacj tsjicj waytsja yupj yas nam,

püné way yupj la tjiji jupj.

53 Nepénowa vecj cya'liñ, mpes Dios se 'aya

tsjan 'üsüs. Jis col pit'a se palá yupj.

P'a wa pülicj jatatj, mpes 'aya secj sin jyama.

54 Jis capj tjep'ya'sa israelpan*,

yupj ne jupj jomozopan.

Lovin ma jo' pe'e jupj tjevelá yupj jis lal

pajal püna.

Tjevele ca jis capj mp'a'sas, ne nin.

55 Nin tjevele jupj püna tapatja jis lal,

cupj ne yupj sin popa.

Nin tjevele Abraham* lal, jupj ts'uyupj sin popa locopyaya

tapatja jis lal 'ots'ipj",

nin tjevele María.

56 Mes cont'e ne'aj tüpiü'i María Elisabet wo nt'a. Locopyaya jupj wo nt'a tjemey niswá.

Juan el Bautista tjac!

57 Pülicj tjejyawca na Elisabet quelel myá'natsja tsjicj way, ne yom tsjicj tjemya'na jupj. **58** Ne'aj patja 'ücj jisastsja pajal Elisabet 'ücj jostsja mpes. Nin p'iyá 'ücj jisastsja wa jupj jüpuülicpan. Jus nlay Dios pajal cus tjep'ya'sa jupj. **59** Tsjicj ts'ac' ocho tepyala na, tjiquil cus la coñ yom tsjicj, pjoloc' tsjicj t'asiyú t'ü na. Dios Popel jis tjiyyü'ta israelpan* ca nin la mijicj niyom tsjictjacj jis lal ts'ac' ocho jis tepyala na, ne nin la tajay lovin. Yupj quelel tsjicj ló la t'apj 'ots'ipj. Zacarías ló quelel la t'apj yupj tsjicj mpes, popay jinwá. **60** Jamay ma jostsja nin ló nsem. Jis wala tjevele:

—Nin tulucj. Juan ló nsem jupj.

61 Yupj tjowelepj jupj lal:

—¿Tsjan mpes nin? Nin jis lá tulucj jipj pyülüçpan pjü, jipj vyasaspan ma nin jis lá way yupj.

62 Mpes la seña lal tjowelepj tsjicj popay lal. La tjü'üy 'oyn jostsja ló la t'apj yupj. **63** Mpes tabla tsjicj la tjemyona la pac. Tepyaca: "Juan ló jupj". Ma jus nlaytsja tsjan mpes nin la tjiji.

64 Zacarías nin la tjiji na, 'ücj vele tepyala jupj niswá, ne 'üsüs pjac tjevele jupj Dios po'ó. **65** Mpes pjü ne'aj patja pajal yólatsja Dios pajal 'üsüs la tjiji mpes; yupj yólatsja pajal püné Dios. Pjü niná tepyalá pjü yuwá tjowelepj joc' mo'ó Judea nt'a. **66** Niná tjepiyacañ na, po yólatsja tsjan mpes nin tepyala. Yupj tjowelepj: "Püné ca nsem jupj ca nacj. Pajal 'üsüs ca la mijis jupj ca nacj." T'üç' way qjuis Jepa Dios yom tsjicj niná cus tecyoňca, cus tjep'yasa pajal.

Zacarías Dios mpes tjevele.

67 Zacarías lotsja tsjicj popay. Dios Cjües tjac' Zacarías nt'a, cus tjep'yasa t'üç' la veles Dios mpes. Mpes 'ücj Dios mpes tjevele jupj. Niná tjevelá:

68 "Üsüs pjac tjowelé qjuis Jepa Dios po'ó. Israelpan* jis Dios jupj.

Cupj ne jupj si jüütä sin popé.

Malálatsja cupj püna p'in, jupj juts'a'á tuluctsja,
malala la tijicj mpes.

Perdonar la qjuis tiji quinam,
ne ca 'üsüs nsem cupj jupj lal lovin.

69 David* jupj jomozo waytsja püna.

David ncupj qjuis jepa waytsja pajal püna.

David popa pjaní qjuis tje'yaya Dios quinam. Pajal jas tjiyocj jupj. Jupj qjuis capj p'ya'sa, mpes 'ücj ca mpatjaquecj Dios lal.

70 Pajal püna profetapan* tjowelepj ca nin mpalas. Yupj Dios juts'a'atsja. Dios tjevele p'iyá tjowelepj yupj.

71 Tjowelepj jupj ca qjuis capj mp'a'sas, qjuis enemigopan ma malala la qjuis mijicj ncupj.

P'a witjacj ma quelel la qjuesejay,
ma wa ca polel malala la qjuis mijicj yupj.

72 Niná Dios tjevelá püna tapatja jis lal,

cupj ne yupj sin popa p'iyá.

Tjevele ca qjuis capj mp'a'sas,
malala qjuesé palá na.

Ma jo' tepe'e tjevelá. 'Üsüs way tjevelá, t'üç' way 'üsüs ca la mijis cupj mpes, yupj tjevele jin.

⁷³ Nin tjevele Abraham* lal, yupj ne püna tüpü'á. T'üç' ca nin la mijis, tjevele yupj.

⁷⁴ Jupj ca qjuis manus qjuis enemigopan mpe,
ma ca malala qjuis mpalas.

Nin mpes 'üçj ca tsji' la mijicj cupj yupj mpes.
Ma ca lecj meyacj.

⁷⁵ Dios jos jin ca la mijicj cupj.

Lovin 'üsüs ca la mijicj, pyatjaquecj na.

Jupj qjuiyus nyuca lovin.

Pjü niná 'üsüs way ca la mijis Dios,
jupj quelel la qjuisiji mpes.

⁷⁶ Natjam tsjicj, Dios ca mveles jipj yupj profeta.

Jipj ca mvelen yupj mpes.

Pajal püné yupj pjü jis lal.

Jupj wolap'a'a ca mim, 'üçj la mijin
jupj ca mim nt'a.

⁷⁷ Jipj ca sin mü'üsüs la mijin israelpan
'onin ne 'üçj mpatjam Dios lal.

Jupj ca perdonar lis mijis
yupj malala nyuca la tjajay, mpes nin.

⁷⁸ Qjuis Dios po jola cupj mpes,
malala qjuesé palá mpes, ne
pjaní ca jas majamas qjuis capj la p'acj.

Lots'ac' jinwá yupj.

Dios pü'ü mpe ca ncuwim cupj nt'a.

⁷⁹ Gente te toñica nt'a patja
malala nyuca lajaj mpes.
Nca'liiñ ca yupj, mpes lacj jeyapj.

Yom niná Dios se jamá,
jupj ca sin 'yüsa lis mijis yupj.

Jis capj jyawca jinwá ca nsem yupj jis lal.

Ca qjuisin 'yüsa la mijis 'onin ne 'üsüs la püt'üs Dios lal",
nin tjevele Zacarías.

80Püs tepyala na Zacarías jatjam t'yüna yupj, püné tepyala. Yom 'üsüs tepyala yupj. 'Üsüs jólatsja yupj Dios jos jinwá. Wa cjuwá nt'a pú'ütsja lovin, israelpan* jis walap'a'a tjac' nas.

Jesús tjac'.

(Mateo 1.18-25)

2 ¹Jepa püné jis tjifyü'ta israelpan*. Israelpan popa tuluctsja yupj. ²Augusto lotsja yupj. Tjifyü'ta pjü way yupj si jüütä sin popé ca mal jis lá jis la pac. ³Lovin ma nin la tajay yas nam ne'aj; mwalá way nin la tajay quinam. (Nin la tajay na, Cirenio jepa auxiliar waytsja Siria mo'ó.) ⁴Mpes pjü tjl yupj jis papay, sejamay püna tapatja nt'a, jis lá jis la pac. ⁵José tjemey wa. Nazaret nepénowa patja mpe tjemey. Galilea mpe jis tjifyü'ta ne'aj Nazaret nt'a. Judea mo'o tjemey yupj, Belén nt'a tjemey, nepénowa patja nt'a. Belén nt'a tüpü'ü israelpan jis jepa David* püná. José David popa p'iyatsja, püs naya tüpü'ü yupj. ⁶María lal tjemey jis lá jis la pac ne'aj. María tjevele ca mwayim yupj lal p'a jawasa. Way tsjicj tjá'asa yupj, María, José popa tulucj. Dios Cjües 'üsüs la tiji mpes way já'asatsja yupj. ⁷Ne'aj tapatja na, Belén nt'a, way tsjicj quelel myá'natsja María, ⁸ne jatjam mwalá tjemya'na yupj. Püliül mpes jas tjivyü'ünü tsjiquis, ne caja mo'o tje'yonsa yupj, caja niná tsjutsj impestsja, vaca ne'aj jalatsja mpes. Pensión nt'a ma polel tijinañ yupj, María, José, pajal püliüçj tjiquil mpes. Nin mpes animal püliüçj sa manun nt'a tijinañ yupj.

Angelpan lay jis tepyala oveja jajamapj nt'a.

⁹Belén ne'aj p'in tapatja wa niyom p'a wa. Oveja* jajamaptsja tsjutsj lejeñ nt'a, püste naya. ¹⁰Leñ way ángel* pjaní lay tepyala yupj nt'a. Qjuis Jepa Dios jomozo way yupj. Nin mpes yupj casá po 'üsüs way tjejyawca, Dios pajal jyawca mpes. Pajal lacj tjeypaj noyomes. ¹¹Mpes ángel jis wala tjevele: "Po ma locj tjeýa nun. Napj tjacuwis la veles pajal 'üsüs tepyala quinam. Gente pajal 'üçj jisas nsem napj velé mpes. Po 'üsüs ca nsem pjü israelpan* mpes. ¹²Tsjicj tjemya'na yacraj, David* püna tüpü'ü nt'a. Tsjicj niná ca la mijis nun 'üçj ca mpatjaqué Dios lal. Qjuis Jepa yupj. Cristo yupj. Yupj ne Jepa Püné Dios tjevele ca jas majamas nucopj lo p'acj. ¹³Tsjan mpes nun ca jus nlayé napj t'üç' velé: tsjicj jas tjewü'lín ca nucú caja mo'ó, vaca jalá nt'a."

¹³Leñ way püliüçj lay jis tepyala ángel* militarpan, nayapé tjiquil. Pajal püliüçj waytsja yupj. Ángel mwalá lal tjelejeñ yupj, tjowelepj pajal 'üsüs way Dios. Ninana tjowelepj:



María jatjam mwalá tjemya'na jupj. (San Lucas 2.7)

14 “Qjuisas 'üsüs mvelej Dios po'ó jupj pü'ü nt'a.

Dios 'ücj jos gente nepénowa jis lal,
mpes qjuisas wa yupj ma yola pjü mpes.”

15 Angelpan* pjü tsjun po'o tjil niswá. Tjil na, oveja* jajamapj tjowelepj:
“Mas Belén nt'a. Mas nucum tsjan tepyalá no'oj, tsjan niná Dios qjuisin
tji'yusa la tjiji angelpan popem, Dios ne cupj qjuis Jepa Püné.”

16 Mpes leñ way tjil. Yus tjunuc María José lal. Tsjicj tjunuc wa, caja
mo'o tüpü'ü, caja niná tsjutsj mpestsja, vaca ne'aj jalatsja mpes. 17 Yus

tjunuc na, tjil, pjü jis lal tjowelepj angelpan* tjowelepj tsjicj po'ó. ¹⁸Pjü tjepjyacaï niyom nenem tjowelepj, pjü yólatsja yupj tjowelepj mpes. ¹⁹María lovin ma jo' tepe'e pjü way niná. Lovin 'üçj jos jola tepyala yupj niná. ²⁰Oveja* jajamapj tjil püna tyatja nt'a. Pjü tjepjyacaï mpes, pjü tjunuc mpes wa 'üsüs tjowelepj Dios po'ó. Tjowelepj pajal püné way Dios, pajal 'üsüs way yupj. Pjü tepyala ángel tjevele jin p'iyá.

Dios wo nt'a tucuman Jesúis.

²¹Tsjicj ts'ac' ocho tepyala na, yupj pjoloc' tsjicj way t'asiyú t'ü yupj. Dios Popel jis tijiyü'ta israelpan* nin la mijicj niyom tsjictjacj ts'ac' ocho se palá na, mpes nin la tajay. Nin jawas Jesúis ló la t'apj yupj, ángel* tjevele jin. Tsjicj cjuwatsja na ángel tjevele ca nin ló la nt'acj yupj.

²²P'a jawas tjil yupj, María José lal. Tsjicj tucuman Jerusalén nt'a, Dios wolap'a la 'onsos Jesúis. Püna Moisés* tijiyü'ta quepj ts'ac' cuarenta ma polel jama Dios wo nt'a, tsjicj tjemya'na na. Ts'ac' cuarenta tepyala na, ca mim, ma'ayas Dios mpes. Nin la tiji na, salá jinwá nsem quepan Dios lal. Mpes ts'ac' cuarenta t'üç' tepyala na, tjil yupj. ²³Dios wo* nt'a tucuman tsjiquis, Dios Popel tjevele mpes. Tjevele: "Mwalá popa yom way, Dios juts'a lá nsem yupj". ²⁴Animal quelel ja'ayaptsja Dios mpes. Dios Popel tijiyü'ta: "Sipipj, castucú tsjictjacj 'üçj wa ca ma'ayacj lo 'ünan Dios mpes". Nin la tajay yupj.

²⁵Ne'aj Jerusalén nt'a yom tüpü'ü Simeón ló. 'Üsüs waytsja yupj Dios lal, 'üsüs cus tecyoïca Dios. Po la tjinyuca Dios ca jas majamas Yom pjaní yupj nt'a jis capj la p'acj israelpan*. Dios Cjües Simeón cus tecyoïca. ²⁶Dios Cjües jas tji'yüsa la tiji yupj la müjüsüm ca niná Jepa Püné Dios se jamatsja. Ma ca mpa'is yupj, ma jus tjinyuca na p'in. ²⁷Nin jawas Dios wo* nt'a tjemey yupj; Dios Cjües tijiyü'ta ca nin la mijis. Ne'aj Jesúis jamay, popay tucuman tsjiquis. Ne'aj tjil, Dios Popel tijiyü'ta jin la mijicj tsjicj mpes. Ne'aj tyatja na, ²⁸Simeón tsjicj tjemya'na. 'Üsüs tjevele Dios po'ó. Tjevele:

²⁹"Napj Nejepa, napj jipj myozo,

'üçj jipj nt'a jum quinam.

Jipj tjevelen jin la tjejay jipj,

mpes ma nola quinam.

³⁰Nan mpes jus tjinyuc niná jipj jas tjejyam

qjuis capj la p'acj, 'üçj qjuis la püt'üs jipj lal.

³¹Pjü jis walap'a 'üçj la tjejay niná.

32 Jaw jinwá ca nsem jupj israelpan tulucj jilal.

Sin mül'üsüs la mijis ca Dios po'ó.

Más püné ca la mijis ncupj, israelpan,
cupj ne jipj jits'a'lá",

nin tjevele Simeón Jesús po'ó.

33 Tsjicj popay, jamay yólatsja Simeón pajal 'üsüs tjevele mpes jupj po'ó. **34** Simeón Dios lal la tjemyona wa jupj ca 'üsüs lis mijis conas jis lal. Jamay lal tjevele wa: "Dios tjiyü'ta malala ca jis mpalas israelpan* püliucj tsjicj niná mpes. Tjiyü'ta wa tsjicj niná ca jis capj mp'a'sas israelpan p'a wa, mpes püliucj ca cus ncoñcocj Dios. Dios jas tjejyama tsjicj niná sin la 'üsüs lis mijis Dios jos. Mop'in nepénowa ca malala mvelej jupj po'ó. **35** Nin mpes p'a witjacj ca jus nlayecj tsjan yola püliucj witjacj. Jipj 'aplijila ca nsem pajal, jyas mo'o tsjyaca jinwá. Nin ca mpalas tsjicj niná mpes", nin tjevele Simeón Jesús jamay lal.

36 Ne'aj Dios wo* nt'a quepj p'a wa tjá'asa, Ana ló jupj, Fanuel jucusus waytsja. Israelpan* popa watsja jupj. Ana profétatsja* jupj, Dios mpes tjevele. Pajal co'miütsja quinam. Tsjücjüim waytsja na, tjowaya jupj. Año siete tüpü'ü voyum lal, **37** locopyaya tepe'e voyum. Voyum tepe'e na, jusapj pü'ütsja jupj. Año ochenta y cuatro tyá'atsja jupj quinam. Lovin ma tjemey Dios wo mpe. Jólatsja Dios püné. Jaw na, püste na véletsja Dios lal. La püliucj laja secj la tjemyona Dios lal. **38** Ana yupj nt'a tjac' quinam. Tjevele tjiwü'i'i Dios lal, tsjicj jas tjejyama mpes. Locopyaya Ana p'a jis lal tjevele lovin, tsjicj po'ó. Tsjay püs way la tjunuc yom pjaní ncuwim Jerusalén mo'ó, ca jis capj mp'a'sas, yupj jis enemigopan ma ca jis müjü'tücj.

Nazaret nt'a tjil niswá.

39 Popay, jamay, pjü la tjajay Dios Popel tjiyü'ta jin. Pjü la tjajay na, niswa tjil yupj püna tapatja nt'a. Nazaret ló ne'aj, Galilea se jütütj mpe. Tsjicj lal tjil yupj. **40** T'yüna jupj, tsjiquis. 'Üsüs jólatsja jupj Dios jos jinwá. Po 'üsüs jas tji'yüsa jupj. Dios pajal 'üsüs la tjiyi jupj lal.

Jesús año doce tyá'atsja na, Dios wo nt'a tjemey jupj.

41 Pjü año Jerusalén nt'a tjil popay, jamay, fiesta mpes. "Dios Qquis Capa Nipj Tjemey"** lotsja fiesta niná. **42** Jesús año doce tyá'atsja na, tjil wa yupj Jerusalén nt'a. **43** Fiesta tecyawaja na, jamay, popay tjil jümücj po'ó, jis wa nt'a jiltsja niswá. Mop'in ne'aj tüpü'ü Jesús, ma tjemey. Jamay, popay, ma salejeptsja ma tjemey jupj. **44** Yupj yólatsja la

p'a jis lal tjemey jupj. Pülcj 'a mulú jiltsja jis wa nt'a, mpes nin. Ts'ac' pjaní ma jus tjunuc jümücj nt'a, mpes la tapal jupj yupj sejamicapan tyatja nt'a, jis pülcpan tyatja nt'a wa. ⁴⁵Lovin ma jus tjunuc, mpes tjal niswá Jerusalén nt'a, newa la tapal jupj ne'aj.

⁴⁶Ts'ac' cont'e tepyala na, Dios wo* nt'a la nyüjüsün. Sin 'yüsa lajaj jalal tjá'asa. Tjapjaca tjowelepj, jis la tji'yüya 'ots'ipj. ⁴⁷Tjepiyacañ na jupj tjevelá, pjü way yólatsta 'üsüs way jas tji'yüsa. Yólatsta wa 'üsüs jis wala tjevele jupj. ⁴⁸Popay, jamay jus tjunuc na, ma salejeptsja tsjan mpes ne'aj tjá'asa jupj. Jamay tjevele jupj lal:

—Natjam, po lecj tjejac jipj mpes, pajal la tepyalacj. ¿Tsjan mpes nin la tjejay cupj qjuis lal?

⁴⁹Jesús jis wala tjevele:

—¿Tsjan mpes p'a nt'a la tapalá napj? Dios napj Mpapay. Jupj wo niná. ¿Ncu ma jus nlayé más 'ücj qui'á 'os napj?

⁵⁰Yupj ma sin tji'yüsa tsjan mpes nin tjevele jupj.

⁵¹Nazaret nt'a tjemey Jesús niswá yupj jis lal. Pjü tjüjütütj la tjiijupj. Jupj jamay jola tepyala pjü tepyalá. 'Ücj jos jola tepyala jupj.

⁵²Jesús más 'üsüs jas tji'yüsa lovin. T'yüna wa jupj. Dios más 'ücj jos tepyala jupj lal lovin. Nin p'iyá gente más 'ücj jisas jis tepyala wa jupj lal lovin.

Juan tjevele Dios po'ó.

(Mateo 3.1-12; Marcos 1.1-8; Juan 1.19-28)

3 ¹⁻²(Locopyaya, Jesús püné tepyala na, gente sin 'yüsa la síjitsja Dios po'ó. Custjay ma nin la tjiij na p'in, Juan wínetsja, véletsja Dios mpes. Dios jas tji'yüsa la tjiij tsjan la veles. Juan niná Zacarías jatjam p'iyatsja jupj.) Juan wa cjuwá nt'a pü'ütsja. Jupj quelel véletsja na Dios mpes, jepa noypan israelpan* tuluctsja. Tiberio jepa más püné waytsja ne'aj. Poncio Pilato jepa auxiliar waytsja Judea mo'ó. Herodes jepa waytsja Galilea mo'ó. Herodes jüpülcj Felipe jepa waytsja Iturea mo'ó, Traconite mo'ó 'ots'ipj. Lisanias jepa waytsja Abilinia mo'ó. Israelpan sin popa nepénowa jepa jatja watsja yupj. Anás, Caifás lal, sacerdotepan* más püné witjacj waytsja yupj.

Tiberio año quince nas tjiyyü'ta jupj, Juan quelel véletsja na Dios mpes. ³Juan jun ta'á tjemey 'üsü püné la nt'a. Jordán lotsja 'üsü püné ne'aj. Ne'aj gente jis walap'a'a tjevele más 'ücj 'aplijila nsem yupj, malala nyuca la tajay mpes. Más 'ücj yupj ca Dios jos jin la mijicj quinam, tjevele. Juan tjevele jupj ca 'üsüma jis mpa'tas, mpes

bautizar* jis mpalas ca. Mpes pjü ca jus nlayecj yupj quelel 'üsüs la mijicj quinam, Dios jos jin. Nin mpes Dios ma ca jola nsem yupj püna malala nyuca la tajay mpes. Nin tjevele Juan yupj jis lal.

⁴Isaías Juan po'ó tepyaca püná. Profeta* waytsja jupj, Isaías. Tepyaca popel mo'ó Dios tjevelá. Nin tepyaca jupj Juan po'ó:

“Yom niná wa cjuwá nt'a ca mim. Pajal ca

quelel mveles gente jilal napj mpes. Mpes yümüçj ca mveles:

‘Qquis Jepa Püné ca ncuwim.

Nujola t'as ca nin la müjí quinam jupj jos jin.

Malala nujola nun, jümüçj la lu'ulú jinwá.

Po ma malala nujola t'as quinam.

‘Üsüs nujola t'as qquis Jepa Püné jos jinwá’,

nin ca mveles jupj.

⁵ ‘Nujisas jümüçj viyavin, palavin jinwá quinam Dios lal.

Ts'entuna nt'a tipit'a la müjí quinam.

Joc' witjacj, neven 'ots'ipj,

yumal la müjí quinam.

La lu'ulú nt'a la t'atsj la müjí.

La toc nt'a jüjlü la müjí. Ca jümüçj 'üsüs nsem qquis Jepa

Püné mpes.

Nin p'iyá la müjí nujisas mo'ó.

Qquis Jepa Püné leïi way ncuwim.

Ma malala nujola t'as.

Dios jola jin nujola t'as.

⁶ Nin la tjüjí na, gente pjü way ca jus nlayecj Dios liji yupj 'üçj

ca mpatjam jupj lal’ ”,

nin tepyaca Isaías.

⁷Gente pajal pülcj tjqquil Juan nt'a. Jisastsja jupj ca bautizar* lis mijis. Jis wala tjevele:

—Nun nin p'iyá latsj jinwá. Nun solejé Dios po ma jos gente malala lajay. Leïi way ca jis capj ntüliüs. Nin mpes tjuculá nun napj nt'a, napj ca bautizar* la numejay. Nujola nun nin lojí mpes, jupj ma ca nucopj ntüliüs. T'üç' tulucj. Dios selé nun newa ma quelel lojí jupj jos jin.

⁸T'üç' way 'aplijila t'as nun, malala la tjüjí mpes, ne ca 'üsüs la müjí quinam Dios jos jin. Po ma nujola t'as nun pajal 'üsüs, nun judiopan* mpes. Ma nujola t'as nun pajal 'üsüs, nun Abraham* püna tüpü'ü popa mpes. T'üç' tulucj. Dios ca 'üçj la qjuijis niná pwen Abraham ts'uyupj ca mpalas. ⁹Dios pajal leïi way ca jis capj ntüliüs malala lajay. Yupj

ma 'üsüs lajay, jupj ca jis capj ntüüs yupj pjü way. Yom jupj sine ma vyala jinwá ca la mijis Dios. Jupj sine ma vyala, jyo'o, 'awa mo'o ts'iyá. Nin ca la mijis Dios malala lajay jis lal. —Nin tjevele Juan yupj jis lal.

10 Mpes yupj pajal pülcj la tjü'üy jupj lal:

—¿Tsjan más 'üçj la qjuijicj cupj?

11 Juan jis wala tjevele:

—Po ma la müjí püna la tjüjí jin. Jipj jin quip mat'e tyatj, pjaní ca ma'ayan jas quip cjuwá. Ve tyatj na, nin p'iyá ca la mijin.

12 Nenéyawa niyom impuesto jat'anquepj tjiquil wa. Jisastsja Juan ca bautizar* lis mijis. Juan lal tjowelepj:

—Jipj qjuisin 'üsa lejay Dios mpes. Qjuis wala mvelen tsjan jos Dios ca cupj la qjuijicj.

13 Jis wala tjevele:

—Püna p'in t'emel más pülcj nt'a nun jepa tjiyü'ta lal, niná tüpwe'qué nun. Ninana ma ca la müjí quinam. Jepa tjiyü'ta jinwá p'in ca nta'ë jupj mpes. Más pülcj ma ca nta'ë.

14 Militarpan nepenowá tjiquil wa, la tjü'üy wa:

—¿Tsjan jos Dios la qjuijicj cupj?

Juan jis wala tjevele:

—Malala nyuca lojitsja püná, ma nin la müjí quinam. Po ma tüpwe'qué, la p'a lacj jeyapj mpes nun jilal. Po ma ca mvelé yupj malala la tjaxay, yupj ma malala la tjaxay nam. 'Üçj nujisas t'as t'emel tsji' lojí jaylacj lal.

15 Judiopan* la nuctsja Dios ca jas majamas Yom pjaní jis capj la p'acj. Püna Dios tjevele ca nin la mijis jupj. Ne'aj tapatja nin yólatsja Juan p'iyá niná Yomen Dios se jamá. **16** Mpes Juan jis wala tjevele pjü jis lal:

—Nam 'a niná Yomen tulucj. Napj bautizar* la nusejy 'üsü lal p'in. P'a wa ncuwim más püné napj lal. Nam 'a pajal tsjicj way jupj lal. Po 'üsüs napj lal jupj mpes tsji' lejay. Napj jupj caite syoc la p'in, 'üçj napj lal. Püné jupj pajal. Nun nepénowa nasa quelel lojí Dios jos jin. Jupj ca nu ma'ayas Dios Cjües. Nun nepénowa newa ma quelel lojí Dios jos jin. Jupj ca nucopj ntüüs.

17 "Leñ way ca nin la mijis. Ca 'üsüs la mijis jupj 'amá nt'a, ma ca malala mpü'üm ne'aj. Ca ne'aj mo'onsos 'üsüs witjacj, ma ca malala jis mpalas. Pjü malala ca mü'ümüs; jupj 'yüma na, leñ pjacj se wat'ata jupj 'owus —nin tjevele Juan yupj jis lal.

18 Juan p'a wa nin p'iyá tjevele wa judiopan* jis lal; pülcj tjevele. Jupj tjevele más 'üçj yupj más 'üsüs ca la mijicj quinam Dios jos jin. Jis walap'a'a tjevele Dios pajal 'üsüs la tiji yupj mpes.

19 Juan cus tjeve'le yupj jis jepa ne'aj, jepa niná Herodes ló. Cus tjeve'le vosas lal tjowaya mpes, vosas Herodías lotsja. Pjü way Herodes malala nyuca la tjiji mpes wa cus tjeve'le jupj. **20** Herodes ma jostsja Juan tjevelá. Nin mpes p'a wa malala la tjiji: cawilta mo'o tje'yonsa Juan.

Juan bautizar la tjiji Jesús.

(Mateo 3.13-17; Marcos 1.9-11)

21 Custjay cawilta mo'o 'onsa secj p'in, Juan bautizar* la tjiji Jesús. La p'a pülcj bautizar lis tjiji na, Juan bautizar la tjiji wa Jesús. Bautizar tepyala na, Jesús Dios lal tjevele. Dios lal tjevele na, tsjun po'o tsjicj way la tücüeme, jun cjol tepyala. **22** Nepé Dios Cjües palá tjac! Jesús jay nt'a la 'osos. Sipipj jinwá justa lay tepyala jupj. Tsjun po'o nepé vele pjactsja: "Jipj napj Natjam. Quelel la 'ejay pajal napj. Pajal 'üsüs najas jipj lal."

**Qui'á sin tapac püna tapatja jis lá, José yupj popa p'iyá püs
naya tüpü'ü.**

(Mateo 1.1-17)

23 Jesús quelel sin mü'üsüs la mijis na, nasa way año tréinteya tyá'atsja jupj.

Gente yólatsja jupj ne José jatjam.

José niná Elí jatjam waytsja jupj.

24 Elí Matat jatjam waytsja;

Matat Leví jatjam waytsja;

Leví Melqui jatjam waytsja;

Melqui Jana jatjam waytsja;

Jana José jatjam waytsja;

25 José Matatías jatjam waytsja;

Matatías Amós jatjam waytsja;

Amós Nahúm jatjam waytsja;

Nahúm Esli jatjam waytsja;

Esli Nagai jatjam waytsja;

26 Nagai Maat jatjam waytsja;

Maat Matatías jatjam waytsja;

Matatías Semei jatjam waytsja;

Semei José jatjam waytsja;

José Judá jatjam waytsja;

- ²⁷ Judá Joan'an jatjam waytsja;
 Joan'an Resa jatjam waytsja;
 Resa Zorobabel jatjam waytsja;
 Zorobabel Salatiel jatjam waytsja;
 Salatiel Neri jatjam waytsja;
- ²⁸ Neri Melqui jatjam waytsja;
 Melqui Adi jatjam waytsja;
 Adi Cosam jatjam waytsja;
 Cosam Elmodam jatjam waytsja;
 Elmodam Er jatjam waytsja;
- ²⁹ Er Josué jatjam waytsja;
 Josué Eliezer jatjam waytsja;
 Eliezer Jorim jatjam waytsja;
 Jorim Matat jatjam waytsja;
- ³⁰ Matat Leví jatjam waytsja;
 Leví Simeón jatjam waytsja;
 Simeón Judá jatjam waytsja;
 Judá José jatjam waytsja;
 José Jonán jatjam waytsja;
 Jonán Eliaquim jatjam waytsja;
- ³¹ Eliaquim Melea jatjam waytsja;
 Melea Mainán jatjam waytsja;
 Mainán Matata jatjam waytsja;
 Matata Natán jatjam waytsja;
- ³² Natán David* jatjam waytsja;
 David Isaí jatjam waytsja;
 Isaí Obed jatjam waytsja;
 Obed Booz jatjam waytsja;
 Booz Salmón jatjam waytsja;
 Salmón Naasón jatjam waytsja;
- ³³ Naasón Aminadab jatjam waytsja;
 Aminadab Aram jatjam waytsja;
 Aram Esrom jatjam waytsja;
 Esrom Fares jatjam waytsja;
 Fares Judá jatjam waytsja;
- ³⁴ Judá Jacob jatjam waytsja;
 Jacob Isaac jatjam waytsja;
 Isaac Abraham* jatjam waytsja;

Abraham Taré jatjam waytsja;
 Taré Nacor jatjam waytsja;
 35 Nacor Serug jatjam waytsja;
 Serug Ragau jatjam waytsja;
 Ragau Peleg jatjam waytsja;
 Peleg Heber jatjam waytsja;
 Heber Sala jatjam waytsja;
 36 Sala Cainán jatjam waytsja;
 Cainán Arfaxad jatjam waytsja;
 Arfaxad Sem jatjam waytsja;
 Sem Noé jatjam waytsja;
 Noé Lamec jatjam waytsja;
 37 Lamec Matusalén jatjam waytsja;
 Matusalén Enoc jatjam waytsja;
 Enoc Jared jatjam waytsja;
 Jared Mahalaleel jatjam waytsja;
 Mahalaleel Cainán jatjam waytsja;
 38 Cainán Enós jatjam waytsja;
 Enós Set jatjam waytsja;
 Set Adán jatjam waytsja,
 Dios p'iyá Adán la tjihi jupj.

Nintsa püna tapatja jis lá, José ne yupj popa p'iyá, püs naya tüpü'iü jupj.

Diablo jostsja Jesús ca malala nyuca la mijis. Ma la tjihi jupj.

(Mateo 4.1-11; Marcos 1.12-13)

4 1 'Üsú püné la nt'a tjá'asa Jesús. Niná 'üstí Jordán ló. Nepé tjemey quinam jupj. Pjü la tjihi Dios Cjües jostsja jinwá. Quina Dios Cjües tjiyü'ta Jesús lo winin campa way 'in, 2pjü jis wa cjuwá nt'a. Mpes tjemey Jesús. Ts'ac' cuarenta ne'aj wínetsja jupj. Ne'aj tjá'asa na diablo* tjac' jupj nt'a. Jostsja ca Jesús malala nyuca la mijis, mpes malala tjevele Jesús lal. Jesús ne'aj tjuwine na, ma tjelyaja jupj. Mpes t'ücl' ts'ac' cuarenta na, pajal vecj pé'etsja jupj. 3Ninana diablo tjevele jupj lal:

—Jipj Dios Jatjam p'iyá, 'ücj ca müjü'tün niná pe ca ve mpalas, ne nin ca nsem.

4 Jesús ma la tjihi diablo* tjevele jin. Jupj wola tjevele p'in:

—Dios vele jupj Popel mo'ó: 'Gente ma ca mpatjam ve mpes p'in. Pjü way Dios tjevele mpes ca mpatjam yupj.'

⁵Yacjaya diablo* tjemyana Jesús campanya nt'a. Jupj la tiji Jesús 'ücj nyúcatsja pjü patja nt'a nosis mo'ó. Leñ way tjinyuca pjü. ⁶Diablo Jesús lal tjevele:

—Napj ca mya 'a jipj ca müjü'tün pjü patja nt'a. Napj ca mya 'a pjü yupj jatatj 'üsüs yustapj. Püné nsem jipj yupj 'üsüs lajay mpes. PJü niná napj nats'a'á quinam. Napj le t'a lal 'ücj 'ya napj. ⁷Najas jipj nawalap'a la palá mpi'l'ijim. Najas jipj ca mvelen napj pajal püné. Nin la tjejay na, pjü way niná jipj jits'a'á nsem.

⁸Jesús jupj wola tjevele ma ca nin la mijis.

—Satanás* jipj, jutja napj mpe —tjevele—. Dios Popel vele: ‘Dios Jepa más püné pjü jis lal. Nujola tapalas püné jupj p'in. Ma ca nin nujola nsem la p'a p'in püné Dios jinwá. Dios jos jin la müjí la p'in.’

⁹Locopyaya diablo* tjemyana Jesús Jerusalén nt'a. Ne'aj Dios wo* casá pajal campanya nt'a tjiyuënsa jupj. Tjevele Jesús lal:

—Dios Jatjam jipj, 'ücj palá ntolo quepé. ¹⁰Dios Popel vele:

‘Dios ca müjü'tüs jupj angelpan*

yupj ca mya jamacj jipj.

¹¹Jis mas mpes ca mya ma'nucj

ne ma ca mpojom jipj pe lal.

Ma ca malala mya palas’

—nin tjevele diablú*.

¹²Jesús ma la tiji diablo* tjevele jin. Nin p'in wola tjevele:

—Dios Popel vele wa: ‘Ma ca malala nyuca la mijin ma jola jinwá, la nuc ncu jipj Jepa Dios ca cyapj mp'a'sas’.

¹³Diablo* po jostsja Jesús malala nyuca la mijis, mpes la pülcij malala tjevele jupj lal. Mop'in Jesús ma malala la tiji. Mpes diablo pjü la tiji na, tjemey, li nucutsja 'ona 'ücj la cuwis niswá.

Jesús tsji' la tiji Dios mpes Galilea mo'ó.

(Mateo 4.12-17; Marcos 1.14-15)

¹⁴Locopyaya Jesús Galilea nt'a tjemey niswá. Dios Cjües cus tjep'ya'sa pjü 'ücj la mijis. Mpes Jesús pajal 'üsüs la tiji. PJü ne'aj tapatjá jas tjowelepj Jesús. ¹⁵Jis wa judiopan* 'a si mulú nt'a, sin tji'yüsa lis tiji jupj lovin. PJü 'üsüs tjowelepj Jesús po'ó.

Nazaret nt'a ma jisastsja Jesús tjevelá.

(Mateo 13.53-58; Marcos 6.1-6)

¹⁶Nazaret nt'a tjemey Jesús, püna tüpü'ü nt'a tsjicj waytsja nam. Ne'aj judiopan* 'a si mulú nt'a tjemey jupj, pjü sábado* na la tiji jinwá.

Ne'aj jis walap'a'a toñica, mo'o la veles jupj. ¹⁷Tja'ayapj nt'ya jupj Dios Popel Isaías tepyaca püná. Isaías profeta* waytsja jupj. Mpes Jesús la tyü'pa popel, la tepyala pjaní way Isaías tepyacá. Tjinyuca na, mo'o tjevele jupj. Nin tjevele:

¹⁸ “Dios la ntjet'á jis wala la veles cjuwá jis lal.

Napj velé Dios ca 'üsüs la mijis yupj mpes quinam.

Dios Cjües ncapj p'ya'sa nin la mejay.

Dios nin tjejyama la veles ntji'lliñ jis lal.

Velé 'üçj jis la winin quinam.

Velé yun cjuwá jis lal, 'üçj januc liji Dios.

Nepénowa yupj jis enemigopan

po malala nyuca lis tjajay.

Dios nin tjejyama sin majam yupj,

'üçj ca mal jis enemigopan nepé.

¹⁹ Nin tjejyama la veles jupj quelel la siji,

quelel jis capj p'ya'sa yupj.

Nin liji jupj quinam, velé napj.”

²⁰ Jesús t'üç' mo'o tjevele. Dios Popel jun t'yo'na, tje'yaya yom ne'aj tsji' liji. Tjá'asa Jesús, sin 'yüsa la mijis. Pjü wa mo'ó 'a jis tjimyula witjacj pajal jus tjunuc jupj. ²¹Jupj yupj jis lal tjevele: “Püna tepyaca niná Dios Popel jupj. Niná jupj Popel tjevelá, t'üç' tepyala yacjaj. Jupj tepyaca napj nin po'ó”, tjevele Jesús.

²²Pjü tjowelepj 'üsüs tjevele jupj. Po yólatsja 'onin ne pajal 'üsüs way tjevele. Jis la tjü'lüy yuwá: “¿Tsjan mpes nin vele jupj p'iyá niná Yomen Dios se jamá? José jatjam p'in jupj.”

²³Yupj nin yólatsja mpes, Jesús tjevele: “Napj selé tsjan quelel welé nun napj lal. Niná nun welé lovin. Nun quelel welé: ‘Doctor jipj, mpes mya ts'ucun jipj p'iyá’. Nun quelel welé: ‘Üsüs la mijin jipj qui'á, püna tüpüt' nt'a. Cupj tjepjya'auecj pajal 'üsüs la tjejay Capernaum nt'a. Qjuisas nin p'iyá la mijin qui'á.’”

²⁴“Nin welé, mop'in ma quelel la nojí. Lovin nin profetapan* jis lal. Püna tapatja nt'a, ma jisas yupj. T'üç' way niná. ²⁵Nin p'iyatsja Elías* lal. Elías tüpü'ü na püná, año cont'e, mes séisiya ma tjive, mpes jun ta'lá po cjuwatsja jis la las. Qui'á Israel nt'a nequem püllüçj jis vayum tulucj tapatja. T'üç' way niná. ²⁶Dios ma jas tjejyama Elías yupj nt'a jis capj la p'acj. Quepj p'a nt'a tüpü'ü nt'a jas tjejyama jupj. Quepj niná Sarepta nt'a tüpü'ü jupj, Sidón mpe se jütütj nt'a. Israelpan* popa tuluctsja jupj, quepan.

27"Eliseo p'a profeta* watsja. Jupj tüpiü'lü na, pülcj malala jisastsja Israel mo'ó, jis pjoloc' tjamaja mpes. Jas tüpwes ma jis tji'yü'sa yupj. Pjaní way p'in tji'yü'sa, salá tepyala. Naamán lotsja yupj. Siria mpe 'eseptsja yupj, israelpan* popa tuluctsja", nin tjevele Jesús, Nazaret mo'o tapatja jis lal.

28Jupj tjevele tjepjyacaä na ts'a tji'in pajal. Nin p'iyá pjü way wosis nt'a tjtatja ts'a tji'in. (Israelpan* waytsja yupj, mpes yólatsja Dios más 'üsüs jis capj tjep'ya'sa yupj la p'a jis lal. Nin mpes ma jisastsja Jesús tjevelá.) **29**Sin tjüjünsüpj, ntji'lliñ yupj, pje'á la ts'i pülcj patja nepé. Quelel ja'ünantsja yupj. Tjaman yupj neven pacá nt'a, la pala'á la ts'i mpes. **30**Newa ma la tajay yupj quelel lajaytsja jinwá. Yupj culupwen nipj tjemey, tjuwine tjemey yupj.

Jesús más püné laptopenpan jis lal.

(Marcos 1.21-28)

31Nazaret nepé palavin tjemey Capernaum nt'a. Pülcj patja ne'aj. Galilea mpe se jütütj. Sábado* na sin tji'yüsa lis tjihi ne'aj. **32**Yupj pajal nin yólatsja yupj pajal 'üsüs sin tji'yüsa lis tjihi mpes. Yupj tjevele 'üçj lo jütütj jinwá, mpes nin.

33Ne'aj, wosis mo'ó, judiopan* 'a si mulú nt'a, yom tjá'asa, laptopen yupj jos mo'o tüpiü'ü. Laptopen malala jos jin la tjihi yomen. Yümiüçj la tipiya:

34—Jipj Jesús Nazaret mpe 'esepj. iMa qjuisas jipj! ¿Tsjan pjucj tjacuy cupj nt'a? ¿Ncu pjü malala qjuis lo jay tjacuy jipj? Napj selé pjacj ne jipj. Dios juts'aá way jipj. Pajal 'üsüs way jipj.

35Jesús yümiüçj tjevele laptopen lal:

—iLyájasa t'as! iJutja yupj jos mpe! —tjevele.

Leñ way laptopen yom palá ts'iya yupj jis walap'aá. Yom nepé tjemey. Laptopen ma malala la tjihi quinam yupj lal, püna la tjihi jinwá. **36**Pjü way yólatsja 'üsüs tepyala mpes. Yuwá tjowelepj: "¿'Oyn ne nin vele yupj? Jepa jinwá jyü'ta laptopen. 'Üçj lo jütütj jinwá si jütiuta yupj, ne pje'á jil, yupj jyü'ta jin." **37**Pjü jis lal tjowelepj niná tepyalá, mpes pjü tjepjyacaä Jesús po'ó Capernaum mo'ó, Capernaum ne'aj p'in 'ots'ipj.

Jesús tji'yü'sa la tjihi Simón pwisam.

(Mateo 8.14-15; Marcos 1.29-31)

38Yacjaya Jesús tjemey wosis mpe, niná wosis judiopan* 'a si mulú nt'a. Simón wo nt'a tjemey. Wama tjemey. Ne'aj Simón pwisam malala

jostsja jupj, pajal si 'áwatsja jupj. Nin mpes wa nt'a tapatja la tjomon Jesús cü'ü'süs la mijis jupj. ³⁹Mpes Jesús tjac!, toïca malala jos nt'a. Cus tjeve'le 'owus, mpes tji'yü'sa quinam. Simón pwisam leïi way jas tjiyünsa, jis tje'yaya jis la las. Nas tji'yü'sa quinam, ne nin.

Jesús jis tji'yü'sa lis tjiji malala jisas pülcj.

(*Mateo 8.16-17; Marcos 1.32-34*)

⁴⁰T'yaja na, la p'a tjiquil Jesús nt'a. Pjü tucuman malala jisas yupj sin popé. Pjü p'a casá malala jisas tucuman yupj. Jesús po la tje'yet'a pjü witjacj, jis tji'yü'sa lis tjiji jupj. ⁴¹Lapanenpan nepénowa jisas nepé tjil, pülcj nepé tjil. Tjil na, la tupuyupj, tjowelepj: "iDios Jatjam jipj!" Mpes Jesús jis capj tjeve'le laptopenpan. Yupj salejeptsja jupj niná Jepa Püné Dios tjevele ca jas majamas jis capj la p'acj judiopan*. Nin mpes Jesús ma jis tje'yaya jis la veles yupj.

Jesús tjevele Dios po'ó Galilea mo'ó.

(*Marcos 1.35-39*)

⁴²Tjejayawca na, pje'á tjemey Jesús jusapj, pjü leïi nt'a. Mop'in gente la tapal jupj. Tjiquil jupj nt'a. Ma quelel jas tajam jupj yupj mpe. ⁴³Mpes jupj yupj jis lal tjevele: "Dios jos p'a nt'a jum 'ots'ipj, nepénowa patja nt'a. Ca mvelé Dios pajal 'üsiüs la tjiji yupj mpes. Jis walap'a'a ca mvelé Dios ca müjü'tüs nosis nt'a. Dios nin tjejyama nin la veles."

⁴⁴Mpes newa jun ta'á jámatsja judiopan* tapatja nt'a. Jis wa judiopan 'a si mulú nt'a tjevele Dios tjevelá yupj jis walap'a'a. Nin líjitsja lovin.

Jesús niyom jis lal tjevele ncul, ca cus ncoïcocj yupj.

(*Mateo 4.18-22; Marcos 1.16-20*)

5 ¹P'a jyawca na, Jesús 'üsü püné la nt'a toïca. Genesaret lotsja 'üsü püné. (Pajal campwila waytsja, pajal la püné.) Ne'aj toïca na, pülcj 'a jis tjimyula jupj nt'a. Jesús jis wala tjevele Dios tjevelá. Tjepjyacañ, ne cus tjeletjatj. ²Ne'aj barco* mat'e 'üsü püné la nt'a tsyu'pa tjatja tjinyuca. Leïtsja barco wa mol'o. Niyom cjul pje'á la coy, jis barco ne'aj tsupapj yas nam. Jis ataraya japatsj quinam. ³Barco pjaní wama tjemey Jesús. Simón juts'a'lá waytsja barcas. Jesús Simón lal la tjemyona jupj ca nsoces barcas, ca tsjicj way mim 'üsü la mpe. Jesús 'etjele barco mol'o, nepé sin 'yüsa lis tjiji.

⁴T'üç' jis lal tjevele na, tjevele Simón lal:

—'Üsü campwila nt'a tjemyana barcas*. Nun jis ataraya mo'o la ts'iyá, cjul pje'á la coy.

5 Simón jupj wola tjevele:

—Nejepa, püste cus tüpwes quelel pje'á la tecyojecj; lovin leñ. Jipj velen mpes p'in niswa ca mo'o la nts'i na'ataraya.

6 Nin la tjajay na, cjal pajal pülcj jis ntji'liñ. Ataraya po tipit'a mpes, quelel lo comyatsja quinam. **7** Mpes Simón, jupj jomicapan jis lal wa, jis walap'a la tjamayapj niyom p'a barco* mo'ó. Jisastsja ncul jis capj la p'acj. Tjiquil na, cjal pajal pülcj la tocoy wa, mpes barco manas tipit'a cjal lal. Pajal tü waytsja, mpes quelel pwila jama barcas. **8** Simón Pedro niná tjinyuca na, tüic' jin tjüjünsü Jesús wolap'aá. Palá nipi'tje jupj. Tjevele:

—Nejepa, más 'ücj napj nepé ca mim jipj. Malala napj, jipj 'a 'üsüs.

9 Pajal jólatsja pajal pülcj pje'á la tecyoye cjalun quinam. Püna ma polel pje'á la tecyoye. Seletsja pajal 'üsüs la tiji Jesús, mpes nin tjevele jupj. Niyom p'a wa nin p'iyá yólatsja cjal pajal pülcj pje'á la tocoy mpes. **10** Nin p'iyá jólatsja wa Jacobo, Juan 'ots'ipj, yupj ne Zebedeo jatjampán. Simón lal 'a mulú tsji' lajaytsja lovin.

Jesús tjevele Simón lal:

—Po ma lecj tneyá. Cjal pje'á le coystsja püna p'in. Quina p'a casá ca la mijin. Jipj ca mvelen la p'a jis lal Dios mpes, mpes yupj ca cus ncoñocj Dios —nin tjevele Jesús.

11 Nin mpes yupj jis barco* 'üsű la nt'a tjamana. Tsupapj na, pjü jatja tjin. Yupj quelel sa coñtsja Jesús lovin. (Quina ma cjal pje'á la coy pátjatsja; quina tsji' lajaytsja Jesús mpes.)

Jesús tji'yü'sa la tiji yom jüp'üy tjamaja.

(Mateo 8.1-4; Marcos 1.40-45)

12 Jesús p'a nt'a pülcj patja nt'a tjá'asa na, yom tjac' jupj nt'a. Malala jostsja pajal. Jüp'üy tjamaja lovin, palá tinca jüp'üy popé. Jupj Jesús tjinyuca na, palá nipi'tje Jesús wolap'aá. La tjemyona:

—Nejepa, jipj polel ni 'ü'sa lejay. Jipj jyas na ca nin nsem.

13 Mpes Jesús pjwel la tepyacta, po la tje'yot'a. Tjevele:

—Najas. 'I tjü'ü'süs quinam.

Leñ way tji'yü'sa, jüp'üy 'üsüs tepyala jupj. **14** Locopyaya Jesús tjiyyü'ta jupj:

—Ma ca mvelen p'a lal nin tepyalá. Jutja sacerdote* nt'a. Jupj ca jis nucus. Ca la mpalas ncu malala lo nuc p'yüy po'ó. Ca mveles 'üsüs quinam. Niná la tjejay na, jipj ca ma'ayan Dios mpes, jupj 'i tjü'ü'sa la tiji mpes. Pajal püna Moisés* tjiyyü'ta tsjan ca ma'ayacj, jis p'üy

jis tji'yü'sa na. Jupj tjiyyü'ta jin ca la mijin. Pjü la tjejay na, la p'a ca jus nlayecj jipj t'üc' way 'i tjü'ü'sa quinam —tjevele Jesús.

¹⁵Newa pajal pülcj 'üsüs tjowelepj Jesús po'ó. Campa tapatja tjeypyacañ wa Jesús pajal 'üsüs la tjiyi. Mpes pajal pülcj 'a jis tjimyula jupj nt'a jis la pjac jupj tjevelá, jis la 'ü'süs wa tjiquil, malalajisastsja mpes. ¹⁶Mop'in Jesús la pülcj jusapj tjemey la veles jupj Popay Dios lal. Nin tüpü'lü jupj.

Ma polel 'utaná tji'yü'sa la tjiyi Jesús.

(Mateo 9.1-8; Marcos 2.1-12)

¹⁷P'a jyawca na Jesús sin 'yüsa líjitsja. Fariseopan* nepénowa ne'aj tyatja wa jupj nt'a. Niyom Moisés* popel sin 'yüsa lajaj ne'aj tyatja wa. Pülcj waytsja yupj. Galilea nepé tjiquil nepenowá. Pjü nepénowa patja mpe tjiquil yupj. Judea nepé tjiquil wa nepenowá. Jerusalén nepé tjiquil wa nepenowá. Qjuis Jepa Dios cus tecyoñica Jesús, mpes 'üçj si 'ü'sa líjitsja malala jisas.

¹⁸Wama tjá'asa Jesús yupj jis lal. Locopyaya niyom p'a wa tjiquil, yom ma polel 'utaná tucuman hamaca lal. Yupj quelel jamantsja malala jos wa mo'ó, Jesús nt'a, Jesús wolap'a la püntüs jupj. Mpes pajal la tapal yupj 'oyn ne 'üçj wama mal. ¹⁹Cjuwatsja. Pülcj tyatja mpes ma tjunuc 'oyn ne wama la winin. Mpes wa casa'á tjiil, wo jay tjujulul yupj. Nin la tajay na, wo jay nepé palá tüpüntüpj malala jos hamaca lal. Jesús wolap'a a tüpüntüpj pülcj tyatja culupwen nt'a.

²⁰Jesús jus nleya yupj topon jupj polel cü'ü'süs la mijis. Jupj tjevele malala jos lal:

—Natjam, napj perdonar la 'ejay malala nyuca la tjejay Dios lal. Ma nin nola quinam.

²¹Niyom Moisés* popel sin 'yüsa lajaj malala jin yólatsja Jesús tjevelá. Nin p'iyá fariseopan*. Yólatsja: "Jupj tjevelá malala Dios lal. Jupj ma polel perdonar liji malala nyuca la tjiyi. Dios p'in nin liji."

²²Jesús jus nleya yupj nin yólatsja, mpes jis wala tjevele:

—¿Tsjan mpes nujola napj tjevelé malala Dios lal? Nin tulucj.

²³Napj 'üçj velé: 'Napj perdonar la 'ejay malala nyuca la tjejay Dios lal'. Napj 'üçj wa velé: 'Jin tjiyyünsa, tjuwine jipj'. ¿Cana más costa la veles? ²⁴Nin p'iyá ca mvelé wa malala jos lal, mpes nun ca jus nlayé napj 'üçj perdonar lejay nosis nt'a. Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejayamá —nin tjevele Jesús.

Mpes jupj tjevele yom ma polel 'utanatsja lal:

—Jin tijiyünса, jipj hamaca nt'ya nt'an, jutja wya nt'a.

25 Leñ way malala jos tji'yü'sa. Jas tijiyünса yupj jis walap'aá, hamaca yupj tüpü'ü casá nt'ya, tjemey wo nt'a. Po 'üsüs way tjevele Dios po'ó, 'üsüs tepyala mpes. 26 Pjü ne'aj tyatja pajal yólatsja pajal 'üsüs tepyala mpes, ne 'üsüs tjowelepj Dios po'ó. Yólatsja Jesús püné. Mpes tjowelepj: "Lovin ma nin tijinyucuj cupj yas nam".

Jesús jostsja Leví ca cus ncoñcos.

(Mateo 9.9-13; Marcos 2.13-17)

27 Locopyaya pje'á tjemey Jesús. Yom tijinyuca, tsji' líjitsja jepa mpes. T'emel t'e'éncatsja lovin jepa mpes, impuesto jaylacj. Wa nt'a t'emel t'e'éncatsja nt'a tjá'asa. Yom niná Leví lotsja yupj. Jesús yupj lal tjevele:

—Ncapj tecyoïca jipj. Najas ncapj cyoï lovin.

28 Mpes jas tijiyünса, pjü jatja tjemey. Cus tecyoïca Jesús.

29 Locopyaya Leví püliçj la las la tiji jupj wo nt'a Jesús mpes. Püliçj jis lal tjevele ncul jupj wo nt'a. Leví jostsja la p'a ca jus nlayejc püné Jesús jupj lal, mpes nin la tiji. Püliçj tiquil, yupj nepénowa niyom impuesto jaylacj jat'anqueptsja, Leví jinwá. Niyom p'a wa tiquil wa. Yupj jis lal tyatja, tjalá. 30 Fariseopan* majisatsja yupj nin la tjayaj. Tjowelepj Jesús discipulopan* jilal malala nin, yupj 'a mulú tjalá yupj jis lal. Nin p'iyá tjowelepj wa Moisés* popel sin 'yüsa lajay.

—¿Tsjan pjucj lojá impuesto jaylacj jat'anquepj jis lal, malala nyuca lajay jis lal wa? —nin la tjü'üy yupj.

31 Jesús jis wala tjevele:

—Ücj jisas ma jisas doctor. Malala jisas doctor jisas yupj. Napj doctor jinwá malala lajay jis lal. 32 Napj niná nin lejay Dios jos jinwá. Napj tjacuwis la veles malala lajay jis lal. Napj velé yupj jis lal Dios jos yupj 'aplilila nsem malala nyuca la tjayaj mpes. Napj velé Dios jos yupj 'üsüs ca la mijicj quinam yupj jos jin. La p'a wa 'üsüs lajay quinam, napj ma nin velé yupj jis lal —nin tjevele Jesús.

Jesús discipulopan p'a casá lajay püna tapatja jis lal.

(Mateo 9.14-17; Marcos 2.18-22)

33 Nin mpes yupj tjowelepj jupj lal, yupj fariseopan* nepenowá, Moisés* popel sin 'yüsa lajay nepenowá. Yupj tjowelepj:

—Juan discipulopan* la püliçj ma jalá, quelel javelepj p'in Dios lal. Nin p'iyá lajay fariseopan* jis discipulopan. ¿Tsjan mpes jipj discipulopan lovin jalá, lovin myü'üñ?

34Jesús tjevele jupj discipulopan* ma nin lajaytsja custjay. P'a jyawca na ca nin la mijicj. Ninana tjevelá:

—Yom judío* woya na, jupj jomicapan jiquil wa cus la coñ jupj. Pajal 'üçj jisas jatja, jalá wa yupj. Nin p'iyá napj discipulopan* jis lal. Napj yupj jis lal pü'lüs quinam. 'Ücj javelepj napj lal, mpes 'üçj jalá. **35**P'a jyawca na, p'a casá ca nsem. La p'a ca ncul, ca ma tjililiñ. Leñ ca nsem napj. Nin tepyala na, napj discipulopan ma ca nlajacj nenéyawa, ca mvelej p'in Dios lal.

36Parábola* tjevele Jesús sin la 'üsü s jis la jay. Sin tji'yüsa lis tiji tsjan mpes jupj lal japon ma polel nin p'iyá lajay püna tapatja la tajay jinwá. Ninana Jesús tjevelá:

—Nin p'iyá nun nusin quip seyasa to'á na, nusin quip seyasa ma cuemá nusin quip pül way po pwi'tjí mpes. Nin lojí, malala se palá manas. Seyasa way la tücüeme nsem; ma'ajapj malala wa nsem. Pülül po pwi'tjí ma yuwal justa nsem pülül pül lal. **37**Nin p'iyá wa judiopan* uva 'üsü seyasa jataj na. Uva 'üsü seyasa ma ca mo'o nt'ucj pjoloc' pül mo'ó. Nin lajay, pjoloc' pül ca ma'apcas 'üsü myolca mpes. Tje'yapta na, uva 'üsü ca jus ncocom. Pjoloc' malala mpalas wa. **38**Más 'üçj uva 'üsü seyasa pjoloc' seyasa mo'ó ca mo'o nt'ucj. **39**Nepénowa uva 'üsü pül tjimyü'üñ lovin. Seyasa ma jisas yupj. Nin lovin. Yupj javelepj pül way po 'üsü —nin tjevele Jesús.

Jesús 'üçj jyü'ta wa sábado na.

(Mateo 12.1-8; Marcos 2.23-28)

6 **1**Sábado* pjaní Jesús trigo* lejeñ culupwen nipj tjemey jupj discipulopan* jis lal. Sábado ts'ac' niná judiopan* ma tsjil' lajay. Jesús discipulopan trigo nepénowa sey jat'anqueptsja, tjuduljun, tjalá. ('Üctsja niná nin la tajay yupj ne'aj. Jümüçj tjelyawuñ na, 'üçj p'a sine popé tjalá yupj.) **2**Mop'in fariseopan* nepénowa ma jisastsja nin la tajay sábado na. Tjowelepj:

—¿Tsjan pjucj nin lojí? Dios Popel vele ma polel t'yanacj sábado* na, ts'ac' niná ma tsjil' lijicj.

3Jesús jis wala tjevele:

—Dios Popel vele David* la tijíá pajal püna. ¿Ncu lovin ma mo'o tjiwelé niná? (David israelpan* jis jepa waytsja. 'Üsiestsja jupj Dios lal.) Ts'ac' pjaní jupj vecj pé'etsja. Noyomes jupj cus tocoñ wa, vecj tecya'líñ wa yupj. **4**Mpes jupj wama tjemey Dios wo mo'ó; ne'aj pan nt'ya, tjelyaja. Jis tje'yaya wa niyom cus tocoñ. Pan niná israelpan

tja'ayapj Dios mpes. Dios Popel tjevele sacerdotepan* p'in 'ücj jalá pan niná. P'a witjacj ma polel jalá yupj. David sacerdote tuluctsja; newa nin Dios ma ts'i tji'ina yupj tjelyaja mpes.

5 Jesúس tjevele wa yupj jis lal:

—Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyamá. Napj 'ücj jyütütj tsjan 'ücj jis la jay sábado* na, ts'ac' ma tsji' lijicj na.

Jesúś tji'yü'sa la tjiji sábado na.

(Mateo 12.9-14; Marcos 3.1-6)

6 P'a sábado* na, Jesúś wama tjemey judiopan* 'a si mulú nt'a. Sin tji'yüsa lis tjiji. Yom ne'aj tjá'asa wa mo'ó, mos li'inyampe c'a. Ma polel le páctatsja yupj.

7 Niyom p'a wa ne'aj tyatja wa, Moisés* popel sin 'yüsa lajaj nepenowá, fariseopan* nepenowá. Pajal jus tjunuc Jesúś, quelel januctsja ncu 'yü'sa la mijis sábado* na, ts'ac' niná ma tsji' lajaj yupj. Po jisastsja Jesúś ca malala la mijis, mpes ca 'ücj jat' mvelej Jesúś malala. **8** Jesúś seletsja nin yólatstsja yupj. Jupj tjevele yom mos ma polel le pacta lal:

—Jin tjiyyünsa. Culupwen nt'a was jipj.

Mpes yom jas tjiyyünsa, culupwen nt'a tjac!, toïca yupj. **9** Jesúś tjevele wa niyom ne'aj tyatja jis lal:

—Napj nu la 'yüy cana más 'ücj lejaj sábado* na, ts'ac' niná ma tsji' lijicj. ¿Ncu más 'ücj 'üsüls lejaj, ncu más 'ücj malala lejaj? ¿Ncu más 'ücj se p'acj 'ücj la püt'üs yupj, ncu más 'ücj 'yünan yupj?

10 Jesúś pjü yus tjinyuca na, mos ma polel le pacta lal tjevele:

—Myas la tepyacta.

Mpes mos la tepyacta quinam. Mos tji'yü'sa yupj. **11** Niyom ne'aj tyatja pajal ts'a tji'in. Yuwá tjowelepj 'oyn nyuca malala la qjuijicj Jesúś lal.

Jesúś niyom dóceya lis t'ya, tsji' la mijicj yupj mpes.

(Mateo 10.1-4; Marcos 3.13-19)

12 P'a jawas Jesúś joc! mo'o tjemey la veles Dios lal. Newa püste cus tüpjes Dios lal tjevele yupj. **13** Tjejyawca na, yupj discipulopan* jis lal tjevele ncul. Yupj sin popé dóceya lis t'ya yupj. Jupj apostolpan* waytsja yupj; yupj sin tjejyama tsji' la mijicj yupj mpes. **14** Jupj apostolpan popa pjaní Simón lotsja. Jesúś p'a ló la t'ya yupj locopyaya. Pedro yupj ló la t'ya wa. P'a apóstol Andrés lotsja, Simón tsüipe yupj. Jacobo lotsja pjaní wa. Juan lotsja pjaní wa. Felipe pjaní wa, Bartolomé pjaní wa. **15** Mateo p'a wa, Tomás p'a wa, Jacobo p'a wa, yupj ne Alfeo jatjam.

Simón p'a wa. Simón quelel le palánatsja jepa lal, jepa israelpan* sin popa tulucj, ne nin. Nin mpes "Israel Mpes Jola" lotsja wa jupj. 16 Judas p'a wa, jupj ne Jacobo jatjam. Judas Iscariote p'a wa. P'a jawas Judas Iscariote Jesús enemigo tepyala jupj. Jis capj tjep'y'a'sa Jesús enemigopan jis la tjilil jupj.

Pülücj sin 'yüsa lis tjiji Jesús.

(Mateo 4.23-25)

17 Jesús jupj apostolpan* lis t'ya na, palavin tjemey yupj jis lal. Yumal nt'a toïca jupj. Ne'aj jupj discipulopan* pajal pülücj tyatja. P'a wa pajal pülücj tyatja wa. Judea jun ta'á nepé tjiquil, nepénowa Jerusalén mpe tjiquil. P'a witjacj Tiro nepé tjiquil, pülücj patja mpe. P'a pülücj patja nepé tjiquil wa nepenowá, Sidón ló ne'aj. Tiro, Sidón, pajal cámpatsja. 'Üsú püné ne'aj p'in tapatja yupj. Pjü tjiquil jis la pjac Jesús tjevelá. Tjiquil wa Jesús ca cü'lü'süs lis mijis, yupj malala jisastsja mpes. 18 Yupj sin popa nepenowá lapanenpan malala lis tjajay lovin. Jesús jis tji'yü'sa lis tjiji wa yupj. 19 Jesús po la tjo'otj na, jis tji'yü'sa yupj. Mpes pjü quelel po la 'otsja jupj, pülcctsja pajal. Pjü malala jisas pjü jis tji'yü'sa, Jesús po la tjo'otj na p'in.

Jesús sin tji'yüsa lis tjiji tsjan mpes ca 'ücj nujisas nsem.

(Mateo 5.1-12)

20 Locopyaya Jesús yus tjinyuca jupj discipulopan*, tjevele:

"Nun nepénowa pjü cjuwá, mpes pajal 'ücj nujisas nsem.

Dios 'ücj nu jyü'ta cjuwá na.

21 Nun nepénowa vecj co'liqué, mpes pajal 'ücj nujisas nsem.

'Üsüs ca nu ma'ayas Dios.

Nun lu puyú na, 'ücj nujisas nsem.

Locopyaya mwi'lqué ca. (Nin ca la mijis Dios.)

22 P'a wa ma jisas nun, ncapj coïncó mpes, 'ücj nujisas nsem. Ma

jisas nun culá yupj nt'a, nun ncapj coïncó mpes, 'ücj nin.

Malala javelepj nun po'o ncapj coïncó mpes, 'ücj nujisas nsem. Javelepj malala nun, nun ncapj coïncó mpes, 'ücj nujisas nsem. Napj ne niná Yomen Dios jas tjejyamá.

23 "Ninana lajay na nun jis lal, 'ücj nujisas t'as. Viyá lo tolonó 'ücj nujisas mpes. Po 'üsüs ca nu ma'ayas Dios tsjun po'o 'üsüs la tjüjí mpes. T'üç' way niná. Nin p'iyá püna canapatjá yupj sin popa p'iyá malala lis tjajay wa profetapan*.

24 "Ma ca 'üsüs nsem nepénowa jis lal. Nun nepénowa pülcj to'á.
Mpes malala ca nu mpalas. Po quina way p'in 'ücj nujisas
nun.

P'a wa ma ca nu ma'ayas Dios.

25 Malala ca nu mpalas nun nepenowá. Pjü nujisas, pjü to'á
quinam.

P'a jawas cjuwá ca nsem.

Malala ca nu mpalas nun nepénowa. Wüi'iqué quinam.

P'a jawas 'aplijila ca nsem nun pajal. La mpuyucj ca.

26 Pjü 'üsüs nusin javelepj lovin, malala ca nu mpalas. Nin p'iyá
püna canapatjá yupj sin popa p'iyá 'üsüs sin tjowelepj
la tsuwilpan sin po'ó püná. Profetapan nenem ma t'üç'
tjowelepj. Dios mpes tjowelepj tulucj yupj.

Dios jos cupj quelel la sijicj cupj qjuis enemigopan.

(Mateo 5.38-48; 7.12)

27 "Napj najas más 'üsüs la müjí nun yupj jis lal. Nun quelel pjo'oqué
napj velé, nin velé napj nun jis lal: quelel lis müjí nun jis enemigopan.
Nepénowa ma jisas nun, ma nin nujola t'as. Nun ca jis capj mp'a'sá
newá. **28** Nepénowa malala javelepj nun sin po'ó ca nacj, yupj jisas
ca malala nu mpalas. Nun ma ca nin p'iyá la müjí yupj jis lal. Nun ca
mvelé nujisas 'üsüs ca jis mpalas yupj. Yupj javelepj nun malala, ma
nin nujola t'as. La moná nun Dios lal yupj ca jis capj mp'a'sas.

29 "La p'a nupjocj pjaní tyüla na, nun ca ma'ayá ma'ajapj tyüla wa.
Nusin quip pje'apa tjüi'le, t'ya, nusin quip wampa ca ma'ayá ntji'ilim
wa. **30** La p'a la mon na nun jis lal, nun ca jis ma'ayá yupj. Nin ca la
müjí pjü jis lal. La p'a nun nuts'a'á nt'ya naya, ma ca la moná jupj
ma'ayas niná.

31 "Tsjan niná nujisas la p'a lajay nun jis lal, nin p'iyá la müjí yupj
jis lal. **32** La p'a quelel la nusejay nun ca nacj, mpes nun quelel la sojí
wa yupj. Ma quelel la nusejay nun, nun ma wa quelel la sojí yupj ca
nacj. Dios ma ca mwi'im nin lojí mpes. Malala lajay nin p'iyá lajay yupj.
La p'a quelel la sajay yupj, yupj quelel la sajay wa yupj. Dios jos nun
más 'üsüs la müjí yupj jis lal. **33** La p'a 'üsüs lajay nun mpes ca nacj,
mpes nun 'üsüs lojí wa yupj mpes. Ma 'üsüs lajay nun mpes, nun ma
wa 'üsüs lojí yupj mpes ca nacj. Dios ma ca mwi'im nin nin lojí mpes.
Malala lajay nin p'iyá lajay yupj. Dios jos nun más 'üsüs la müjí yupj
jis lal. **34** La p'a nun jis lal le moná ca nacj. Nun 'oyá jupj la tjemyona,

newa nujola p'a jawasa jupj t'e'énccatsja ca nca'as, ma'ayas. Dios ma ca mwi'im nin lojí mpes. Malala lajay nin p'iyá lajay yupj. La p'a yupj jis lal le monana, yupj ja'ayapj wa. Yola p'a jawasa jupj t'e'énccatsja ca nca'as, ma'ayas yupj. Dios jos nun más 'üsüs lojí yupj jis lal.

³⁵"Quelel lis müjí nun jis enemigopan. Jis capj mp'a'sá p'a wa. La mon na, jis ma'ayá nun. Ma nujola t'as p'a jawasa yupj natj ca nca'acj, ma'ayacj. Nin lojí na, po 'üsüs ca nu ma'ayas Dios yupj pü'ü nt'a. Dios más püné pjü jis lal. Nin lojí na, Nupopay Dios jinwá lojí nun. Jupj jatjampán nun, jupj jucucuspan nun. Jupj 'üsüs la siji wa malala lajay. Nepénowa ma wi'iñ yupj se 'aya mpes, newa 'üsüs la siji wa yupj. ³⁶Malala se palá na, nun jis Papay Dios quelel jis capj p'ya'sa. Nin p'iyá 'üsüs la müjí nun.

Dios jos ma welé la p'a malala.

(Mateo 7:1-5)

³⁷"Po ma tjowelé la p'a malala. Nun welé la p'a malala, Dios ca mveles nun p'in malala wa. Po ma tjowelé p'a po'ó más 'ücj Dios ca cus ntüliüs. Nun nin welé, Dios ca mveles más 'ücj yupj ca nucopj ntüliüs wa nun. Perdonar la müjí p'in la p'a malala nyuca la tjiji, ne Dios ca perdonar la numijis wa nun.

³⁸"Tja'ayá p'a wa jos, ne Dios ca nu ma'ayas. Yom 'üsüs 'yaya jinwá ca ma'ayas. Quiliyú pit'a. Tipit'a na, mo'o t'a liji. Nin la tjiji na, syolsol, niswa pit'a, palá soca nas. Nin jin ca nu ma'ayas Dios. Nun p'a wa 'oyá jinwá, nin jinwá ca nu ma'ayas Dios", nin tjevele Jesús.

Ma sin 'yüsa, ma polel sin 'yüsa lajay.

³⁹Jesús parábola* mpes sin 'yüsa lis tjiji niswá. Ninana tjevelá: "Yom jun tulucj ma polel cyacaná yom p'a jun tulucj wa. Nin la qjuijis, manas ts'entuna mo'o palá jis ntüncüs ca. Nin p'iyá nun jilal. ⁴⁰Si 'üsü püné tulucj yupj jas tji'yüsa la tjiji lal. 'üsüs jas tji'yüsa na, yuwal nsem yupj jas tji'yüsa la tjiji lal la p'in. Nin lovin", tjevele Jesús.

Nun malala lojí, ma polel sin 'yüsa lojí 'oyn nyuca ca 'üsüs la mijicj la p'a wa.

⁴¹Jesús tjevele wa: "¿Tsjan pjucj jele jetjam malala liji, newa ma jele más malala lejay jipj yupj lal? Nin p'iyá niná, tsjan tsjicj way jetjam junma tneyaca nyuc; yo püné jipj jinma tneyaca ma nyuc. ⁴²Jetjam lal velen: 'Natjam, najas jipj ca ma'ayan napj ca pje'á la nts'i tsjan tsjicj way

jinma tjeyaca'. Jipj ma nyuc yo püné jipj jin mo'ó. Nin p'iyá lejay jipj. Jipj pajal malala, niná nin lejay mpes. Jipj malala wa, la p'a malala jinwá. Mya 'ü'süs ca jipj. Po ma malala la mijin quinam, püna la tjejay jinwá. Locopyaya ca jus nlayen 'onin ca cus mp'a'san p'a", nin tjevele Jesús.

'Üsüs witjacj 'üsüs lajay, 'üsüs wa javelepj.

(Mateo 7.17-20; 12.34-35)

43 Jesúś p'a wa sin tji'yüsa lis tjihi. Tjevele: "Yo wolas 'ücj la las, ma ca wolas malala mvalas. Jupj wolas malala, ma ca nepénowa 'ücj la las mvalas jupj. 44 Nun nucú na wolas velañ, nun jus nlayé ncu 'ücj la las jupj wolas. Nun solejé tunun mwicj ma higo* vyala. Jül ma 'anpüpü vyala jupj. 45 Nin p'iyá gente jis lal. Yom 'üsüs, 'üsüs wa jola. Nin mpes vele wa 'üsüs way. Yom malala, malala jola jupj. Nin mpes jupj vele wa malala. Nun nujola, niná p'in welé. Nin p'iyá pjü way jis lal", nin tjevele Jesús.

Jesúś tjiyyü'ta jin lijcj na, 'üsüs nsem cupj qjuilal.

(Mateo 7.24-27)

46 Jesúś tjevele wa yupj jis lal: "¿Tsjan mpes nun welé napj nun jis Jepa, mop'in ma lojí napj jyütütj? Napj jyütütj ma lojí, nun jis Jepa tulucj napj. 47 Nasa ca mvelé 'oyn nyuca liji napj jyütütj jin liji. Napj nt'a jac' jupj, pjoca napj velé. Pjoca na, nin liji napj vele. 48 Jupj yom wo 'üsüs jas tjiyyünsa jinwá. Pajal campwila tsjomis tyoca mwalá way p'in, pwen já'asa nas tyoca jupj. Yo t'ol pe casá lejeñ la tjihi. Locopyaya wosis tjecyawaja, 'ücj la tjihi. T'üç' la tjihi na, 'üsü püné t'yüna, pajal yumücj wo nt'a palá tjac' 'üsüs. Newa ma si cüts'itsja wosis, 'üsüs tóricatsja mpes. Nin p'iyá 'üsüs pü'ü napj jyütütj jin liji.

49 "Yom p'a wa pjoca wa napj velé ca nacj, jupj ma liji napj jyütütj jin. P'a yom wo jas tjiyyünsa jinwá jupj. Ma tsjomis tyoca. 'Amá casá jas tjiyyünsa jupj la p'in. Locopyaya wosis tecyawaja. T'üç' la tjihi na, 'üsü püné t'yüna, pajal yumücj wo nt'a palá tjac' 'üsüs. Leñ way tyüla wosis. Jas tüpwes malala tepyala wosis. Nin p'iyá malala pyala niná, jupj ma liji napj jyütütj jin."

Campa mpe tji'yü'sa la tjihi Jesúś.

(Mateo 8.5-13)

7 1 Jesúś pjü tjevele yupj jis la pjac. T'üç' tjevele na, Capernaum nt'a tjemey jupj. 2 Ne'aj jepa militar tüpü'lü. Israelpan* popa

tuluctsja jupj. Romano* militar waytsja jupj. Jépatsja jupj niyom cien jis lal. Jupj mozo malala jostsja pajal, nasa quelel pé'etsja jupj. Jepa militar pajal quelel líjitsja jupj jomozo. ³La p'a wa jupj wola tjowelep Jesús 'ücj 'yü'sa liji. Mpes jupj sin tjejyama niyom nepénowa Jesús nt'a. Niyom nenem israelpan noypan waytsja yupj. Jepa militar sin tjejyama yupj, jis la mon Jesús ncuwim, jupj jomozo 'yü'sa la mijis.

⁴Ne'as tjil na Jesús nt'a, pajal la tjomon Jesús lal, jupj ca cus mp'a'sas. Tjowelepj:

—Jepa militar po 'üsüs jupj, mpes ca nin la mijin jupj mpes. ⁵Israelpan* popa tulucj jupj, mop'in po quelel la qjuisiji cupj. Qjuis wa 'a qjuisí mulú nt'a jas tjijyünsa jupj.

⁶Jesús tjemey yupj jis lal. Ne'aj way p'in tjemey na, jepa militar wo nt'a, jepa militar jomicapan p'a witjacj sin tjejyama Jesús nt'a. Jupj mpes tjowelepj:

—Nejepa, ma najas pajal costa nsem jipj mpes. Pajal 'üsüs way jipj. Napj 'üsüs tulucj. Más 'ücj ma nawá mo'ó cuy jipj. ⁷Nin mpes wa ma tjacuwis napj jipj nt'a. Napj nin nola 'üsüs tulucj napj. Najas jipj ca müjü'tün la 'ü'süs jupj la p'in, ne ca cü'ü'süs napj namozo. ⁸Napj selé jipj 'ücj jyütüjt. Nin p'iýá napj nejepa ni jütüta. Napj lejay jupj vele jin. Napj jyütüjt wa niyom militar nepénowa. Pjaní lal velé jutja, mpes jama. P'a lal velé was, mpes jac!. Namozo lal velé nin la mijis, mpes nin liji —nin tjevele jepa militar.

⁹Jesús nin tjapjaca na, jupj jólatsja pajal 'üsüs tjevele jepa militar. Pajal pülcj cus tocoñ jupj tjuwine nt'a. Jupj la nujuya, tjevele yupj jis lal:

—Pajal 'üsüs pyona jupj, jupj ne israelpan* popa tulucj. Lovin ma tjinyuc israelpan popa pjaní más 'üsüs way tepyona jupj lal. T'üç' way niná —tjevele Jesús.

¹⁰Tjil niyom nenem jepa militar sin tjejyamá. Jepa militar wo mo'ó tjil na, jupj jomozo 'ücj já'asa jus tjunuc. Jesús tji'yü'sa la tjiji jupj campa mpe. Jupj tjijyü'ta mpes p'in tji'yü'sa jupj.

Jesús yom tepe'á jas tjijyünsa, mpes niswa tüpü'ü jupj.

¹¹Locopyaya p'a nt'a pülcj patja nt'a tjemey Jesús. Naín ló ne'aj. Jupj discipulopan* cus tocoñ, la p'a pajal pülcj cus tocoñ wa. ¹²Naín t'asiyú tjüwücj tóncatsja. Ne'as tjil na, tjüwücj jun vilicj nt'a, yom tepe'e pje'á jacumantsja la toc tjinyuca Jesús. Yom tepe'á, jupj pjaní jamay jatjam waytsja. Jupj jamay voyum tepe'e wa jupj püna p'in,

mpes malala tepyala quepan pajal. Püličj cus tocoñ yupj, ne'aj tapatjá sin popé. Jatoc nt'a tjil. ¹³Qquis Jepa Jesús yom jamay jus tjinyuca na, pajal jólatsja malala tepyala mpes. Yom jamay lal tjevele:

—Po ma la tipiya.

(Jesús seletsja 'üsüs ca la mijis, mpes nin tjevele.)

¹⁴Jesús cacaste nt'a tjac', cacaste po la tje'yot'a yupj. Niyom cacaste jacumantsja jis tyantaná. Nin la tjaxay na, Jesús tjevele tepe'lal:

—Natjam, jin tjiyyünsa.

¹⁵Mpes yom tepe'á nyucunú tepyala. Jas tjiyyünsa, tjá'asa quinam, jis wala tjevele wa. Jesús tjevele jamay lal:

—Já'asa quinam jetjam.

¹⁶Pjü way niná tjunuc pajal yólatsja Jesús pajal 'üsüs la tjiyi, yólatsja yupj pajal püné. 'Üsüs tjowelepj Dios po'ó. Yuwá tjowelepj: "Profeta* püné way yupj. Quina israelpan* jis capj tjep'ya'sa Dios."

¹⁷Pjü way Judea mo'o tapatja, pjü sin tji'yüsa Jesús jas tjiyyünsa tepe'á, niswa tüpü'ü. Judea ne'aj p'in tapatja, sin tji'yüsa wa niná.

Jesús sin tji'yüsa lis tjiyi yupj p'iyá ninana Dios tjevele ca jas majamas.

(Mateo 11.2-19)

¹⁸Juan jus nleya wa Jesús jas tjiyyünsa tepe'á, niswa tüpü'ü. Juan bautizar* líjitsja püna p'in. Jupj discipulopan* tjowelepj yupj lal nin tepyalyá. Tjowelepj wa yupj lal pjü way Jesús pajal 'üsüs líjitsja. ¹⁹Juan yupj discipulopan mát'eya jis lal tjevele jis la cuwis, sin tjejyama qquis Jepa Jesucristo nt'a jis la veles yupj lal. Tjevele ca nin la veles: "¿Ncu jipj ninana Dios tjevele ca jas majamas cupj nt'a? ¿Ncu p'a wa la nucum?" ²⁰Mpes Juan discipulopan Jesús nt'a tjil. Ne'as tjil na, tjowelepj:

—Juan el Bautista qjuisin tjejyama jipj nt'a. Tjevele ca nin mvelej: ¿Ncu jipj ninana Dios tjevele ca jas majamas cupj nt'a? ¿Ncu p'a wa la nucum?

²¹Yupj ne'aj tyatja na, püličj malala jisas jis tji'yü'sa lis tjiyi Jesús. Pajal si tsjunú, jis tji'yü'sa la tjiyi wa. Lapanenpan malala lis tjaxay yupj nepenowá. Jesús jis tji'yü'sa la tjiyi wa yupj. Püličj yun cjuwá 'üsüs januc la tjiyi yupj. Juan discipulopan* tjunuc Jesús la tjiyá. ²²Mpes Jesús tjevele Juan sin tjejyama jis lal:

—Lowa, tjowelé Juan lal nun tjapja'aqué napj nt'a, tjowelé nun tjunucú wa. Yun tulucj 'üçj januc quinam. Ma polel jiltsja 'üçj lyawuuñ quinam. Jis p'üy tjamaja jis tji'yü'sa wa quinam. Jis pjats' la topj

'ücj pjyacaä quinam. Tecya'liïn nepenowá sin tjüjünsüpj wa 'ücj jis la püt'üs quinam. Napj velé wa t'emel cjuwá jis lal Dios 'üsüs la tjiji yupj mpes. Pjü niná lejay napj, Dios tjevele jin. ²³Tjowelé wa Juan lal: jupj newa pyona napj mpes, 'ücj jos nsem jupj pajal —nin tjevele Jesús Juan sin tjejyama jis lal.

²⁴Tjil niyom nenem. Tjil na, Jesús tjevele Juan po'ó ne'aj tjatja jis lal. "¿Tsjan mpes tjalawú nun Juan nt'a, jupj wa cjuwá nt'a tüpü'lü na? ¿Tsjan mpes quelel nucutsja jupj? ¿Ncu visyú si lapjüna jinwatsja jupj? ¿Ncu nenéyawa p'a casá jólatsja? Nin tulucj. ²⁵¿Tsjan mpes tjalawú jupj nt'a? ¿Tsjan quelel nucutsja? ¿Ncu 'üsüs sa capyatsja? Nin tulucj. Niyom 'üsüs sin quípetsja pajal pülcic jatatj lovin. Jis wa po 'üsüs yustapj nt'a patja yupj. ²⁶¿Tsjan mpes tjalawú Juan nt'a? ¿Tsjan quelel nucutsja? ¿Ncu profeta* quelel nucutsja? Nin. T'üic' way profeta jupj. Más püné jupj p'a profetapan jis lal. ²⁷Dios Popel tjevele Juan po'ó pajal püna. Dios tjevele Juan jupj jomozo. Tjevele ca jas majamas jupj, ne ca 'ücj la mijis napj cuwistsja mpes. Tjevele Juan ca mveles napj mpes, mpes la p'a ca nus nucucj napj tjacuwis na. Ninana tjevelá:

'Tjapjaca jipj. Namozo se jam,
mwalá ca mim jipj lal.

'Ücj la mijis mpes, más 'üsüs ca nsem jipj jay na.'

²⁸Juan más püné pjü püna tapatja jis lal, quina patja jis lal wa. Nin p'in, pjü way Dios si jüütä sin popé más noypan yupj jupj lal. Nin p'iyá tsjictjacj Dios si jüütä sin popé, más noypan yupj jupj lal", tjevele Jesús.

²⁹(Pjü tjepjyacaä Jesús tjevelá, pjü tjowelepj 'üsüstsja yupj jis lal Dios si jüütä. Nin p'iyá tjowelepj wa impuesto jat'anquepj. Juan bautizar* lis tjiji yupj yas nam. ³⁰Mop'in fariseopan* majisastsja Juan bautizar la siji, mpes ma bautizar lis tjiji. Niná Dios jostsja yupj la mijicj majisastsja yupj. Nin p'iyatsja Moisés* popel sin 'yüsa lajaj.)

³¹Mpes Jesús tjevele: "¿Oyn nyuca lajaj quina patjá? ¿Pjacj jinwá yupj? ³²Tsjictjacj jinwá yupj, pülcicj 'a si mulú nt'a. Tsjictjacj nenem ts'a 'in la p'a tsjictjacj jis lal, la p'a ma quelel pjelañ mpes. Mpes yümcic javelepj la p'a jis lal: 'Nun ma quelel pjwelequé fiesta lijicj jinwá. Ma wa quelel pjwelequé tyoquécj jinwá. Cupj flauta* la tjipjyusacj. ¿Tsjan mpes ma tjüpjwelequé, fiesta nt'a lajaj jinwá? Locopyaya pajal tülü way tjenejets'equecj. Pajal 'aplilila jinwá la tjijicj. ¿Tsjan mpes ma la tupuyú, nujamica tepe'e jinwá?' Nin javelepj tsjictjacj, pjelañ na.

³³"Nin p'iyá javelepj quina patjá Juan lal, napj lal 'ots'ipj. Juan el Bautista tjac' na, la pülcicj ve ma tjelyaja. Uva 'üsü lovin ma tjümü'lü

jupj. Mpes nun welé: ‘Lapanen jupj jos mo'o pü'ü. Nin mpes nin liji jupj.’³⁴ Locopyaya napj tjacuwis. Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejayamá. Napj ma lejay Juan liji jin. Ve lya napj. Uva 'üsü mü'üs napj. Newa nin malala wa welé napj nin po'ó. Nun welé napj pajal lya lovin. Welé 'üsü mü'üs, ne maná. Nun welé niyom impuesto jata'epj sejamica napj. Malala nyuca lajaj sejamica napj, welé nun. Malala welé cupj cjay manas mpes. Nun ma solejé tsjan nujos nun.³⁵ Cupj cjay manas 'üsüs lijicj. 'Üsüs tepyala Juan la tjiji mpes. 'Üsüs wa tepyala napj la tjejay mpes. Nin mpes ca jus cülayé cupj qjuiyólatsja 'üsüs. Nin lovin 'üsüs lajaj jis lal”, tjevele Jesús.

**Fariseo wo nt'a tjemey Jesús. Quepj
pjaní 'üsüs la tjiji Jesús mpes.**

³⁶Yom pjaní Simón lotsja. Jupj fariseo* watsja. Jupj tjevele Jesús lal jupj jostsja Jesús ncuwim, nlajas jupj lal. Mpes fariseo wo nt'a tjemey. Tjá'asa, tjelyaja Jesús. ³⁷Ne'aj p'in, pülicj patja nt'a, quepj tüpü'ü. Pjü salejeptsja malala nyuca la tjiji jupj yas nam. Niyom pülicj lal wínetsja jupj. Quepj jus nleya Jesús fariseo wo nt'a já'asatsja, lyájatsja jupj. Nin mpes ne'aj tjemey wa. Botella pajal 'üsüs justa teque'e jupj. Niná botella pe mpestsja, pe alabastro lotsja. Perfume botella jul tóncatsja. ³⁸Jesús cjüip'a'a tjemey, toñca quepan, tsjom jyatsja nt'a. La tipiya jupj, quepan. Jesús tsjom jas tji'its'a jun la puyupj lal. Jay ts'üil lal tsjom tjicjyücia. Tsjom po la tje'yot'a jupj wola mpes. Perfume lal jas tjecjyo'la wa. Tjüwü'i'li jupj Dios 'üçj perdonar liji malala nyuca lajaj. Nin mpes tjac' jupj Jesús nt'a.

³⁹Fariseo* tjinyuca wa quepj la tjijá. Fariseo p'iyá Jesús lal tjevele ncuwim, nlajas. Niná tjinyuca na, jólatsja: “Profeta* tulucj yom niná. Profeta ca jus nlayers pjacj niná jupj po le 'et'é. Ca jus nlayers malala jupj. Malala nyuca liji quepj niná.”

⁴⁰Jesús seletsja nin jólatsja jupj, mpes jupj tjevele:

—Simón, napj quelel velé jipj lal.

Fariseo* tjevele:

—Mwü.

⁴¹Mpes Jesús parábola* tjevele jupj lal. Jas tji'yüsa la tjiji Dios nasa perdonar la tjiji quepan. Nin mpes quepj pajal quelel liji jupj. Ninana parabolas:

—Yom pjaní t'emel prestar lis tjiji niyom mat'eyá, p'a jawas t'emel ca nca'actsja, jaylacj la mijictsjá yupj. Pjaní way quinientos jaylacj

ca la mijistsja, ma'ajapj cincuenta way p'in ca jaylacj la mijistsja.
 42 Mop'in manas jis t'emel cjuwá. Ma polel jaylacj la tjajay. Nin mpes yom tjevele 'ücj lovin t'emel ma jaylacj lajay yupj.

Jesús la tji'yüya fariseo* lal:

—¿Cana pajal quelel la mijis yomen?

43—Más pülcj way leveltsja, más ca quelel la mijis jupj ca nacj —tjevele Simón.

—T'üç' tjevelen jipj —tjevele Jesús.

44 Jesús la nujuya, quepj tjinyuca, newa Simón lal tjevele.

—Tjinyuca jipj quepj niná —tjevele jupj—. Jupj pajal quelel la niji. Nin tulucj jipj lal. Jipj ma quelel la nejay. Napj wya mo'ó tjacuwis na, 'üsú ntsjam la patsj ma ntje'an jipj. Quepj niná ntsjam tji'its'a jun la puyupj lal, jay ts'üil lal ntsjam tjicjyücia. 45 Jipj ma po la tje'yotj namas. Quepj niná janmacj ntsjam po la tje'yot'a jupj wola mpes nas tjacuwis na, pajal quelel la niji mpes. 46 Aceite* pjaní jaylacj lal ma nay jas tjecjyolol nay pjucj. Perfume pülcj jaylacj lal ntsjam jas tjecjyo'la jupj. 47 T'üç' way malala nyuca la tjihi jupj yas nam, la pülcj malala nyuca la tjihi. Ma ca nin nola niswá. Pjü la tjihi, pjü perdonar la tjejay napj. Jupj pajal quelel la niji, mpes ca jus nlayen niná. P'a wa tsjicj way p'in quelel la niji. Nin mpes ca jus nlayen pjaní way p'in perdonar la tjejay jupj.

48 Jesús quepj lal tjevele wa:

—Napj perdonar la 'ejay malala nyuca la tjejay. Ma nin nola quinam.

49 La p'a Jesús lal tjalá. Yupj yólatsja: “¿Tsjan mpes Jesús 'üçj perdonar liji quepj malala nyuca la tjihi?”

50 Jesús tjevele quepj lal:

—Teyon mpes 'i tjiü'ü'sa, 'üçj ca cus ncoñcon Dios. 'Üsüs mim.

Nequem nepénowa cus tocoñ Jesús.

8 1Locopyaya Jesús tjuwine Galilea mo'ó la veles ne'aj tapatja jilal. Pülcj patja nt'a tjemey, más 'in la' way patja nt'a tjemey 'ots'ipj. Lovin p'a nt'a tjemey jis lal la veles Dios po'ó. Pjü jis walap'a'a tjevele tsjan 'üsüs tepyala quinam Dios 'üsüs la tjihi mpes. Tjevele Dios ca müjü'tüs nosis casá.

Püna p'in Jesús niyom dóceya lis t'ya, ca yupj tsjil' la mijicj jupj mpes. Yupj cus tocoñ Jesús. 2Nequem nepenowá cus tocoñ wa jupj. Jesús tji'yü'sa lis tjihi yupj yas nam malala jisastsja mpes. Lapanenpan nepénowa malala lis tjajay püná. Jis tji'yü'sa lis tjihi wa jupj. Quepj pjaní María

lotsja. Magdalá mpe 'eseptsja jupj. Lapanenpan siéteya pje'á la ts'iya Jesús María jos mpe. ³Quepj p'a wa Juana lotsja. Chuza jats'om waytsja jupj. Chuza Herodes auxiliar waytsja jupj. Quepj p'a wa Susana lotsja. Cus tecyoňca wa. P'a wa nequem pülcj cus tocoń wa. Yupj yuts'a'á tja'ayapj 'üçj la pütlüs Jesús, 'üçj jis la patj wa Jesús apostolpan* dóceya.

**Pülcj pjyacañ Dios tjevelá. Nepénowa lajay jupj tjevelá,
nepénowa ma nin lajay.**

(Mateo 13.1-23; Marcos 4.1-20)

⁴Pajal pülcj 'a jis tjimyula Jesús nt'a. Newa p'a mpe tjiquil p'a wa pülcj patja mpe. Pülcj 'a si mulutsja na, parábola* tjevele Jesús, sin la 'üsüs jis la jay. Ninana Jesús tjevelá: ⁵"Yom setel sine wínetsja. Na'aj li ts'iyá sínetsja jupj. Mpes sine na, setel nepenowá palá tinca jümüçj casá. Mpes palá ta'á tjajatsj setel. Tsipyaya tjalá wa setel niná. ⁶Setel nepenowá peme casá palá tinca. Tecyojo na, ts'its'e tepyala 'üsü pja mpes. ⁷Setel nepenowá jam nt'a palá tinca. 'A mulú si t'ünú. Pajal qjuiiyama tepyala, mpes jupj sínetsja ma si t'ünú. ⁸Setel nepenowá 'amá 'üsüs casá palá tinca. Tecyojo, jis t'yüna. Pülcj tjevelañ yupj. Setel pjaní sine popé setel cien tjevelañ", tjevele Jesús.

Parábola* t'üçj tjevele na, yümüçj tjevele: "Najas pjü tlapja'aqué, pjü nusin tjü'lüsüs napj tjevelé".

⁹Locopyaya jupj discipulopan* la tjü'üy jupj lal tsjan sin 'yüsa lis tiji parábola* mpes. Yupj salejeptsja ma setel po'o tjevele jupj.

¹⁰Jesús jis wala tjevele: "Dios ma se 'aya pjü gente sin 'yüsa 'oyn nyuca jyü'ta jupj. Jupj nu 'aya nun ca nusin mü'lüsüs niná. P'a jilal parábola* mpes sin 'yüsa lejaj la p'in. Mpes t'üçj ca nsem niná:

'Yupj januc, newa ma yola se palá tsjan mpes januc niná.

Yupj pjyacañ, mop'in ma sin 'yüsa.'

¹¹"Ninana nusin 'yüsa lejaj parábola* mpes: setel Dios tjevelá jinwá.

¹²Setel nepenowá jümüçj casá palá tinca, nepénowa pjyacañ jinwá. Dios tjevele tjepjyacañ yupj. Locopyaya diablo* jac', t'le'enca yupj tjepjyacañ. Yo' pe'e liji jupj. Diablo ma jos yupj japon Dios tjevelá. Ma jos yupj ca 'üçj mpatjam Dios lal.

¹³"Setel peme casá palá tinca, nepénowa pjyacañ jinwá 'ots'ipj. Dios tjevelá pjyacañ na, po 'üçj jisas japon yupj. Mop'in ma lajay Dios jos jin. Tsjutsj ts'üil cjuwá jinwá yupj. Tsjicj way japon la p'in. Locopyaya diablo* malala vele yupj jis lal, mpes yupj quelel malala nyuca lajay. Malala nyuca quelel lajay na, ma nin lajay Dios tjevele jin.

14"Setel nepenowá jam mo'o palá tinca, nepénowa pjyacaïi jinwá 'ots'ipj. Dios tjevele tjepjyacaïi. Newa ma lajay Dios tjevele jin. Pajal nin yola malala pyala mpes. Po jisas t'emet. Po jisas yupj ca 'üç jisas nsem nosis nt'a. Nin mpes ma 'üsüs lajay yupj, Dios jos jin.

15"Setel p'a wa 'amá 'üsüs casá palá tinca, nepénowa pjyacaïi jinwá yupj 'ots'ipj. Yupj pjyacaïi Dios tjevelá. Ma yo' pe'e. Po 'üsüs witjacj yupj. Ma la tsuwil. Malala pyala na, newa 'üsüs lajay Dios jos jin. Nin mpes t'üç' lajay Dios tjevele jin", nin tjevele Jesús Dios Popel pjyacaïi mpes.

Dios jos gente ca sin mü'üsüs yupj velá.

(Marcos 4.21-25)

16Jesús p'a parábola* tjevele yupj jis lal. Ninana tjevelá: "Yom yo je si müjü na, ma tsjo'oy lal jun t'yo'na. Ma cjan 'alá 'yonsa yupj. Campanya si jünsa, mpes pjü wama jiquil pjü 'üç januc yupj 'owus.

17Nin p'iyá Dios ma pjo'na yupj quelel sin 'yüsa liji. Püna ma jis tje'yaya sin la 'üsüs, niná pjü way ca sin mü'üsüs la mijis. Püna ma sin tji'yüsa, niná ca jus nlayecj. Niná 'üçj ca jus nucucj nsem. **18**Mpes 'in tjajama 'üsüs tjapja'aqué Dios velá. Nun quelel nusin 'yüsa, p'a wa ca nusin mü'üsüs la mijis yupj. Nin p'iyá pjü jis lal. Dios jisas, mpes ca sin mü'üsüs. Nepénowa ma quelel sin 'yüsa. Pjyacañ p'in. Mpes ma ca polel sin 'yüsa Dios mpes. Sey c'a ca la mijis yupj. Yupj yola yupj sin 'yüsa Dios mpes, sin 'yüsa tulucj yupj", nin tjevele Jesús.

Jesús pajal quelel liji Dios jos jin lajay.

(Mateo 12.46-50; Marcos 3.31-35)

19Jesús jamay tjac! jus la nuc, jüpüliücpán tjiquil wa yupj nt'a. Mop'in ma polel ne'as tjal Jesús nt'a, püliüçj tantan tjalta mpes. **20**Nin mpes ne'aj tjalta sin popa pjaní tjevele yupj lal:

—Jemay pje'á toñca, pyüliücpán pje'á lejeñ wa yupj. Quelel jis januc yupj.

21Jesús yupj wola tjevele:

—La p'a wa namay jinwá yupj napj lal, mpüliücpán jinwá yupj napj lal. Yupj pjyacaïi Dios velá, lajay wa yupj vele jin —nin tjevele Jesús.

Jesús tjiyyü'ta lüpjü, 'üsü püné 'ots'ipj.

(Mateo 8.23-27; Marcos 4.35-41)

22P'a jyawca na, barco* wama tjemey Jesús yupj discipulopan* jis lal. Tjevele yupj jis lal:



Pajal jas tjelyapjünü lüpjüs 'üsü püné nt'a. 'üsü la tjepjetpjets'lé. (San Lucas 8.23)

—Mas 'üsü püné na'aj po'ó.

Mpes tjil. Pajal la püné, pajal campwila waytsja 'üsüs. ²³Tjil na 'üsü casá, tüpü'lü, tjejyá Jesús barco* mo'ó. Tjejyá na, pajal jas tjelyapjünü lüpjüs 'üsü püné nt'a. 'üsü la tjepjetpjets'lé mpes 'üsü wama tjemey barco mo'ó, mo'o ca mpit'as. Nasa quelel pwila jama barcas. ²⁴Mpes yupj discipulopan* yupj nt'a tjil, jas tiquilquil, tjowelepj:

—Qjuis Jepa, qjuis Jepa, qjuis qjues nt'ancam.

Jesús tsyülümü, jis capj tjeve'le lüpjú, 'üsü 'ots'ipj. Mpes lüpjú 'üt'ün nasa tepyala. Nin p'iyá 'üsü tji'yü'sa quinam. ²⁵Discipulopan* jis lal tjevele Jesús:

—¿Tsjan mpes ma poné napj ca nucopj mp'acj?

Lacj tjeypaj yupj. Pajal yólatsja Jesús la tjiji mpes. Yuwá tjowelepj: “T'üc' way yom niná pasal püné way. 'Ücj si jütüta lüpjú, 'üsü püné 'ots'ipj, ne nin lajay yupj jyü'ta jin.”

Jesús pje'á lis ts'iyaapanenpan.*(Mateo 8.28-34; Marcos 5.1-20)*

²⁶Locopyaya 'üsü na'aj po'ó tjil, Gadara mo'ó. Gadara 'üsü na'aj po'ó Galilea lal. ²⁷Barco* mpe pje'á tjemey Jesús. 'Amá casá toñica naya, yom tjac' pülüçj patja nepé la nüjüsü Jesús. Lapanenpan tapatja yom jos mo'ó, tjüjütütjupj. Püs way jas pjütpjüt' tüpü'lü jupj. Ma wo mo'ó tüpü'lü; panteón nt'a tüpü'lü. ²⁸Jupj Jesús jus tjinyuca na, yumüçj la tipiya, tüic' jin tjüjünsü Jesús wolap'aá. Yumüçj tjevele:

—¿Tsjan mpes napj nt'a tjacuy? Jesús jipj. Dios Jatjam jipj. Más püné way Dios pjü jis lal. La 'e mon ma malala la mijin napj lal.

²⁹Yom jactsja na, Jesús tjiyü'ta ca pje'á mim lapanen yom jos mpe, mpes nin tjevele yomen. Piña la pülüçj lapanen pajal malala la tjiyi jupj lal, mpes gente ne'aj patja tjajamapj jupj. Mos t'asiyú tsupaptsja, tsjom t'asiyú tsupaptsja wa cadena* mpes, acero mpes wa. Mop'in tsjan mpes tsupaptsja t'anca jupj, ne lapanen tjemyana jupj wa cjuwá nt'a. ³⁰Jesús la tji'yüya jupj lal:

—¿Tsjan lyá jipj?

Yom tjevele:

—‘Pülüçj’ napj nlá.

Lapanenpan pülcij jos mo'o tapatja ne nin. ³¹Lapanenpan pajal la tjomon Jesús lal jupj ma ca jis müjü'lüs mal jul pajal campwila mo'ó, lapanenpan jis capj tyüla nt'a. ³²Ne'aj p'in yupj tjelejeënt'a malana pülcij tjelyawuñ, tjalá yupj neven nt'a. Lapanenpan pajal la tjomon Jesús lal jupj ca jis ma'ayas mal malana jisas mo'ó. Jesús jis tje'yaya nin la mijicj yupj. ³³Tjil yom jos mpe. Malana jisas mo'o tjil yupj. Nin la tjajay na, malana pjü ts'equeneñ neven palavin; 'üsü püné mo'o tjil yupj. Jis qjues t'anca, tecya'lliñ.

³⁴Malana jajamapj niná tjunuc na, ts'equeneñ yupj. Pülcij patja nt'a tjowelepj nin teyalá. Wa pjaní pjaní lejeënt'a tjowelepj wa yupj.

³⁵Mpes pülcij tjil jis la nuc teyalá. Jesús nt'a tjil. La nyüjüsüñ yomen, 'in lacasana lapanenpan jupj jos mo'o tapatja. Jesús wolap'a'a tjá'asa. Sacapyá quinam jupj, 'üçj jólatsja quinam. Lacj tjeypajj yupj nin teypala mpes. ³⁶P'a witjacj tjunctsja Jesús tji'yü'sa la tjiyi yomen. Mpes tjowelepj la p'a jis lal 'onin ne yom niná tji'yü'sa quinam. 'In lacasana lapanenpan jupj jos mo'o tapatja. ³⁷Nin mpes pjü Gadara mo'o tapatjá, pjü la tjomon Jesús ca mim yupj nepé. Pajal lacj tjeypajj, ne nin la tjomon yupj. Mpes barco* wama tjemey Jesús, tjemey niswá Galilea nt'a.

38 Custjay ma tjemey na p'in, niná yomen, lapanenpan jupj jos mpe tjal p'iyá, tjevele Jesús lal. La tjemyona Jesús lal jupj ca ma'ayas jupj lal jama. Jesús ma jostsja jupj ca mim quinam. Jesús jupj wo nt'a jas tjejyama, tjevele:

39 —Niswa wya nt'a jutja. La p'a jis lal ca mvelen pajal 'üsüs way la tiji Dios jipj mpes.

Mpes tjemey yomen, la tiji Jesús tjevele jin. Pjü jis wala tjevele ne'aj pülicj patja nt'a. Tjevele pajal 'üsüs way la tiji Jesús jupj mpes.

**Jesús jas tijiyünsa tepe'á. Niswa tüpü'ü la tiji. Quepj püs way
malala jos tji'yü'sa la tiji wa.**
(Mateo 9.18-26; Marcos 5.21-43)

40 Jesús 'üsü na'aj po'ó ne'as tjemey na, pülicj 'a jis tjimyula ne'aj. Po 'üçj jisastsja Jesús la nyüjüsüñ. Püs way la tjunuc jupj ncuwim.

41 Ne'aj yom tjac' Jairo ló. Jepa waytsja jupj judiopan* 'a si mulú nt'a. Jupj wola 'amá 'alá tje'yonsa Jesús wolap'a'á. Pajal la tjemyona Jesús lo cuwis jupj wo nt'a. **42** Jupj jucucus nasa quelel pé'etsja ne nin. Jairo popa pjaní waytsja jupj, año dóceya tyá'atsja jupj quinam. Mpes tjemey Jesús. Tjemey na, pülicj jis capj tocoñ, cus tjeletjatj.

43 Ne'aj tjac' wa quepj malala jos. Año dóceya newa 'os tepyálatsja, ma tji'yü'sa. Pjü jupj t'emel jis tje'yaya doctor witjacj, leméliyu jaylacj. Pjü ma polel 'yü'sa la tajay jupj. **44** Jupj Jesús cjüp'a'a tjac' quinam, jas quip po'o velañ po la tje'yot'a. Leñ way tji'yü'sa jupj. 'Os tlapjaja.

45 Jesús jis la tji'yüya ne'aj lejeñ jis lal:

—¿Pjacj nin po la tje'yot'a?

Pjü tjowelepj ma nin la tajay yupj. Pedro tjevele:

—Nejepa, pülicj tantan t'asiyú lejeñ jipj nt'a, cyapj jaletjatj. Pülicj jin po la 'otj.

46 Niswa tjevele Jesús:

—T'üç' way pjaní way nin po la tje'yot'a. Pjaní tji'yü'sa la tjejay jin najastsja napj.

47 Quepj jus nléyatsja ma polel pjo'na, ne tjac'. Ticyüçiyú, pajal lecj tjejá mpes. Jupj wola 'amá 'alá tje'yonsa Jesús wolap'a'á. Pjü jis walap'a'a tjevele tsjan mpes po la tje'yot'a Jesús. Tjevele leñ way tji'yü'sa jupj, po la tje'yot'a na. **48** Jesús tjevele jupj lal:

—Ncucus, jipj tepyon napj polel 'i 'ü'sa lejay, mpes 'i tji'ü'sa jipj. Ma nin jele t'as. 'Üsüs mim quinam jipj.

49 Newa quepj lal véletsja na, yom tjac' jepa wo mpe, tjevele jepa lal:

—Tepe'e cyucus. Po ma pajal la tjemyona qjuis Jepa lal quinam.

50 Jesús nin tjapjaca na, Jairo lal tjevele:

—Po ma lecj tneyá. Mponen p'in napj polel cyapj p'yacj ne cü'lü'süs ca jupj. (Jupj seletsja jupj ca 'üsüs la mijis, mpes nin tjevele.)

51 Wo nt'a tjac' na, Jesús ma jis tje'yaya pjü way wama tjil, cus la coñ. Nepénowa cus tocoñ p'in, Pedro pjaní way, Juan pjaní way, Jacobo p'a wa, tsjicj jamay p'a wa, popay p'a wa. **52** La p'a pülicj pajal yumüçj la puyuptsja. 'Aplijílatsja tsjicj tepe'e mpes. Jesús tjevele yupj jis lal:

—Po ma la tupuyú. Ma tepe'e, tjeiyá p'in. (Jupj seletsja jupj ca 'üsüs la mijis, mpes nin tjevele.)

53 Yupj tjuwi'iñ, la tjüpjüts'ün Jesús. Salejeptsja t'üç' way tepe'e tsjiquis. **54** Jesús pjü sin tjejyama tjil yupj. Tsjicj tepe'á mos ntjüi'le, yumüçj tjevele:

—Tsjicj, jin tjiyyünsa.

55 Mpes jupj cjües tjac' niswá quinam. Leñ way jas tjiyyünsa, nyucunú teypala. Jesús jis tjiyyü'ta lo 'ayas lo las tsjiquis. **56** Tsjicj jamay, popay po yólatsja Jesús 'üsüs la tjihi mpes, mop'in nin Jesús jis tjiyyü'ta ma jis la veles p'a jis lal ninana teypalá.

Niyom dóceya sin tjejyama Jesús, tsji' la mijicj Dios mpes.

(Mateo 10.5-15; Marcos 6.7-13)

9 **1** Jesús 'a jis tjiyyula lis tjihi jupj discipulopan* dóceya. Jis tje'yaya 'üçj pje'á la ts'i pjü lapanenpan. Jis tje'yaya wa 'üçj si 'ü'sa lis mijicj malala jisas. **2** Nin la tjihi na, sin tjejyama jis la veles pülicj jis walap'a'á Dios mpes. Jis tjiyyü'ta ca nin mvelej 'onin si jüütüta Dios. Sin tjejyama malala jisas la 'ü'süs lis mijicj 'ots'ipj. **3** Ninana Jesús tjevele yupj jis lal: "Nun NASA lowú tsji' lojí napj mpes, ma ca nt'a nun p'a jawasa nujos mpes. Po ma tjacjaj t'o, 'opopa ma t'o wa, ve ma t'o wa, t'emel ma t'o wa. Ma wa ca mät'eya nsem nusin quip. **4** Wa pjaní nt'a ja'ayapj nu la püt'üs nun, janmacj jupj wo nt'a mpatjaqué yupj patja nepé lowú nas.

5 "Nepénowa ma ca jisas nsem nun tjuculá. Ma ca jisas nsem nun welé napj mpes. Nenéyawa nin ca nsem pülicj patja nt'a. Mpes lowa yupj mpe. Lowú na, nun jis tsjam sin tjowowojó, ca palá ntüncüs pjüpjüs. Nin mpes ca sin mü'üsüs la müjí Dios ma japon jinwá yupj quinam", nin tjevele Jesús niyom jupj sin tjejyama jis lal. **6** Mpes tjil niyom dóceya. 'A mulú patja nt'a tjelyawuñ. T'üç' tjowelepj na, p'a nt'a tjil lovin. Newa pülicj jis walap'a'a tjowelepj tsjan 'üsüs teypala quinam Dios la tjihi mpes. Malala jisas jis tji'yü'sa lis tajay wa yupj.

Judiopan jis jepa ma seletsja pjacj ne Jesús.

(Mateo 14.1-12; Marcos 6.14-29)

⁷Herodes tjapjaca wa Jesús la tiji po'ó. Tjapjaca wa jupj apostolpan* la tajay po'ó. Herodes jepa waytsja Galilea nt'a. Pajal lapj jólatsja jupj tjapjaca mpes. Ma seletsja jupj pjacj ne Jesús. Nepénowa javeleptsja Jesús ne Juan el Bautista. Juan tepe'e püna p'in. Yupj tjowelepj Juan jas tijiyünsa, niswa pü'lütsja. ⁸Nepénowa javeleptsja Jesús ne Elías*. Elías profeta* püné püna tüpü'lü jupj. Nepénowa javeleptsja p'a profeta Jesús. Tjowelepj jupj püna tepe'e, jas tijiyünsa, niswa pü'lü p'in jupj.

⁹Herodes ma tepyona yupj tjowelepj. Tjevele: “Juan tulucj jupj. Juan mwen taná tjejyocj, tji'yünan jupj. ¿Pjacj niná? Jupj ne pajal 'üsüs liji mpes javelepj.” Herodes po quelel nyúcatsja Jesús.

Jesús pülcj jis tje'yaya tjalá.

(Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44; Juan 6.1-14)

¹⁰Apostolpan* tjiquil Jesús sin tjejyama mpe. Tjiquil na, Jesús lal tjowelepj tsjan la tajay yupj. Püna p'in sin tjejyama tsji! la mijicj jupj mpes. Quina Jesús yupj jis lal tjemey Betsaida nt'a, pülcj patja nt'a. Yusapj tjiil yupj. ¹¹Mop'in yusapj tuluctsja. Pajal pülcj jus nlay jupj tjemey, mpes jupj nt'a tjiil yupj. Jupj 'üçj jos la nüjüsü yupj. Tjevele wa yupj jis lal 'oyn nyuca jyü'ta Dios. Malala jisas jis tji'yü'sa lis tiji 'ots'ipj.

¹²T'awaná tepyala, nasa quelel t'yaja. Mpes Jesús apostolpan* dóceya tjiquil jupj nt'a, tjowelepj jupj lal:

—Pjü sin tjejyama, ne'aj ca mal jis wa nepénowa lejeñ nt'a, jis wa pjaní pjaní lejeñ nt'a 'ots'ipj. Ca la mpalacj ca'aj 'üçj ca mpatjam, müjünañ. Ve jaylacj ca la mijicj jis la las yupj. Cjuwá jis wa qui'á.

¹³Jesús jis wala tjevele:

—Nun p'iyá jis ma'ayá nlajacj.

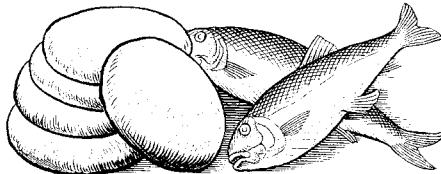
Niyom tjowelepj:

—Pan cínquiya tya'acj p'in, cjul mát'eya tya'acj p'in. ¿Ncu jyas cupj ca nlaca ve jaylacj la mijicj pjü jis la las?

¹⁴Niyom pajal pülcj, sey cinco mil ne'aj tyatja ne nin. Más 'in pülcj waytsja ca nacj, más 'in la' way ca nacj. Pülcj pajal. Jesús tjevele jupj discipulopan* jis lal:

—Jis müjü'tü majatjum pjü. Cincuenta cincuenta 'a mulú ca majatjum yupj. 'Üçj nepénowa más 'in pülcj 'a mulú jatja, nepénowa más 'in la' way jatja yupj —tjevele Jesús.

15 Discipulopan* nin la tjajay. Jis tjüjütütj pjü majatjum, mpes tyatja yupj. **16** Jesús pan cínguiya nt'ya, nt'ya wa cjul mat'eyá. Tsjun po'o tjinyuca, tjevele Dios lal tjüwüili ve tje'yaya mpes. T'üc' tjevele na,



la tjelepta taná pansas. Nin p'iyá cjul la tücieme wa. Jis tje'yaya discipulopan jis la 'ayas ne'aj tyatjá. **17** Yupj pjü way t'üc' tjalá. Pjü jis col pit'a tepeyala yupj. Ma polel pjü tjalá yupj. Yupj ma tjalá, quiliyú mo'o t'olon quinam discipulopan. Quiliyú dóceya tipit'a pan tsjictjacj lal, cjul tsjictjacj lal wa.

Pan cínguiya jatatsja p'in, cjul
mát'eya jatatsja p'in. (San Lucas 9.16)

Pedro tjevele Dios jas tjejyama

Jesús nosis nt'a.

(Mateo 16.13-19; Marcos 8.27-29)

18 P'a jyawca na, Jesús jusapj Dios lal tjevele. Discipulopan* ne'aj p'in tyatja yupj nt'a, ne yupj jis la tji'yüya:

—¿Pjacj ne napj jin javelepj gentas?

19 Yupj yupj wola tjowelepj:

—Nepénowa javelepj jipj Juan el Bautista p'iyá. Nepénowa javelepj jipj Elías*, püna tüpüü p'iyá. P'a wa javelepj profeta* p'a wa jipj. Püna 'i tipü'lí, jin tjiyyünsün, niswa püt', nin javelepj gentas.

20 Jesús nin p'iyá la tji'yüya discipulopan* jilal:

—Ne nun ¿pjaci ne napj jin nujola nun?

Pedro wola tjevele:

—Cristo jipj. Jipj ne Jepa Püné Dios tjevele ca jas majamas qjuis capj la p'acj. Jipj mpes ca 'üsüs mpatjaquecj Dios lal.

21 Jesús pajal jis tjiyyü'ta ma ca nin mvelecj p'a lal. **22** Tjevele:

—Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyamá. Dios jos pajal malala ca ma palas napj quinam. Co'müypán* ma ca jisas nsem napj. Nin p'iyá sacerdote* noypan. Nin p'iyá Moisés* popel sin 'yüsa lejay. Ma ca jisas napj yupj. La p'a ca ma 'ü'nacj. Ntjü'lünan tyan, ts'ac' cont'e naya ca nin müjünsü. Ca mpü'üs niswá.

23 Jesús tjevele wa pjü yupj discipulopan* jis lal:

—Nun popa quelel ncapj cyoïca, ma ca nin la mijis yupj jos jinwá. Nin ca la mijis napj lejay jinwá. Napj cruz* po'o ca ma pats!. Malala ca mpalas wa yupj, ncapj cyoïca mpes. Jupj ca jas mü'üsü napj mpes. Pjü jyawca

ca jola nsem 'ücj nsem jupj lal malala pyala jupj lal, ncapj cyoñica mpes. ²⁴Nepénowa ca quelel jis capj mp'a'sacj yupj p'iyá. Ma ca jisas malala se palá, mpes ca mvelecj napj lal japon tulucj. Yupj ma ca mpatjam Dios lal. Nepénowa nca'liñ napj lal japon mpes. Más 'üsüs ca jis mpalas yupj la p'a jis lal. Yupj lovin ca mpatjam Dios lal. ²⁵Nepénowa pülicj jatajt nosis nt'a, mop'in ma polel patja Dios lal. Pjü way jatajt nosis nt'a ca nacj. Newa 'üsüs tulucj pjü niná, yupj ma polel patja mpes.

²⁶"Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyamá. Nun nu tjemaycas napj mpes, ne mayca wa ca nsem napj nun mpes, niswa tjacuwis na. Nun nu tjemaycas napj velé mpes, ne mayca wa ca nsem napj nun mpes, niswa tjacuwis na. Niswa cuwis na, pjü ca nucucj pajal püné way napj, Mpapay jinwá. Ncuwis Dios angelpan* jis lal. ²⁷Nepénowa nun popa ca nucú Dios ca müjü'tüs nosis nt'a. Custjay ma taca'lliqué na p'in, nun ca nucú niná. T'üç' niná —tjevele Jesús.

Jesús jas jaw tepyala Dios mpes.

(Mateo 17.1-8; Marcos 9.2-8)

²⁸Ts'ac' ocho tjejyawca na, más 'in pülicj ca nacj, más 'in la' way ca nacj, joc' mo'o tjemey Jesús la veles Dios lal. Pedro lal tjemey, Juan lal tjemey wa, Jacobo lal tjemey wa. ²⁹Jesús Dios lal véletsja na, jupj wola p'a casá justa tepyala. Jas quip pje tepyala, tjejyawca, menmené jinwá. ³⁰Leñ way niyommát'eya lay jis tepyala, Moisés* pjaní way, Elías* ma'ajapj, püna tapatja yupj. ³¹Jisas jaw yustapj lay jis tepyala yupj, Dios pü'lü nt'a yustapj jinwá. Jesús lal tjowelepj. Tjowelepj 'onin ca mpa'is jupj Jerusalén nt'a. Dios jostsja ca nin mpalas ne quina ca nsem, tjowelepj yupj.

³²Pedro po ja vyatsja. Nin p'iyá niyom p'a wa. Tijjinai yupj. Jis tsyülüümü na, tjunuc Jesús po 'üsüs jas jaw júststatsja. Tjunuc wa niyommát'eya ne'aj lejeñtsja jupj lal. ³³Locopyaya niyommát'eya quelel jiltsja Jesús nepé. Jiltsja na, Pedro Jesús lal tjevele:

—Nejepa, po 'üsüs qui'á jyatjaquecj. Ts'epjel cónt'eya ca sin müjünsüm cupj. Pjaní way jipj mpes ca nsem, pjaní wa Moisés* mpes ca nsem, pjaní wa Elías* mpes ca nsem.

Pedro molo tjevele jupj. ³⁴Nin véletsja na, mol lay tepyala, palá tjac' yupj jis capá nt'a. Mol t'asiyú toñca, mpes discipulopan* pajal lacj tjeypaj. ³⁵Mol nepé vele pjactsja. Tjevele: "Niná napj Natjam. Napj la t'ya jupj. Tjapjal'aqué jupj velá." ³⁶T'üç' tjevele na, Jesús jusapj toñca tjunuc yupj. Nin tepyala na, discipulopan ma tjowelepj la p'a jis lal yupj tjunuc joc' mo'ó. Yuwá p'in tjowelepj niná.

Jesús más püné lapanenpan jis lal.*(Mateo 17.14-21; Marcos 9.14-29)*

37 Yaya joc' mpe palavin tjiquil. Palavin tjiquil na, pajal pülcj Jesús nt'a tjiquil la nyüjüsüñ. **38** Yom pjaní yupj sin popa yumüçj tjevele:

—Po najas jipj ca cus mp'a'san natjam. Napj mpopa pjaní way yupj. Jusapj way yupj. **39** Lapanen tjüi'le yupj neneyawá. Ntjüi'le na, leñ way li piyú natjam. Jun jyu'ya, pajal cyicuyú wa, mpes lampe p'yoya. Lapanen malala liji yupj lovin. Ma quelel jama yupj. **40** Napj la tjemyon jipj discipulopan* jis lal yupj ca pje'á la nts'iyacj lapanen. Ma polel nin lajaytsja yupj.

41 Jesús jis wala tjevele:

—Nun ma poné napj lal. Malala nujola pajal. Pajal püs li nuc nun ca mponé napj lal. Püs way tüpü'üs nun lal quinam.

Tjevele wa yom lal:

—Jetjam lal ncuwim napj nt'a.

42 Yom jatjam jactsja na, lapanen palá la ts'iya yupj. Jun jyu'ya, cyicuyú la tiji. Jesús cus tjeve'le lapanen. Tji'yü'sa la tiji yom jatjam, niswa tje'yaya popay. **43** Pjü ne'aj po yólatsja pajal 'üsüs la tiji Jesús. Pajal püné Dios, yólatsja yupj.

Newa nin yólatsja, Jesús pjü way 'üsüs la tiji mpes. Mop'in nin, yupj tjevele yupj discipulopan* jilal:

44—Nusin tjü'üsüs niná napj ca mvelé. Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyamá. Dios ca ma'ayas niyom ca malala la ma jicj yupj jisas jinwá.

45 Yupj ma sin tji'yüsa yupj tjevelá. Dios ma jis tje'yaya sin tji'yüsa, mpes nin. Yupj lacj tjeypajj mpes ma quelel la 'üytsja yupj tsjan mpes nin tjevele.

Jesús tjevele pjacj más püné nsem.*(Mateo 18.1-5; Marcos 9.33-37)*

46 Discipulopan* pajal nin yólatsja cana yupj popé más püné nsem.

47 Jesús jus nléyatsja nin yólatsja yupj, mpes tsjicj way tecyumaná, tempe way tjiyünsa. **48** Tjevele yupj jis lal:

—Najas nun ma nujola noypan nun p'iyá. Najas 'üsüs lojí la p'a jis lal napj mpes. 'üsüs lojí na tsjicj niná lal, t'üç' way 'üsüs lojí wa napj lal. 'üsüs lojí na napj lal, t'üç' way 'üsüs lojí wa Dios lal, yupj ne nin tjejyama qui'á. Nin mpes velé nun popé más 'in tsjicj way jin jola yupj p'iyá pjü way jis lal, más püné way yupj p'a lal —nin tjevele Jesús.

Dios mpes tsji' lajay, pjü Dios ts'uyupj jis lal tsji' lajay.
(Marcos 9.38-40)

49 Juan tjevele Jesús lal:

—Nejepa, jus tjinyucucj yom p'a wa laptopanenpan pje'á li ts'iyatsja jupj. Jipj lyá tjevele mpes laptopanenpan pje'á la ts'iya. Tjevelecj jupj lal ma nin ca la mijis jupj, ma ncuwa popa ne.

50 Jesús tjevele jupj lal:

—Po ma müüjü'tú jupj ma ca nin la mijis. Jupj p'a casá jola nun lal tulucj, nucopj p'ya'sa p'in jupj —nin tjevele Jesús.

Jesús ma ts'i tji'ina Samaria mo'o tapatja jis lal.

51 Leii way Dios quelel myánatsja Jesús tsjun po'ó jupj pü'ü nt'a. Püna p'in Dios tjevele 'ona ca mpalas. Mpes Jesús po quelel jámatsja Jerusalén nt'a. Jostsja ca Dios jos jin mpalas. **52** Jesús mwalá sin tjejyama niyom nepenowá Samaria* nt'a, pülcj patja nt'a. Quelel 'üçj lajaysja ne'aj way mpü'üm, majas Jesús jupj discipulopan* jis lal. **53** Ma polel nin la tajay yupj. Samaria mo'o tapatja majisatsja ne'aj ncuwim Jesús, Jerusalén nt'a quelel jámatsja mpes. (Samaria mo'o patja majisatsja Jerusalén mo'o patjá.) **54** Jesús discipulopan mat'eyá, Jacobo pjaní way, Juan p'a wa, jus nlay yupj majisatsja Jesús ncuwim, mpes yupj tjowelepj Jesús lal:

—Qjuis Jepa cincu jyas ncupj jyü'tüçj 'awa palá nyacas tsjun nepé, jis müü'ümüü yupj pjü?

55 Nin tjowelepj mpes Jesús la nujuya, yus tjinyuca, jis capj tjeve'le. Malálatsja jupj lal nin la mijicj yupj. Tjevele:

—Nun ma solejé pajal malala welé, niná welé na. **56** Napj niná Yomen Dios jas tjejyamá. Napj tjacuwis jis capj la p'acj nosis casá patjá, ca yupj mpatjam Dios lal. Ma najas malala se palá ne ca ma mpatjam Dios lal —nin tjevele Jesús.

Nin tjevele na, p'a nt'a pülcj patja nt'a tjil yupj.

Jesús tjevele 'oyn nyuca 'üçj sa coöñ jupj.
(Mateo 8.19-22)

57 Jümiüçj casá jiltsja na, yom pjaní tjevele Jesús lal:

—Napj ca cyapj ncoöñ jun ta'á jipj quelel jay nt'a.

58 Jesús tjevele costa way cus la coöñ jupj. Tjevele:

—Gato selván yupj jis jomwen jul jinañ, tsipyaya yupj jis tsintsil lajay. Nin tulucj napj lal; napj nawá 'a cjuwá. Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyamá.

59 Jesús tjevele yom p'a wa lal:

—Ncapj tecyoïca.

Yom niná tjevele:

—Ntje'aya la nuc mpa'is mpapay p'in. Tepe'e na ca cyapj ncoñ.

60 Jesús tjevele ma polel la nuc jupj cus la coñ. Tjevele:

—La p'a wa 'üçj 'amá jis la toc jis pülcj tepe'e na. Yupj p'iyá tecya'líi jinwá, yupj ma japon Dios lal. Jipj ca mim, mvelen pjü jis walap'aá Dios mpes. Ca mvelen Dios ca yupj jis Jepa nsem quinam.

61 Yom p'a wa Jesús lal tjevele:

—Nejepa jipj. Cyapj ncoñ p'a jawas. Ntje'aya mis mvelé jum wa nepé mwalá way p'in.

62 Jesús tjevele jupj lal:

—Püna la tjejyama po jyas custjay, jipj ma polel lejyam Dios 'i jütütá. Nin p'iyá jipj le ts'ec na ma cjüipe nyuc jipj. Cjüipe nyuc, jipj ma polel 'üsüs tsji' lejyam.

Jesús niyom setenta sin tjejyama tsji' la mijicj Dios mpes.

10 1Locopyaya qjuis Jepa Jesucristo niyom p'a wa lis t'ya, tsji'
la mijicj Dios mpes. Setenta lis t'ya jipj. Mwalá sin tjejyama
yupj jupj quelel jámatsja nt'a. Mat'e mat'e sin tjejyama. Pülcj patja
nt'a sin tjejyama. Pjaní pjaní patja nt'a sin tjejyama wa. Jun ta'á jupj
quelel jámatsja nt'a sin tjejyama jupj. 2Niyom setenta jis lal tjevele:
“Pülcj 'üçj ca cus ncoñcocy Dios, quina ma sa coñ jupj custjay. Pülcj
velaä jinwá yupj. Namozopan po pjaní way. Costa way pjü jilal la
cuwis yupj. La moná Dios lal mozopan más pülcj ca sin majamas,
más pülcj jilal ncul Dios nt'a.

3”Lowa quinam. Nusin tji'yüsa: napj p'iyá nusin jyam malala witjacj
nt'a. Napj selé nun ma polel nucopj p'o'sá nun p'iyá. Oveja* tsjictjacj
jinwá nun. Coyote jinwá ts'a 'in yupj. 4Lowú na, po ma t'elmel t'o nun.
Po ma ve t'o nun. 'Üçj jis la t'as caitas, mop'lin caite p'a wa ma ca
nt'a. Nujola t'as Dios mpes tsji' lojí. Po ma nu tyantaná nu la lapaná.

5”Wo pjaní wama lowú na, lovin mwalá way mvelé: ‘Dios pajal
'üsüs la siji wosis niná nt'a patja jilal, ne yupj ma ca malala nyuca
yola ncu ca malala mpalas’. 6Ca nacj wa nt'a pü'lü quelel 'üsüs pü'lü
Dios lal, mpes jupj ca 'üsüs mpiü'üm nun nin tjowelé mpes. Jupj ma
quelel 'üsüs pü'lü Dios lal, ma ca nin cüpalas nun tjowelé. Nun p'in
ca 'üsüs mpatjaqué custjay. Ma ca malala nyuca nujola nun pjü mpes.
7Nun mwalá tjüjünaqué nt'a newa müjünaqué. Tjalajá, müsiqué wa

yupj nu ja'ayapj. Pjaní tsji' liji na p'a wa mpes, p'a wa ca ma'ayas yupj, tsji' la tjiji jaylacj. Nun tsji' lojí napj mpes. Nin mpes 'ücj nu ja'ayapj yupj. Po ma wosis wosis nlawú la moná müjünaqué ne'aj. Po ma p'a la tjomoná, nasa to'á quinam 'ücj jünaque nt'a.

⁸"Ca nacj pülicj patja nt'a lowú na, yupj ca jisas tjuculá, ca jisas ca nacj nun welé yupj jis lal Dios po'ó. Nin tepyala na, lovin tjalajá yupj nu ja'ayapj. ⁹Ne'aj way ninana ca la müjí Dios mpes tsji' lojí mpes. Malala jisas jis tjü'ü'süs lis tjüjí. Ne'aj patja jis lal tjowelé: 'Dios jyü'ta. Quelel jyü'ta quinam nun nt'a.' ¹⁰Nenéyawa pülicj patja nt'a tjalawú na, yupj ma ca jisas nsem nun tjuculá, ma ca jisas nsem nun welé yupj jis lal Dios po'ó. Nin tepyala na, jis wa nepé jümüicj campalanya lowa. Tjowelé: ¹¹'Üpjú qjuis tsjom pü'ü nun potjaqué popé se wowojocj. Nun ma jisastsja cupj tjevelecj Dios mpes, ne nin la tijicj. Nusin tji'yusa niná: Dios jyü'ta. Quelel nu jyü'tatsja wa nun, nin p'in ma nujostsja.' Nin ca mvelé nun.

¹²"Yupj ne'aj patja ma jisastsja nun tjowelé Dios mpes, Dios pajal ca jis capj ntüüs p'a jawas, malala lajay jis capj tyüla na. Nin liji na, más malala nsem yupj jis lal Sodoma mo'o tapatja jis lal. T'üç! niná", nin tjevele Jesús.

¹³Tjevele wa pülicj patja nepénowa mpes: "Malala ca nu mpalas, Corazín mo'o potjaqué. Malala wa ca nu mpalas nun, Betsaida mo'o potjaqué. Pajal nola nun mpes. Napj namozopan pajal 'üsüs la tajay nun nt'a, gente p'in ma polel lajay jinwá. Nun nujola Tiro mo'o patja pajal malala. Sidón mo'o patja pajal malala, nujola nun. Nun p'in malala. Napj namozopan pajal 'üsüs la cüjaytsja yupj nt'a, nun nt'a la tajay jinwá, yupj püna ca 'aplijila cüpalastsja malala la tajay mpes. Nasa ca sin 'ücipaptsja pü'lü si tsutsca, nasa 'üpjú sin 'üçjololtsja wa 'aplijila mpes. Yupj nasa quelel la cüjaytsja Dios. ¹⁴Dios pajal ca nucopj ntüüs p'a jawas, malala lajay jis capj tyüla na. Nin liji na, más malala nu mpalas Tiro mo'o patja jis lal. Más malala nu mpalas Sidón mo'o patja jis lal. ¹⁵Nin p'iyá velé wa Capernaum nt'a patja jis lal. Nun ma ca nlawú Dios pü'ü nt'a. Tecya'lüñ patja nt'a ca nlawú", nin tjevele Jesús pülicj patja nepénowa mpes.

¹⁶Tjevele wa jupj sin tjejyama jis lal: "Nun napj mpes welé. Mpes pjyacañ na nun welé, pjyacañ wa napj velé. Ma jisas nun, ma wa jisas napj. Ma jisas napj, ma wa jisas Dios. Jupj nin tjejyama", nin tjevele Jesús.

Niyom setenta niswa tjiquil.

¹⁷Tjil niyom setenta, Jesús sin tjejyama mpes. Niswá tjiquil na, po 'ücj jisastsja yupj. Tjowelepj:

—Qjuis Jepa, pajal 'üsüs qjuis tepyala tjeleque na. Jipj lyá velecj na, 'üsüs polel lijicj. 'Ücj pje'á li ts'iyacj lapanenpan jipj lyá velecj na.

18 Jesúz yupj jis lal tjevele:

—Satanás* jepa jupj lapanenpan jis lal. Nun tsji' la tjüjí na napj mpes, napj tjinyuc Satanás palá tjejaca tsjun nepé. Menmené jinwá palá tjejaca. Püné waytsja püná. Malala tepyala jupj quinam. **19** T'üç' way napj la tjejay más püné way nun diablo* lal. Qjuis enemigo way jupj. Diablo latsj jinwá jupj, tsjev jinwá jupj. Quelel malala la siji gentas. Mop'in püné tulucj jupj nun jis lal. Napj la tjejay nun 'üçj malala lojí diablo, latsj jay jotsjá jinwá. Diablo polel malala liji, newa ma ca nin nujola t'as. Napj la tjejay nun 'üçj jü'tú ma nin la mijis jupj. Jupj ma polel malala la numijis. **20** Nun polel pje'á lo ts'iyá lapanenpan, mop'in nin, ma nin mpes 'üçj nujisas t'as. Nun lovin ca mpatjaqué Dios lal. Nin mpes Dios nun jis lá tepyaca tsjun po'ó. Nin tepyala mpes 'üçj nujisas t'as nun —nin tjevele Jesúz.

'Üçj jostsja Jesúz jupj Popay lal.

(Mateo 11.25-27; 13.16-17)

21 Nin tjevele na, Jesúz pajal 'üçj jos tepyala Dios Cjües la tjiji mpes. Jesúz tjevele Dios lal: "M papay, Jepa pajal püné way jipj tsjun po'ó, nosis casá nin wa. Nepénowa pajal pülicj salejepj jin yola. Pajal sin 'yüsa jin yola. Niná sin 'yüsa tulucj. Jipj ma jis tje'yan sin tji'yüsa niná jipj lejay. La p'a wa tsjictjacj jinwá. Yusapj ma sin 'yüsa. Jipj sin tji'yüsa lis tjejay la p'in, mpes nin salejepj niná jipj lejay. Jipj pajal 'üsüs. Jipj jyastsja mpes nin quinam. 'Üctsja jipj lal", nin tjevele Jesúz jupj Popay Dios lal.

22 Jupj tjevele wa: "M papay pjü way ntje'aya. Leñ pjacj ca jus cülayes pjacj ne napj. Ma salejepj napj ne Dios Jatjam. M papay p'in selé. Leñ pjacj ca jus cülayes pjacj ne napj M papay. Napj p'in selé. Napj quelel sin 'yüsa lejay nepenowá. Yupj p'in salejepj pjacj ne napj M papay", nin tjevele Jesúz.

23 Nin tjevele na, jupj taná tjinyuca, tjevele wa jupj discipulopan* jis lal: "Nun nucú quinam, niná püna tjowelepj ca nin mpalas. Dios pajal 'üsüs la tjiji nun mpes nun nucú jupj lijá quinam. **24** T'üç' way profetapan* pülicj püna tapatjá, po quelel januctsja nun nucú, lovin ma tjunuc yupj niná. Po quelel pwyacaätsja nun pjo'oqué, lovin ma tjejjyacañ yupj niná. Nin p'iylatsja jepa noypan pülicj jis lal." Nin tjevele Jesúz niyom setenta jis lal, yupj niswa tjiquil na.

Dios jos 'üsüs lijicj pjü jis lal.

25 Yom pjaní ne'aj toñca, jupj seletsja Moisés* popel. Quelel la 'yúyatsja jupj Jesús lal, mpes ca jus nlayes ncu t'üç' vele Jesús Dios mpes. Yom tjevele Jesús lal:

—¿Tsjan más 'üçj la mejay napj ne Dios la mijis 'üçj mpü'üs lovin jupj lal?

26 Jesús jupj wola tjevele:

—¿Tsjan tepyaca Moisés* püná, Dios qjuis tijiyü'tá? ¿Tsjan mo'o velen jipj Dios Popel mo'ó?

27 Yom Jesús wola tjevele:

—Dios Popel vele jipj 'pajal ca quelel la mijin Dios, jipj Jepa Püné. Pajal ca tsji' la mijin jupj mpes lovin. Ca jupj jos jin la mijin. Lovin ca jele mpalas jupj pajal 'üsüs. Jupj Popel vele wa jipj ca quelel lis mijin ne'aj patjá. Jipj p'iyá quelel la 'ejay jinwá ca quelel lis mijin yupj' —nin tjevele yom niná Jesús lal.

28 Jesús tjevele jupj lal:

—T'üç' tjevelen jipj. Lovin nin la cüjay, 'üsüs ca mpü'üm lovin Dios lal.

29 Yom niná jostsja la p'a ca yola nsem jupj 'üsüs la tji'yüya, mpes tjevele wa Jesús lal:

—Dios jos napj quelel lejay ne'aj patjá. ¿Pjacj ne'aj pü'lü napj lal?

30 Jupj nin la tji'yüya mpes, Jesús jas tji'yüsa la tiji más 'üçj pjü way jupj wo jin popa jola t'as. Más 'üçj quelel la siji pjü. Ninana Jesús tjevelá:

—Yom israelpan* popa palavin tjemey Jericó nt'a. Jerusalén mpe tjemey jupj. Jüümüçj nt'a pwecapan ntji'lliñ jupj. Pjü tepequeñ jupj tyá'atsjé, tjat' wa jas quip, jas pjütpjüt' tepyala. Mo'o süp jupj, ne tjił yupj. Nasa way pe'e naya, tjił yupj. 31 Yacjaya nepé tjac! wa yom pjaní, sacerdote*. Israelpan popa watsja jupj. Ne'aj way quelel jámatsja jupj la p'in. Yom pajal mo'o 'üsüp tjinyuca na, campapj way tjemey jüümüçj nt'a, tjemey. 32 Locopyaya, p'a wa tjac!, yom levita*. Israelpan popa watsja jupj. Nenéyawa Dios wo* nt'a tsji' la tiji. Jus tjinyuca wa yom pajal mo'o 'üsüp, ne campapj way tjemey wa jüümüçj nt'a. 33 Locopyaya p'a wa nepé tjac!, yom Samaria* mpe 'esepj jupj, israelpan jis enemigo. Yom pajal mo'o 'üsüp nt'a tjac! jupj. Po jólatsja malala tepyala mpes. 34 Yom mo'o 'üsüp nt'a tjemey. 'At'anca mo'o ts'yu'pa jupj. Soysoy casá tje'yonsa. Wa jinañi nt'a tjemyana jupj, tjejyama jupj. 35 Ya quelel jámatsja jupj,

yom Samaria mpe 'esepj. Mpes t'emel c'a mát'eya tje'yaya yomen wa juts'a'lá. Pülcj jaylactsja yupj jis lal t'emel c'a. Tje'yaya na, tjevele: "In tjejyama jupj. Más pülcj jaylacj pyala jupj jyaman, jaylacj ca la mejay napj, niswa tjacuwis na' —nin tjevele jupj.

Jesús t'üç' tjevele quinam niná tepyala mpes. ³⁶Jupj tjevele yom Moisés* popel seletsja lal:

—Niyom cónt'eya sin popé ¿cana quelel la tiji yomen niná pwecapan ntji'liñ? ¿Cana quelel la tiji jupj, ne'aj way pü'ü jinwá? ¿'Oyn jele jipj?

³⁷Yom tjevele:

—Yom cus tjep'ya'sa, niná quelel la tiji jupj.

Jesús tjevele:

—Nin p'iýá la mijin jipj. Quelel lis mijin pjü, jipj enemigopan 'ots'ipj.

Más 'üçj la pjac Jesús velá.

³⁸Jesús newa jámatsja discipulopan* jis lal. Pülcj patja nt'a tjemey jupj. Ne'aj quepj jostsja Jesús ncuwim jupj wo nt'a sin mü'üsüs lis mijis Dios mpes. Marta lotsja jupj, quepan. ³⁹Jupj t'olapj María lotsja. María Jesús jun 'asa'á tjá'asa, tjapjaca qjuis Jepa Jesús jas tji'yüsa la tiji. ⁴⁰Marta ma nin la tiji. Pajal pülcj líjitsja jupj. Ma polel pjü la qjuijis. Mpes tjemey Jesús nt'a, tjevele:

—Nejepa ¿ncu ma jele nt'alapj ma tsji' liji napj lal? Tjijyü'ta ca ncapj mp'a'sas jupj.

⁴¹Qjuis Jepa Jesucristo tjevele jupj lal:

—Marta, pajal nin jele jipj, 'aplilila jipj pülcj lejay mpes. ⁴²Más 'üçj pjaní ninam lejay. Tjapjaca napj velé, jin tjü'üsüs 'onin ne Dios jipj Jepa nsem. Jipj pyülcj niná nin liji. Más 'üçj jupj lal si 'üsü Dios vele jin, tsji' liji lal. Jupj jas tji'yüsa ma polel lo ta'es p'ampa.

Jesús sin 'yüsa lis tiji la veles Dios lal.

(Mateo 6.9-15; 7.7-11)

11 ¹P'a jyawca na, Jesús Dios lal véletsja. Tecyawaja tjevele na, jupj discípulo* pjaní tjevele jupj lal:

—Qjuis Jepa, qjuisin mü'üsüs la mijin la veles Dios lal. Juan el Bautista sin tji'yüsa lis tiji jupj discipulopan* la veles Dios lal. Qjuisas wa qjuisin 'yüsa la mijin wa ncupj.

²Jesús tjevele yupj jis lal:

—Dios lal welé na, nin p'iýá ca mvelé:

'Qjuis Papay, tsjun po'o püt'!

Po qjuisas pjü ca mvelecj jipj pajal 'üsüs.

Jipj p'in 'üsüs pjü jis lal.

Qjuisas leñ way Jepa nsem jipj pjü jis lal.

³ Qjuisas wa qjuesé 'an qjuis la las pjü jyawca na.

⁴ Malala nyuca la tjijicj,

qjuisas perdonar la qjuesejay.

La p'a malala la qjuisiji na, lovin perdonar lijicj jupj malala la qjuis tiji.

Qjuis capj tjep'ya'sa wa cupj ma ca

quelel malala nyuca la mijicj'

—nin tjevele ca nin mvelecj Dios lal.

⁵ Jesús sin 'yüsa lis tiji wa Dios quelel 'yaya jupj ts'uyupj la mon.

Tjevele:

—Ca nacj nun popa pjaní ca mim püste mo'oya jupj jomica nt'a. Ca mveles jomica lal: 'Najamica, pan cont'e ma 'en. ⁶Najamica p'a wa campa nepé tjac' quinam. Cjuwá napj tsjan cü'l'ayá, cülajas jupj.'

⁷"Ca nacj jupj jomica ca mveles wa nepé: 'Po ma la tjemyona quinam. Jun t'yolon jun vilicj quinam. Napj nts'uyupj napj lal patja ncjan nt'a. Ma polel nin jyünsú la 'ayas jipj.' ⁸Ca nacj jomica quelel liji mpes 'yaya tulucj. Jupj jomica newa le moná mpes p'in ca ma'ayas jupj. Nin mpes jupj ca jas müjünsüs, ma'ayas jupj. Pjü jos ca ma'ayas. ⁹Mpes nin velé nun jis lal, newa la moná Dios lal nun, ne jupj ca nu ma'ayas nun la tjomoná. Ma leñ way nu 'yaya, newa la moná, ne jupj ca nu ma'ayas nun la tjomoná. Nujisas Dios nucopj mp'a'sas, newa la moná niná Dios lal. Newa lo moná na, jupj ca nin la mijis. ¹⁰Nun lo moná Dios lal, nin ca nt'anqué. Nun lo moná na, jupj ca nu ma'ayas. Nun newa lo moná Dios nucopj mp'a'sas, jupj ca nin la mijis nun mpes.

¹¹"Nun ca jus nlayé niná. Nun popa pjaní jatjam tsjicj ve le moná na, ma ca pe ma'ayas jupj. Cjul le moná na, ma ca ma'ayas lotsjim. ¹²Pejey le moná na, ma ca tsjev ma'ayas. ¹³Nunpan malalapan, mop'in solejé 'oyn nyuca 'üsüs jis ma'ayá nun sin popa tsjictjacj. Nun jis Papay tsjun po'o, 'üsüs way jupj, malala tulucj. Nin mpes nun ca jus nlayé jupj ca nu ma'ayas jupj Cjües, nun lo moná na —nin tjevele Jesús jupj discipulopan* jis lal.

Dios mpes p'in 'üsüs liji Jesucristo.

(Mateo 12.22-30; Marcos 3.20-27)

¹⁴Jesús pje'á la ts'iya lapanen yom jos mpe. Yom jos mo'o tüpü'ü na, yom ma polel vele la tiji. Lapanen pje'á tjemey na, yom 'ücj

vele tepyala niswá. Pülicj tjunuc niná tepyalá. Yólatsja pajal 'üsüs Jesúš nin la tjiji. ¹⁵Nepénowa p'in malala tjowelepj: “Beelzebú se p'a'sa Jesúš, mpes 'üçj pje'á li ts'iyá lapanenpan. Beelzebú jepa püné lapanenpan jis lal.”

¹⁶P'a witjacj quelel salejeptsja ncu t'üç' way Dios mpe tjac' Jesúš. Ma topón yupj. Mpes jisastsja Jesúš ca pajal 'üsüs la mijis gente p'in ma polel lajay jinwá. Nin mpes quelel sin mü'lüsüstsja ncu Dios jas tjejyama. ¹⁷Jesúš seletsja niná yólatsja yupj. Mpes jupj sin tji'yüsa lis tjiji Dios mpes p'in pajal 'üsüs la tjiji. Jupj tjevele yupj jis lal: “Yuwá nyucunuñ jepa pjaní si jütüta nt'a, ne'aj malala ca mpalas pajal. Nin p'iyá wa pjaní nt'a. Yuwá nyucunuñ, ma polel 'üsüs patja yupj. Malala ca jis mpalas. ¹⁸Nin p'iyá Satanás* lal. Jupj nucunú waytsja jupj mpes p'iyá, jupj enemigopan 'üçj ca malala la qjuijicj jupj. Nun welé Beelzebú ncapj p'ya'sa, ne nin mpes 'üçj pje'á lis ts'i lapanenpan. Ma quelel nin la qjuijis jupj. ¹⁹Mop'in nin welé nun. Nun welé Beelzebú ncapj p'ya'sa. Nun welé nin mpes 'üçj pje'á li ts'i lapanenpan. Nin tulucj. Nun popa nepenowá pje'á la ts'i wa lapanenpan. ¿Pjacj jis capj p'ya'sa yupj? Yupj p'iyá ca mvelecj malala welé nun pajal. ²⁰Dios ncapj p'ya'sa. Nin mpes 'üçj jyütüttj pje'á jil lapanenpan. Jupj ncapj p'ya'sa, nun 'üçj ca nusin la 'üsüs Dios quelel Jepa já'asa quinam nun nt'a.

²¹”Diablo* yom jas tjiyocj jinwá jupj. Jupj ty'a tsjan mpes 'üçj lo palan. Pajal mo'o li nucuna ncu jiquil enemigopan. Nin liji, jupj juts'a'á 'üçj jatja. P'a wa ma polel lo cuwis la ta'es jupj juts'a'am. ²²Nin p'in, napj más nin tjiyocj jupj lal, más 'üçj le palan napj jupj lal. T'e'é napj jupj ty'a tsjan mpes 'üçj lo palan, t'e'é wa jupj juts'a'á. Se 'a niyom napj lal tjiquil. Niná napj lejay diablo lal.

²³”Nun ca nujola cüpalas diablo* ncapj p'ya'sa tulucj. Jupj ma jos napj lejay, mpes napj ne'enemigo jupj. Jupj ma gente cyuna Dios nt'a, napj lejay jinwá. Jupj liji yupj ma jis la winin Dios nt'a”, nin tjevele Jesúš.

Ma Dios lal patja, diablo 'üçj jac' yupj nt'a.

(Mateo 12.43-45)

²⁴P'a wa tjevele Jesúš yupj jis lal. Tjevele Dios leñ yupj jisas mo'ó, ca malala jis mpalas. Tjevele: “Lapanen yom jos mpe jama na, 'üsü pja nt'a jama wine. Le palá ca'aj 'üçj ca mpiü'üm. Lovin ma si nucú, mpes vele: ‘Püna tüpü'üs nt'a ca mis niswá. Yom nt'a ca mis.’ ²⁵Yom nt'a tjemey na, wosis 'üsüs la tjajapjun jinwá yomen jupj lal. Leñ ne'aj

yom jos mo'ó. Dios ma pü'ü jupj jos mo'ó. Mpes wosis pajal 'ücj la tjajay jinwá jupj lapanen lal. ²⁶Mpes jama lapanen. Lapanenpan p'a wa jis lal jac!. Siete jilal jac!. Más malala yupj mwalá way lal. Pjü yupj yom jos mo'o jil jis la püt'üs. Mpes locopyaya más malala pyala yomen püna lal. Püna lapanen pjaní way p'in jupj jos mo'o tüpü'ü", nin tjevele Jesús.

Dios vele jin lajay ca 'ücj jisas nsem.

²⁷Jesús nin tjevele na, quepj pjaní yumücj tjevele Jesús lal 'in campapé. Pülcj ne'aj tjatja popa waytsja jupj. Jupj jólatsja Jesús tjevele pajal 'üsüs. Mpes tjevele:

—Po 'ücj jos nsem jemay 'i tjimanunu mpes, 'e tje'aya tsots!

²⁸Jesús jupj wola tjevele:

—P'a casá velé napj. Gente Dios tjevelá pjyacañ, jupj vele jin lajay wa, pajal 'ücj jisas nsem yupj pjü.

Ma japon Dios jas tjejyama Jesús, malala.

(Mateo 12.38-42; Marcos 8.12)

²⁹Más pülcj jun 'asas tjiquil Jesús nt'a. Pülcj waytsja yupj pajal. 'A jis tjimyula ne'aj. Jesús tjevele yupj jis lal: "Nun quina potjaqué malala pajal. Nun lo moná napj 'üsüs la mejay gente p'in ma polel lajay jinwá. Nin mpes ca nusin mü'üsüs Dios nin tjejyama napj, nin welé nun. Ma ca nin la mejay napj. Pjaní way p'in ca la mijis Dios nun nucú mpes. Püna Jonás lal la tjihi jinwá, nin wa ca la mijis napj lal. Jonás profeta* waytsja püna. ³⁰'Üsüs tepyala Jonás lal mpes Nínive nt'a tapatja salejeptsja Dios jas tjejyama jupj. Lovin ma nin pyala, Jonás lal tepyala jinwá. Nin p'iyá 'üsüs ca ma palas napj, mpes quina patjá ca jus nlayecj Dios nin tjejyama. Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyamá.

³¹"P'a wa ca mveles wa nun malala. Pajal püna quepj jepa já'asatsja Sur mo'ó Egipto nt'a. Jupj p'iyá ca nin mveles. Pajal campa mpe tjac' jupj lo pjac Salomón* tjevelá. Salomón p'a wa jépatsja Israel mo'ó pajal püna. Salomón pajal selé waytsja Dios tjevelá. Nin mpes quepj quelel pjocatsja jupj tjevelá. Nin tulucj nun lal. Nun lal 'os quinam. Más püné napj Salomón lal. Newa nun ma quelel pjo'oqué napj velé. P'a jawas Dios ca mveles ncu t'üç' malala la tjajay pjü. Nin jawas tjejyawca na, quepj niná ca ntojom nun jis lal Dios wolap'a'á. Ca mveles nun malala. Nun ma quelel pjo'oqué, ne nin.

32 "P'a wa ca mvelecj wa nun malala. Nínive mo'o tapatja topón Jonás tjevelá. 'Aplijila jis tepyala malala la tjajay mpes. Yupj nasa quelel 'üsüs lajaytsja. Nin tulucj nun lal. Nun lal 'os quinam. Más püné napj Jonás lal. Newa nun ma poné napj velé. P'a jawas Dios ca mveles ncu t'üc' malala la tjajay pjü. Nin jawas tjejyawca na, Nínive mo'o tapatja ca nlüjüüñ nun jis lal Dios wolap'a'lá, ca mvelecj nun malala. Nun ma poné, ne nin", tjevele Jesús yupj jis lal.

Dios jyü'ta jin quelel lajay, yupj ca sin mü'üsüs Dios po'ó.

(Mateo 5.15; 6.22-23)

33 Jesús sin tji'yüsa lis tjiyi Dios jos yupj sin 'yüsa jupj velá. Tjevele: "Yo je si müjü, ma quiliyú lal jun t'yo'na. Ma 'amá jul mo'o 'yonza jupj. Campanya si jünsa, mpes la p'a wama jiquil na, jupj 'owa pjü 'ücj jis la nuc. Nin p'iyá liji Dios.

34 Nin p'in, ma pjü sin 'yüsa Dios velá. Nun jis jun jaw jinwá nun jis p'üy mpes. Nun jis jun 'üsüs, jas tüpwes 'üsüs way nucú. Nin p'iyá niná nun 'üsüs nusin 'yüsa na Dios mpes. Nun jis jun malala, jas tüpwes ma nucú. Te toïca p'in nucú. Nin p'iyá niná nun ma nusin 'yüsa na Dios mpes. 35 'In tjajama nun t'üc' way nusin 'yüsa Dios po'ó. 36 Nun t'üc' way nusin 'yüsa Dios po'ó, po 'üsüs. Pjü way ca nusin mü'üsüs. Lámpara* mpes tjejyawca jinwá ca nsem nun lal", tjevele Jesús.

Malala ca jis mpalas fariseopan, malala la tjajay mpes. Nin

p'iyá ca nsem Moisés popel sin 'yüsa lajay jis lal.

(Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 20.45-47)

37 Jesús t'üc' tjevele na, fariseo* pjaní Jesús lal tjevele lo winin lo las yupj wo nt'a, lots'ac' culupwen nt'a já'asa na. Mpes tjemey Jesús, 'etjele lo las. 38 Fariseo tjinyuca Jesús ma mos tepe'e quelel lyájatsja na. Pajal püna Moisés* tepyaca más 'ücj jis mas japatj jalá. Mpes fariseo po jólatsja tsjan mpes ma nin la tjiyi Jesús. 39 Mpes qjuis Jepa Jesús tjevele yupj lal:

—Nun fariseopan* pülcj lojí la p'a jis la nuc. Nujisas yupj yola nun 'üsüs. Ma t'üc' way 'üsüs nun. Nunpan pocillo te way jinwá. Pocillo pje'á p'in so pü'lí jinwá lojí nun. Plato 'ala'á p'in so pü'lí jinwá lojí. Wa mo'o pajal te custjay. Nin p'iyá nun. Lovin 'üsüs lojí la p'a januc na. Newa malala nun t'üc' way. Nun ts'üsique pajal. Po quelel malala lojí, ne nin lojí wa niná. 40 Ma yola jinwá lojí nun. Dios nun jis p'üy la tjiyi. Nun jis qjues la tjiyi 'ots'ipj. 41 Jupj selé tsjan nujola nun. Jupj

selé 'üsüs tulucj nun. Mpes 'üsüs nujola t'as nun Dios jos jin. 'Üsüs la müjí jupj jos jin. Jis tje'yayá jis t'emet cjuwá jisas. Nin lojí, pjü salá nsem nun Dios lal. 'Üsüs wa ca nsem nun nujolá.

42 "Malala ca nu mpalas nun, fariseopan*. Pjü diez popé nun nuts'a'á, pjaní 'oyá Dios mpes. Tsjutsj culantro jinwá 'oyá Dios mpes. P'a wa tsjutsj ajo jinwá 'oyá. P'a siná popé 'oyá wa Dios mpes. 'Ücj wa nin lojí. Malala p'a wa ma lojí. Dios jos 'üsüs lojí p'a jilal. Jos wa quelel lojí jupj. Ninana ma lojí nun. Jupj jos ca nin la müjí. Niná lojí na, mop'in ca ma'ayá wa nun to'á popé Dios mpes.

43 "Malala ca nu mpalas nun, fariseopan*. Judiopan* 'a si mulú nt'a po quelel jotjaqué noypan jatja nt'a. Pülicj lyawuñ nt'a, nujisas la p'a wa 'üsüs javelepj nun lal, yom 'üsüs lal javelepj jinwá.

44 "Malala ca nu mpalas, Moisés* popel sin 'yüsa lojí. Malala ca nu mpalas wa nun fariseopan*. Nun nujos p'a wa ca yola nsem nun 'üsüs, nun lojí mpes. Ma t'üç' way 'üsüs nun. Toc patja cruz* cjuwá jinwá nun. Cruz cjuwá mpes nenýawa ne'aj jil ma salejepj tsjan casá jil yupj. Nin p'iyá la p'a yola 'üsüs nun Dios lal. Ma salejepj pajal malala way nun —nin tjevele Jesús fariseopan jis lal.

45 Yom pjaní né'aj já'asatsja Moisés* popel salejepj popa pjaní waytsja jupj. Jupj tjevele Jesús lal:

—Nin velen na, qjuis capj velel wa ncupj.

46 Jesús jupj wola tjevele:

—Nin. Malala ca nu mpalas wa nun, nun pülicj solejé Moisés* popel po'ó. La p'a su jü'tú pülicj lajay. Pajal costa way nin lajay nun jü'tú. Nun p'iyá ma nin lojí nun su jü'tú. Jas tüpwes ma lojí nun.

47 "Malala ca nu mpalas. Püna canapatjá nun popa p'iyá jis tjü'ünan profetapan* püná. Quina nun 'üçj justa lojí yupj toc, profetapan patja nt'a. Nun nujola 'üsüs lojí, ma 'üsüs lojí nun. 48 Nun solejé malala la tjajay yupj, püna tapatjá. Yupj la tjajay 'üçj nun jilal. Yupj jis tjü'ünan profetapan. Nun t'üç' lojí yupj la tjajay. Nun 'üçj justa lojí yupj toc, profetapan patja nt'a.

49 "Dios pjü selé jupj. Nin mpes tjevele: 'Profetapan* sin majam ca napj yupj nt'a. Apostolpan* sin majam wa napj yupj nt'a. Yupj ca la nts'iyacj yupj, yupj patja mpe. P'a nt'a jil na, pje'á la nts'iyacj wa yupj nepé.' 50 Püna tapatja nun popa p'iyá jis tjü'ünan profetapan. Yupj mwalá way nin la tjajay. Quina nun nin p'iyá lojí. Nin mpes Dios nucopj ntüllüs ca nun pjü mpes, quina patja la tjajay mpes, püna tapatja la tjajay mpes 'ots'ipj. Pjü jis tjü'ünan mpes Dios ca nucopj ntüllüs nun.

⁵¹ Mwalá way Abel tjü'ünan. Locopyaya pülicj jis tjü'ünan. Judiopan* tjü'ünan wa Zacarías. Dios wo* wama tepe'e yupj. Mesa Dios ja'ayapj nt'a ne'aj p'in tepe'e yupj. Dios ca jis capj ntüüs quina patjá pjü way mpes. T'üç' niná.

⁵²"Malala ca nu mpalas nun nepenowá, pülicj solejé Moisés* popel. Dios jis tje'yaya la p'a 'üçj sin 'yüsa yupj po'ó. Jis tje'yaya 'onin ne ca sin mü'lüsü. Nun ma nujisastsja niná. Tjapja'né 'onin ne ca sin mü'lüsü yupj. Nun p'iyá ma nusin tji'yüsa Dios tjevelá, ma wa jis tja'ayá p'a wa sin 'yüsa yupj —tjevele Jesús.

⁵³Nepé tjemey na Jesús, ts'a 'in waytsja pajal Moisés* popel sin 'yüsa lajay, fariseopan* 'ots'ipj. Pojisastsja Jesús malala cüveles, ne pülicj mpes la tjü'üy yupj. ⁵⁴Po tjejjyacañ ncu malala nyuca tjevele yupj. Pojisastsja yupj malala nyuca cüveles, mpes ca 'üçj jat' mvelecj yupj. Ma queel lajaytsja yupj.

**Malala ma qjuisas p'a wa ca jus nlayecj
cupj pyonecj Jesucristo lal.**

12 ¹Nin jawas pajal pülicj 'a jis tjimyula Jesús nt'a. Pajal pülicj mpes jis tsjom jay tjajatsj. Pajal pülicj 'a jis tjimyula na, Jesús tjevele discipulopan* jis lal. Pjaní queel véletsja mwalá way p'in. Po jostsja sin 'yúsatsja niná. Ninana tjevelá: "Nujola t'as fariseopan* 'üsüls lajay la p'a januc nt'a, mop'in ma t'üç' 'üsüls yupj. Yupj malala lajay ma si nuc, levadura ma si nuc jinwá. Levadura ma si nuc pan püm mo'ó. Yacjaya pansas t'yüna yupj, mpes 'üçj jus cülayes levadura mo'o pú'ütsja yupj. ²Nin lovin. P'a jyawca la p'a ca jus nlayecj tsjan niná nun poné, ca jus nlayecj nun nujolá. Tsjan cus tüpwijitj, tjapjalen, cus ncjoltses ca. Püna tjapjalen, la p'a ca jus nucucj. ³Te tońica nt'a tjevelen, tjejjyawca na ca mpjacam p'a wa. Pjü leñ nt'a la tjivisan, yümüçj ca mvelecj pjü pjjyacañ nt'a. Mpes ca mvelé nun p'a lal tsjan niná nun poné, mvelé nun nujolá.

⁴"Ca nacj nepena ca queel jis mü'lü'nacj nun, napj mpes poné mpes. Najamicapan, po ma locj tjejá yupj jis lal. Nu tjü'ünan na, ma polel p'a lajay yupj. ⁵Napj ca nusin 'yüsa la mejay pjacj ne 'üçj locj jeyá: locj tjejá Dios lal. Jupj 'yü'na na, 'üçj wa na'aj li ts'iyá 'awa püné nt'a, malala lajay jis capj tyüla nt'a. iLocj tjejá yupj!

⁶"Po ma locj tjejá p'a mpes. Dios jyama nun. Jupj ma ca jo' mpa'is nun mpes. Dios ma jo' pe'e tsipyaya tsjictjacj. Tsipyaya cínquiya veinte centavos jaylacj. Yupj pajal tsjictjacj way nun lal. ⁷Dios selé nol jatja

jits'il. Po ma lecj tjeyá. Más 'üsiis way jipj tsipyaya pajal pülcj jis lal. T'üç' way ma ca jo' mpa'is jipj mpes.

8 "Napj velé t'üç'. Nun welé la p'a jis lal nun ncapj coïcó, Dios angelpan* jis lal ca mvelé wa napj nucopj cyoñ nun. Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejamá. 9 Nun welé la p'a jis lal nun ma ncapj coïcó, Dios angelpan jis lal ca mvelé wa napj ma nucopj cyoñ nun.

10 "Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejamá. Malala javelepj napj nin po'ó, Dios 'üçj perdonar liji yupj. Malala javelepj Dios Cjües po'ó, Dios ma ca perdonar lis mijis yupj. Lovin ca jola nsem malala tjowelepj mpes.

11 "P'a jawas niyom ca ncul, ca nu ntji'líiñ. Nun lal ca mal wosis nt'a, judiopan* 'a si mulú nt'a. Ne'aj jat' mvelecj ca nun po'ó, nun ncapj coïcó mpes. Jepapan jis walap'a'a ca jat' mvelecj nun po'ó neneyawá. Jepa auxiliar jis walap'a'a ca jat' mvelecj nun po'ó neneyawá. Nin lajay na, po ma nin nujola t'as nun tsjan ca mvelé yupj jis lal yupj malala tjowelepj mpes. 12 Dios Cjües nusin mü'üsüs ca la mijis tsjan 'üçj jis wala ca mvelé. Mpes po ma locj tjeyá nun."

Más 'üçj ma t'emel pülcj qjuisas.

13 Yom pjaní pülcj yuwá popa tjevele jupj lal:

—Tjiyü'ta natjam la mitad ma 'es qjuis papay juts'a'á. Tepe'e qjuis papay. Jupj juts'a'á ncupj cuts'a'á quinam.

14 Jesús ma la tiji jupj la tjemyoná. Jupj tjevele:

—¿Tsjan pjucj jele napj jyütötj p'a wa la mitad liji jipj lal? Ma juez jinwá jyütötj napj.

15 Jesús tjevele wa ne'aj tjetja jis lal:

—In tjajama. Po ma t'emel pülcj nujisas t'as. Po ma ts'üisiqué t'as nun. Gente ma nin mpes patja, pülcj jatatj mpes.

16 Parábola* mpes sin 'yüsa lis tiji quinam niná. Tjevele:

—Yom pjaní t'emel pülcj tyá'atsja jupj. Jupj 'isine nt'a pülcj tjevala pajal. 17 Mpes nin jólatsja: '¿Tsjan la cüjay? Pülcj tjevelañ mpes cjuwá ca'aj pyajatj tjevalá.' 18 Mpes jupj tjevele: 'Nin ca la mejay: napj chiquero witjacj sin mojoy ca. Chiquero más noypan ca sin müjünsü. Noypan mo'o 'üçj ca mpajatj pjü tjevelañ. Pjü napj nats'a'á 'üçj ca mpajatj ne'aj. 19 Ninana ca nola nsem napj: "Pajal pülcj tyatj napj. Año pülcj t'üç' la las nsem, pülcj ne'aj tepyajatj mpes. Ma ca tsji' la mejay quinam napj. Nla ca. Mü'üs ca. 'Üçj najas nsem.'" 20 Mop'in ma nin tepyala, jupj jólatsja jinwá. Dios tjevele jupj lal: 'Ma jele jin lejay jipj. Yacjaj püste mya pats' ca jipj. Mpes pjü jipj tepyajatj p'a juts'a'á nsem.'

21 Jesús tjevele:

—Lovin nin ca nsem ninana lajay jis lal. Nosis nt'a pü'lüçj jatatj la p'in. Cjuwá yupj lovin Dios lal, mpes pjü ca ncawajas, tecya'liñ na.

22 Jesús tjevele wa discipulopan* jilal:

—Nin mpes nin velé, po ma pajal nujola t'as tsjan ca nlajá 'üçj nu la püt'üs. Po ma pajal lapj nyuca nujola t'as tsjan nusin nqui'pá nun jis pü'lü'l, nusin 'yawa lowiqué. **23** Dios la tjiji nu la püt'üs. Jupj ca nu ma'ayas wa nu lo las. Dios la tjiji nun jis p'ü'y. Jupj nu ma'ayas wa ca pü'lü'l. **24** Nujola t'as sanata po'ó. Yupj ma jasin. Velañ ma jacutj. Cjuwá yupj ca'aj ca mo'onsocj yupj yuts'a'lá. Dios se 'aya jis la las yupj. Nin mpes solejé yupj ca nu ma'ayas wa nun nujos. Nun más 'üsüs sanata jilal. Yupj pajal tsjictjacj.

25 "¿Ncu nun más 'in püs way ca mpatjaqué nun, pajal nin nujola mpes? Nin tulucj. **26** Pajal tsjicj way niná Dios lal; nun p'in ma polel nin lojí lovin. ¿Tsjan mpes pajal nin nujola nun pjü nujisas mpes? **27** Nujola t'as tsjutsj ts'ituju po'ó. Ma tsji' lajay yupj. Ma wa sa lul. Newa nin, tsjutsj ts'ituju más 'üsüs yustapj Salomón* jas quip lal. Salomón jepa püné waytsja yupj. Jas quip pü'lüçj jaylactsja. 'Üsüs justa jas tücüi'pe. **28** Dios liji pajal 'üsüs yustapj tsjutsjum. Tsjutsj lejeñ ca nacj yacaj. Ya pwe ca nacj. Nun más 'üsüs tsjutsjum jis lal. Nin mpes ca jus nlayé Dios ca nu ma'ayas wa nusin quip. Nun 'ots'ots' way p'in poné Dios lal.

29 "Po ma pajal nujola t'as tsjan ca nlajá, tsjan ca müsiqué. Po ma lapj nyuca nujola t'as nun. **30** Dios ma jisas nin yola 'oyn nyuca cüta'acj pjü way yupj jisas. Po ma yupj jinwá nujos t'as. Nun jis Papay Dios selé nujos niná. **31** Lovin nujos t'as ca nin la müjí Dios jyü'tá. Nujos t'as pjü ca mponecj yupj lal. Nin lojí, Dios ca nu ma'ayas wa niná nujisas.

Más 'üçj pü'lüçj tya'acj Dios pü'ü nt'a.

(Mateo 6.19-21)

32 Jesús tjevele wa:

—Po ma locj tneyá. Nun pjaní way, mop'in no'oveja* jinwá nun. Napj nu jyamá. Nun jis Papay Dios quelel nu 'yaya nun müjü'tú wa yupj lal. 'Üçj yupj lal nin nu 'yaya. **33** Mpes nun nuts'a'lá vender la müjí, t'emel jis tja'ayá jis t'emel cjuwá mpes. Nosis nt'a ca jis ma'ayá nun jis t'emel Dios jos jin. Nin lojí, pü'lüçj ca nta'á Dios pü'ü nt'a. Nun to'á Dios pü'ü nt'a lovin ma ncawajas ca. Ne'aj pwecapan ma pequeñ, ma wa jalá calatsas. **34** Más 'üçj pü'lüçj to'á Dios pü'ü nt'a. Nun pü'lüçj to'á nt'a, ne'aj pajal 'üsüs ca nsem nun jis lal —nin tjevele Jesucristo.

Más 'ücj Jesúz mozopan la nuc patja Jesúz jac!

35 Jesucristo tjevele wa:

—Napj ca mis nun mpe; p'a jawas ca ncuwis. Lovin la ma nucú niswa ca ncuwis. Lovin la müjí nu tjiyyütütj. ³⁶ Mozopan jis patrón la nuc jinwá t'as nun. Jis patrón tjemey, tjowaya jinwá napj. Mozopan jis patrón ncuwim, mpes la nuc. Jupj jac' na, ca mveles: 'Jun tjecjyoltse jun vilicj', ne leñ way yupj ca jun ncjoltsecj. ³⁷ Jis patrón tjac' na, mozopan po 'ücj jisas nsem la nuctsja yupj custjay. Po 'ücj jisas nsem yupj newa lajaytsja yupj tjiyyü'tá. Nin jinwá la müjí nun. Nun jis patrón la p'a jis patrón jin tulucj. Jupj ca pasal 'üsüs la mijis yupj jomozopan mpes, yupj lajaytsja yupj tjiyyü'tá. Jis patrón 'ücj ca la mijis jis ma'ayas jis la las. Jis müjü'tüs ca majatjum yupj. Ncuwim yupj, jis ma'ayas jis la las. Napj tjacuwis na, nin p'iyá ca la mejay napj nun mpes. T'üç' niná.

³⁸"Nun napj namozopan. Ma solejé 'ona ncuwis napj. Püste culupwen nt'a ncuwis ca nacj. Nasa jyawca na ncuwis ca nacj. Nun newa la nu nucú napj cuwis na, po 'ücj nujisas nsem nun. ³⁹Nusin tji'yüsa niná: nun ma solejé 'ona ncuwis napj. Nin p'iyá yom ne'aj wo ma seletsja 'ona ncuwim pwequepj, mpes tjejyá, ma tjejyama yupj wo. Tjejyá na, pwequepj tjac', wama tjemey, tüpweca. Ma nin la müjí nun, yom tjejyá jinwá. ⁴⁰Nun la ntjunucú, lovin la tjiúj napj nu tjiyyütütj. Napj cuwis na, nun ma ca jus nlayé niná jawas jyawca na ncuwis. Nun ca nujola nsem napj ma ca ncuwis custjay —tjevele Jesúz.

41 Pedro tjevele Jesúz lal:

—Nejepa ¿ncu ncupj p'in qjuisin 'yüsa lejay jipj, parábola* niná mpes? ¿Ncu pjü sin 'yüsa lejay wa nin tjevelen mpes?

42 Qjuis Jepa Jesúz tjevele:

—Niná velé pjü way nomozopan 'üsüs witjacj jis lal.

P'a parábola* tjevele wa yupj jupj jomozopan sin po'ó. (Sin tji'yüsa lis tjihi ca 'üsüs tsji' la mijicj yupj mpes, yupj leñ na.) Ninana yupj tjevelá:

—¿Ncu mozopan 'üsüs way nun? Napj ca mvelé mozo 'üsüs way po'ó. Niná mozo la tjihi yupj patrón tjiyyü'tá. 'Üsüs way si 'üsütsja yupj. Mpes yupj patrón la tjihi mozo niná jepa tepyala la p'a mozopan jis lal. Tjevele ca jis ma'ayas jis ve yupj jalá na. ⁴³Jupj patrón leñ na, jomozo niná newa 'üsüs liji. Jupj patrón wo nt'a tjac' na, ca nucus yupj jomozo pjü la tjihi yupj tjevelá. Nin mpes 'üsüs ca mpalas mozo niná. ⁴⁴Jupj patrón ca mveles mozo niná ca pjü majamas yupj juts'a'lá popé. T'üç' niná.

⁴⁵"Mozo ma 'üsüs liji, p'a casá ca nsem yupj lal. Jupj patrón püs way leñ ca nacj. Mpes yupj mozo jola: 'Napj patrón ma 'ucuy quinam'. Malala

liji jupj ca nacj. Si süpú mozopan p'a witjacj, niyom nepenowá, nequem nepenowá. Pajal püné lyaja, pajal püné mü'ü 'ots'ipj. Myona jupj. ⁴⁶P'a jawas ncuwim jupj patrón. Mozo ma li nucú na ca ncuwim jupj. Ma ca jus nlayers jupj ca ncuwim quinam. Jupj patrón pajal ca cus ntüliüs mozo niná, malala la tiji mpes. Jupj patrón lovin nin liji mozopan malala jis lal, yupj ma la tjajay jupj tiji yü'tá. ⁴⁷Jupj mozo seletsja tsjan jostsja jupj patrón. Jupj sin nin ma nin la tiji, mpes jupj patrón yüümüçj nsüpüs ca jupj. ⁴⁸Mozo p'a wa ma selé tsjan jos jupj patrón ca nacj. Malala liji wa jupj ca nacj. Malala la tiji mpes jupj patrón tsjicj way p'in ca cus ntüliüs jupj. Tsjicj way p'in ca nsüpüs jupj, ma seletsja mpes. Nin p'iyá Dios lal. Dios püliçj jas tji'yüsa la tiji jomozá, jos wa jomozo niná pajal 'üsüs tsji' liji jupj mpes. Dios pajal cus tjep'ya'sa jomozo 'üçj tsji' la mijis jupj mpes, Dios jos mozo niná pajal 'üsüs ca tsji' la mijis jupj mpes —nin tjevele Jesús.

Pjü ma ca nin p'iyá yola Jesús po'ó.

(Mateo 10.34-36)

⁴⁹Jesús tjevele wa:

—Napj tjacuwis la veles pjacj t'üç' nin liji Mpapay Dios jos jin. Napj velé 'awa jinwá ca nsem. Pajal 'üçj najas nsem napj, t'üç' la tjajay nam. ⁵⁰Mpapay jos mwalá way malala ne palá, mpes po najas leñ way ca nin ma palas, jupj jos jin. ⁵¹¿Ncu nujola napj tjacuwis pjü nin p'iyá yola lis mejay nosis nt'a? Nin tulucj. Ca p'a casá yola nsem, napj tjacuwis mpes. (Nepénowa ca mponecj napj lal. Nepénowa ca ma mponecj.) ⁵²Jis wa pjaní nt'a, p'a casá yola nsem nepenowá p'a jilal. Jis wa nt'a cíñquiya ne'aj patja, cont'e ca mponecj ca nacj; mat'e ma ca mponecj. Mpes mat'e ca p'a casá yola nsem cont'e jis lal. Nin ca nsem quinam. ⁵³Nenéyawa popay ma ca nin p'iyá jola jatjam lal; jupj jatjam ma ca nin p'iyá jola popay lal. Nenéyawa jamay ma ca nin p'iyá jola jucucus lal; jupj jucucus ma ca nin p'iyá jola jamay lal. Nenéyawa pwisam ma ca nin p'iyá jola jupj nuera lal; jupj nuera ma ca nin p'iyá jola pwisam lal.

Más 'üçj pjü way Dios lal javelepj yupj jisas jupj ma ca jola nsem yupj malala la tjajay.

(Mateo 16.1-4; 5.25-26; Marcos 8.11-13)

⁵⁴Jesús tjevele wa püliçj 'a jis tjimyula jilal:

—Mol tjac' na t'yaja mo'ó, nun leñ way welé: 'Nasa majawus ca', ne nin pyala. ⁵⁵Nin p'iyá lüpjú jac' na sur mpe, nun welé: 'Quina ca pajal ma'awus', ne nin pyala. ⁵⁶Tsjun po'ó 'üsüs lo palá nucú, nosis 'üsüs lo palá nucú wa, mpes nusin 'yüsa tsjan ca mpalas. ¿Tsjan mpes

ma 'üsüs lo palá nucú tsjan pyala quinam, mpes ca nusin mü'üsüs tsjan liji Dios? Nun welé nun quelel nusin 'yüsa Dios po'ó. T'üç' tulucj. Mpes ma nusin 'yüsa tsjan liji Dios quinam nun nt'a.

57 "Nujola t'as tsjan más 'üçj Dios lal ca nun la müjí quinam. ⁵⁸ Leñ way la müjí niná. Ma nin lojí, malala ca nsem, niná napj velé jinwá ca nsem. La p'a quelel t'ya vele jipj po'ó jepa lal ca nacj. Nin jele t'as ca 'üçj la mijin jupj lal quinam, jupj ma nin tjevele na p'in. Ma nin lejay, jupj ca mim jipj lal juez wolap'a'á. Nin mpes ca cyapj ntülüs. Ca mveles jupj auxiliar ca mya manus cawilta mo'ó. ⁵⁹ Juez ma wa ca jin majamas ma pjü way jaylacj la tjejay nas, jupj la tjemyona jin p'iyá. Pjü way jaylacj la mijin. Niná t'üç' way —tjevele Jesús.

Más 'üçj pjü way pajal yola malala la
tjajay. Más 'üçj Dios jos jin lajaj.

13 ¹Locopyaya nepénowa tjiquil Jesús nt'a, tjowelepj malala jis tepyala Galilea mo'o tapatja nepenowá. Dios wo* nt'a tjl animal jis la 'ünan, jis la 'ayas Dios mpes. Nin lajaytsja na, Pilato tjac!, jis tji'yü'nna yupj, mpes jis 'as la tjiwyuca animal jis 'as lal. Nin tjowelepj yupj Jesús lal. ²Jesús jis wala tjevele: "¿Ncu nujola más malala nyuca la tjajay yupj la p'a wa Galilea mo'o tapatja jilal, mpes malala jis tepyala yupj? ³Nin tulucj. Pajal nujola t'as nun p'iyá malala nyuca la tjüjí wa. Dios jos jin la müjí quinam. Ma nin lojí, nca'lliqué ca nun yupj jinwá. ⁴Siloé nt'a, wosis pajal campanya toñica jis capaná tneyaca niyom diez y ocho casa'á, mpes tecya'liñ. ¿Ncu nujola más malala nyuca la tjajay yupj la p'a jilal, Jerusalén nt'a patja jilal? ⁵Nin tulucj. Pajal nujola t'as nun p'iyá malala nyuca la tjüjí wa. Dios jos jin la müjí quinam. Ma nin lojí, nun nca'lliqué wa ca, yupj jin p'iyá", tjevele Jesús.

⁶Parábola* mpes sin tji'yüsa lis tjiyi wa niná. Nin tjevele jupj: "Yom pjaní yo higuera sínetsja yo witjacj sine nt'a. (Higuera wolas 'üçj la pis.) Locopyaya yom niná tjac! jupj higuera nt'a, jupj wolas la tepyala. Cjuwá waytsja jupj. Lo valas po'ó, mop'in cjuwá. ⁷Mpes jupj tjevele jomozo lal: 'Año cont'e yo wolas la tjinyuctsja napj. Cjuwá. Mpes ca mojocj jupj. ¿Tsjan mpes jupj sin ntojom nínawa momas?' ⁸Jupj jomozo ma jostsja jupj ca nin la mijis. Mpes jupj wola tjevele: 'Niswa 'in la 'unyuca así 'otoñ yon año pjaní. Yon t'asiyú ca jay mojocj momas, lu'luy ca la mejay. Vaca pwiya'a ca t'asiyú mo'onsó más 'üçj mvalas. ⁹P'a año tjeiyawca na, pajal 'üsüs mvalas ca nacj. Ma velam, 'üçj le

jocj.' " Nin tjevele Jesús. (Mpes sin tjil'yüsa lis tjiji nin p'iyá ca nsem yupj jis lal. Ma 'üsüs lajay Dios jos jin, malala ca jis mpalas.)

Quepj palá pwi'tje jin wínetsja. Jesús tjil'yü'sa la tjiji jupj.

¹⁰Sábado* pjaní, nin jawas judiopan* ma tsji' lajay na, Jesús sin 'yüsa la síjitsja yupj. Wa nt'a, judiopan 'a si mulú nt'a, sin 'yüsa la síjitsja jupj. ¹¹Quepj malala jos tjac' wa ne'aj. Palá palá pwi'tje jin wínetsja. Año diez y ocho nas ma polel se t'antsja jupj. Lapanen malala jos la tjiji, mpes nin tepyala. ¹²Jesús jus tjinyuca na, la tjemyona tjac'. Tjevele jupj lal:

—Jipj 'i tjil'yü'sa quinam.

¹³Jesús po la tje'yot'a quepan, ne leñ way tjil'yü'sa. Jas t'yantsja tepyala quepan. Tjevele tjiiwü'i Dioś lal, 'üsüs tjevele Dioś po'ó. ¹⁴Nin tepyala na, jepa pjaní wo nt'a ts'i tjil'ina jupj. Jesús tjil'yü'sa la tjiji sábado* na, mpes ts'i tjil'ina. Jupj jólatsja malala Jesús 'yü'sa liji sábado na, israelpan* ma tsji' lajay jawas. Mpes jepa niná tjevele la p'a jilal ne'aj:

—Jyawca séisiya 'üçj tsji' lijicj. Nin jawas nculá nu mü'lü'süs la mijis. Po ma nculá nu mü'lü'süs la mijis sábado* na.

¹⁵Jepa nin tjevele na, qjuis Jepa Jesús jupj wola tjevele:

—Malala way nun. Nun welé napj malala, quepj pjaní cus tjem'yacj mpes sábado* na. Nun lovin jis capj p'o'sá nun jis animalpan sábado na. 'Üçj nun lal nin lojí sábado na. Nun jis buey tsyu'pa toñca lyaja na sábado na, nun pjü 'osocté, monú jupj 'üsü mo'ó, ca mü'lüm jupj sábado na. Nin p'iyá lojí nun jis soysoy mpes. ¹⁶Quepj más 'üsüs vaca lal. Quepj niná Abraham* püna tüpü'ü popa p'iyá jupj. Satanás* tsyu'pa quepj niná, mpes malala jos tepyala. Año diez y ocho newa tsyu'patsja jupj. Mpes 'üçj la soc sábado na.

¹⁷Jesús nin tjevele na, jupj enemigopan jis tjemyayca. Pjü ne'aj tjetja 'üçj jisastsja pajal, Jesús pajal 'üsüs la tjiji mpes.

Ma pjü way Dioś jissas, Dioś mpes 'a si mulú sin popé.

(Mateo 13.31-32; Marcos 4.30-32)

¹⁸Mpes Jesús tjevele:

—¿Tsjan ca mpalas Dioś si jütüta jis lal? Parábola* ca mvelé napj, nusin la 'üsüs la mejay tsjan ca mpalas. ¹⁹Mostaza* setel jinwá ca nsem. Yom mostaza sine 'amá mo'ó, jupj sine nt'a. Setel niná tsjicj way pajal. Locopyaya setel tecyojo, t'yüna, pajal püné tepyala. Yo püné

tepyala jupj, setel tsjicj way. Püné na, tsipyaya tjiquil, jis tsintsil la tjajay yo jay nt'a. (Nin p'iyá ca nsem Dios si jütüta jis lal.)

20 P'a wa nin p'iyá tjevele Jesús:

—¿Tsjan ca mpalas Dios si jütüta jis lal? P'a parábola* ca mvelé napj, nusin la 'üsüs la mejay tsjan ca mpalas. 21 Levadura jinwá ca nsem. Quepj levadura tyá'atsja. Harina medida cont'e la lal la süpjütj la tjiji jupj, pan la tjiji. Levadura mpes pjü jis t'yüna harinas. Nin p'iyá ca nsem Dios si jütüta jis lal —nin tjevele Jesús.

Quina p'in 'ücj Dios ts'uuyupj se palá gentas. P'a jawas ma ca polel nin la mijicj.
(Mateo 7.13-14, 21-23)

22 Jesús newa jámatsja Jerusalén nt'a, mpes nepénowa patja jin jámatsja, jis wa pjaní pjaní lejeñ jin jámatsja. Ne'aj ne'aj tjemey. Yupj tapatja nt'a lovin sin 'yüsa la síjitsja. 23 Ne'aj patja popa pjaní la tji'yüya jupj lal:

—Nejepa ¿ncu pjaní way p'in ca Dios lal mpatjam, jupj perdonar lis tjiji mpes?

Jesús tjevele yupj jilal ne'aj:

24 —In tjajama nin p'in la müjí napj velé jinwá. Niná napj velé jun vilicj la'í way jinwá, 'ücj la winin la püt'üs Dios lal. Pülicj ca queel mpatjam Dios lal ne ma ca polel mpatjam jupj lal. 25 Dios wo jun vilicj jun cjol jinwá quinam. Ts'ac' p'a wa jun t'yolon ca nsem. Jupj jun t'yo'na na, nun ma ca polel ne'aj la winin la püt'üs jupj lal. Nun nepenowá ca queel mpatjaqué jupj lal, ne ma ca polel la müjí. Nun nepenowá ca mvelé Dios lal: 'Jipj cupj qjuis Jepa. Jun tjecjyoltse, 'ücj qjuis la winin.' Pajal ca la moná, newa ma ca polel ne'aj la winin la püt'üs jupj lal. Jupj ca mveles nun lal: 'Ma selé ca'aj mpe tjuculá nun. Nun ma ncapj coñcó.' 26 Nin mpes nun ca mvelé: 'Püna tjelyajacj jipj lal. Tjimyüsiquecj jipj lal. Jipj sin 'yüsa la tjejay cupj pyatjaquecj nt'a.' 27 Newa ca mveles jupj: 'Ma selé ca'aj mpe tjuculá nun. Nun ma ncapj coñcó. Lowa napj mpe. Nun pjü way malala nyuca lojí.'

28 "Nun ca su nucú Abraham*, Isaac 'ots'ipj, Jacob 'ots'ipj, pjü profetapan* 'ots'ipj Dios jyü'ta nt'a. Yupj ne'aj ca majatjum. Nun ca pje'á lüjüqué, mpes nun lüjüqué nt'a yümiçj ca la mpuyú. Nun ca wis jas nqui'lí, pajal ts'u 'inyá mpes. 29 Pülicj ca ncul p'a nepé, majatjum jis la las Dios jyü'ta nt'a. Tsiquin mpe ncul wa, t'yaja mpe ncul wa, norte mpe ncul wa, sur mpe ncul wa. 30 Nujola t'as: nepénowa más 'in

malala lajaytsja más leñi way 'üsüs ca jis mpalas Dios lal. Nepénowa más 'in 'üsüs lajaytsja más costa way nsem 'üsüs se palá yupj Dios lal —nin tjevele Jesús.

³¹T'üç' tjevele na, fariseopan* nepénowa tjiquil, tjowelepj Jesús lal:
—Jutja quiyam jipj quelel jaytsja nt'a. Herodes quelel 'i 'ünana.
(Herodes jepa pünetsja Galilea mo'ó.)

³²Mpes Jesús yupj jis lal tjevele:
—Herodes joyomac' jinwá yupj. 'Üçj jos li tsuwile. Lowa, nun ca mvelé jupj lal napj newa tsji' lejay. Yacjaj, ya 'ots'ipj ca pje'á la nts'i lapanenpan, ca jis mü'ü'süs lis mejay malala jisas. Yaya sipé leñi way ca ncawajas tsji' lejay. ³³Newa yacjaj, ya 'ots'ipj, yaya sipé 'ots'ipj ne'aj ca mis Jerusalén nt'a. P'a nt'a ma polel jis la ca'líi profetapan*. Nin mpes más 'üçj ma pats' napj Jerusalén mo'ó.

³⁴"Nun Jerusalén nt'a potjaqué, profetapan* su 'ü'ná lovin. Pe lo ts'iyaná Dios sin tjejyama jilal, su 'ü'ná yupj. La pülüçj napj quelel 'a nusí mulutsja nun napj nt'a. Castlyaj jupj tsjictjacj se t'olona, nin p'iyá quelel lejaytsja nun jilal. Nun ma jisastsja lovin. ³⁵Nusin tji'üsüs niná. Dios ma nucopj cyoïca quinam nun potjaqué nt'a. Napj ca mis quinam nun mpe. Nun ma quelel la nojí na, ma ca nus nucú. P'a jawas p'a casá nujola ca nsem nun. Nun ca mvelé napj nin po'ó: 'Dios pajal 'üsüs ca la mijis jipj mpes. Dios mpes velen jipj, Dios ne cupj qjuis Jepa Püné.' Nin tjowelé na, ca niswa ncuwis nun nt'a. T'üç' way ca nin nsem —nin tjevele Jesús.

Jesús tji'yü'sa la tjiyi yom pajal t'yünt'ünú.

14 ¹Sábado* pjaní Jesús tjemey fariseo* wo nt'a lo las. Fariseo niná jepa waytsja fariseopan jilal. Fariseopan p'a wa nepenowá tjtatja wa jupj wo nt'a. Pajal tjunuc yupj 'oyñ nyuca la mijis Jesús; judiopan* ma tsji' lejay sábado na. ²Ne'aj yom malala jos tjá'asa Jesús wolap'a'a. Pajal jas t'ünt'üntsja jupj, malala jostsja mpes. ³Mpes Jesús tjevele niyom jilal, Moisés* popel salejeptsja yupj nepenowá, fariseopan nepenowá:

—Sábado* jawas ma tsji' lijicj cupj. ¿Ncu Moisés* popel vele 'üçj 'yü'sa lijicj sábado na? ¿Ncu malala nin lijicj?

⁴Ma lal tjowelepj yupj. Jesús ntjü'l le malala jos, tji'yü'sa la tjiyi jupj. Tji'yü'sa na, Jesús jas tjejyama jupj. ⁵Tjemey na, Jesús tjevele niyom jilal:

—Nun jis soysoy 'üsü campwila mo'ó tjeteyaca na ¿ncu ma leñi way pje'á la nts'i yá jupj sábado* na 'ots'ipj? ¿Ncu ma nin lojí nun jis buey mpes wa?

6Yupj ma salejeptsja tsjan wola cüvelecj Jesús lal.

Jesús tjevele más 'ücj ma püné jin yola yupj p'iyá.

7Jesús tjinyuca nepénowa más 'in 'üsüs nt'a lis t'apj la 'osos, noypan jatja nt'a. Yupj tjqiquil wa jis la las fariseo* wo nt'a. Mpes parábola* tjevele Jesús; sin 'yüsa lis tjiji más 'ücj ma püné jin yola yupj p'iyá. Ninana tjevelá:

8—Ca nacj jemica pülicj way tya'a la las, ne jipj lal tjevele la cuwis la las. Nin liji na, po ma la nt'an jipj más 'in 'üsüs nt'a la 'osos, noypan jatja nt'a. Ca nacj p'a wa más püné jipj lal 'ucuy wa. Jemica jipj lal tjevele wa la cuwis jupj. **9**Mpes jemica ncuwim jipj nt'a, ca mveles: 'Jipj jac' nt'a ma'ayan ma'ajam niná yomen'. Mpes jipj ca mim, ma'ajam p'a nt'a. Más malala nt'a nsem pjü jilal jipj jac' nt'a. Mpes pjü ne'aj ca nucucj püné tulucj jipj, ne jipj ca pajal mya maycas. **10**Mpes p'a casá ca la mijin. Jemica jipj lal vele la cuwis la las, jipj ca mim, ma'ajam silla más malala nt'a ne'aj. Mpes jemica ca mveles jipj lal: 'Najamica, was, nt'i'isa más 'ücj nt'a'. Mpes pjü ne'aj ca nucucj püné way jipj jupj lal. **11**Nun popa pjaní püné jin jola jupj p'iyá, Dios ca tsjicj way la mijis jupj. Tsjicj jin jola jupj p'iyá, Dios más püné ca la mijis jupj.

**Jesús tjevele yom 'üsüs liji cjuwá jilal, Dios
ca 'üsüs la mijis jupj lal 'ots'ipj.**

12Jesús tjevele wa yomen lal, yom niná jupj lal tjevele la cuwis. Tjevele:

—Jipj pülicj lejay na pülicj jis la las, lots'ac' culupwen nt'a já'asa na ca nacj, püste na ca nacj, po ma lovin ca mvelen jis la cuwis jemicapan p'in. Ma lovin ca mvelen jis la cuwis pyülicpan p'in. Ma lovin ca mvelen jis la cuwis jepeypan p'in. Ma lovin ca mvelen jis la cuwis pülicj jatati p'in, ne'aj patja sin popé. Yupj 'ücj mvelecj la cuwis wa jipj, yupj jis wa nt'a. Yupj polel 'üsüs lajaj jipj lal, jipj 'üsüs lis tjejay mpes. **13**Mpes po ma nin la mijin jipj. Pülicj lejay na pülicj jis la las, jipj ca mvelen jis la cuwis jis t'emet cjuwá. Ca mvelen jis la cuwis jis más tulucj, jis tecj tulucj. Ca mvelen jis la cuwis ma polel jil. Ca mvelen jis la cuwis yun tulucj. **14**Cjuwá yupj. Yupj ma polel 'üsüs la mijicj jipj lal, jipj 'üsüs lis tjejay mpes. Mpes Dios p'iyá ca 'üsüs la mijis jipj mpes. P'a jawas Dios ca sin müjünsüs 'üsüs witjacj, tecya'liiñ sin popé. Lovin ca mpatjam Dios lal. Dios nin liji na, jupj ca 'üsüs la mijis jipj lal, jipj 'üsüs lis tjejay mpes.

**Israelpan pülicj ma ca mpatjam Dios lal. Pülicj way israelpan
tulucj ca mpatjam Dios lal.
(Mateo 22.1-10)**

15Jesús lal tjalá popa pjaní tjapjaca wa Jesús tjevelá. Tjapjaca na, tjevele Jesús lal:

—Dios ca pülicj jis la las la mijis jupj jyü'ta nt'a. Tsjay ca 'üsüs nsem ne'aj jalá jis lal.

¹⁶Jupj nin tjevele mpes, Jesús jas tji'yüsa la tjiji pjacj ca nlajas ne'aj. Parábola* niná tjevele jupj:

—Yom pjaní pajal pülicj la tjiji jis la las, pülicj jilal tjevele jis la cuwis. ¹⁷Jupj quelel lyájatsja na, jomozo jas tjejyama la veles yupj jilal: 'Nculá quinam. Nasa 'üçj la tjejay nu lo las.' ¹⁸Mpes jomozo yupj nt'a tjemey. Mop'in yupj pjü way nin p'iýá tjowelepj ma polel jiltsja. Mwalá way yupj sin popé tjevele: 'Amá jaylacj la tjejay napj. Quelel jum nyuc ca 'üçj nacj. Ma nin jele t'as ma jum.' ¹⁹P'a wa tjevele: 'Buey diéziya jaylacj la tjejay. Mpes quina ca mis nyuc 'oyn nyuca lejeñ. Ma nin jele t'as ma jum.' ²⁰P'a wa tjevele: 'Tjawayis quinam, mpes ma polel jum.' ²¹Mpes jomozo jupj patrón nt'a tjemey niswá. Tjevele patrón lal tsjan tjowelepj yupj. Mozo tjevele tajpacna, ts'i tji'ina jupj. Tjevele jomozo lal: 'Leñ way pülicj patja nt'a jutja. Ne'aj jümüçj la püné nt'a, jümüçj laí nt'a wa, gente la mpalan jipj. Pülicj patja nepé jis lal ncuwim jis t'emet cjuwá jis lal, jis mas tulucj jis lal 'ots'ipj, jis tecj tulucj jis lal 'ots'ipj, yun tulucj jis lal 'ots'ipj, ma polel jil jis lal 'ots'ipj. Jis lal ncuwim pjü.'

²²"Locopyaya jomozo tjac! niswá. Tjevele: 'Napj la tjejay jipj ntijjütütj. Newa leñ nepenowá mesa nt'a.' ²³Mpes jupj patrón tjevele mozo lal: 'La nt'a patja nt'a jutja. Ne'aj ca lis mpalan jümüçj püné nt'a, jümüçj laí nt'a 'ots'ipj. Lis tjemeyona ncul, pajal pülicj nlawuñ nawá nt'a. ²⁴Mwalá jilal tjevelé ma ca nlajacj napj la tjejay jis la las. T'üç' way.' Nasa t'üç' tjevele parabolas* Jesús.

Ma quelel jatja jama jupj juts'a'á mpe, ma polel si 'üsü Jesús lal.
(Mateo 10.37-38)

²⁵P'a jyawca na, pajal pülicj sa coötsja Jesús. Jupj la nujuya, jis wala tjinyuca, tjevele yupj jis lal: ²⁶"Najas napj lal japon más quelel la najay pjü jis lal. Ma ca nin yola nsem ncu 'üçj niná jis papay lal. Ma ca nin yola nsem ncu 'üçj niná sejamay lal. Ma ca nin yola nsem ncu 'üçj niná sejats'om lal. Ma ca nin yola nsem ncu 'üçj niná jis ts'uyupj jis lal. Ma wa ca nin yola nsem ncu 'üçj niná yupj jis pülicpan jis lal. Ma ca nin yola nsem ncu ca malala jis mpalas, nca'líñ ca nacj, yupj ncapj jacoñ mpes. Yupj niná mpes nin yolá, ma polel napj discipulopan* nsem yupj. ²⁷Ma jisas malala se palá, napj discipulopan tulucj nsem yupj. Najas yupj nin p'iýá lajay, napj lejay jinwá. 'Üçj napj lal malala ne palá. 'Üçj napj lal ni pü'lí cruz* po'ó. Yupj ma quelel lajay napj lejay jinwá, napj discipulopan tulucj nsem yupj. ²⁸Nujola t'as costa

way ncapj coñcó. Nujola t'as ncu t'üç' way quelel ncapj coñcó. Nun popa quelel si jünsa wosis pajal püné, mwalá way 'etjele, sin pyaca nol jaylacj si jünsa wosis. Jola ncu t'üç' t'emet la cawajas la jünsüs wosis. ²⁹Ma nin liji, tyoca, si jünsa tsjomis la p'in ca nacj. Nin la tjiji na, ma polel cyawaja wosis ca nacj. Mpes pjü tjunuc nin la tjiji, pjü la mpjüts'ünüçj ca jupj. ³⁰Ca mvelecj: 'Jupj quelel jas tjiyyünsa wosis, newa ma polel pjü tecyawaja jupj'.

³¹"Nin p'iyá jepa püné lal. Jupj quelel jama jupj militarpan jilal ca nacj. Quelel le palana p'a wa lal, jupj militarpan jilal. Wine secj p'in, 'etjele jupj, jola nsem ncu 'üçj le palana p'a jepa lal. Jola nsem militarpan diez mil si manuna ca nacj. Jepa p'a wa militarpan veinte mil si manuna, más püllüçj witjacj yupj jupj militarpan jilal. ³²Jupj más püné tulucj, jupj ca sin majamas auxiliarpan nepenowá p'a jepa nt'a. Custjay pajal campa toñca p'a, ca sin majamas, ca jupj lal la mü'üyacj 'onin ne 'üçj jis la püt'üs, ma la mpa'nacj. ³³Nin p'iyá nun jis lal. Nujola t'as costa way ncapj coñcó. Nun ma nin nujola pjü way nun nuts'a'á Dios juts'a'á, napj discipulopan* tulucj nsem nun.

³⁴"Sal 'üsüs way. (Sal mpes ts'yuca pwisis, ma malala mpalas, ma mojo jupj.) Nin tulucj sal ma wüjü na. Sal ma wüjü na, ma polel wüjü lajay yupj. ³⁵Ma wa 'yü'sa liji momas abono jinwá. Ma wa 'yü'sa liji abono 'amá la ts'uc. Na'aj la ts'i p'in. Nin p'iyá nun jis lal. Sal 'üsüs jinwá t'as nun", nin tjevele Jesús.

Jesús sin tji'yüsa lis tjiji Dios quelel liji pjü gente.

(Mateo 18.10-14)

15 ¹Püllüçj 'a jis tjimyula Jesúis nt'a. Yupj nepenowá impuesto jaylacj jat'anquepj pátjatsja. Jupj nt'a tjiquil wa p'a witjacj malala nyuca lajay. Quelel pjyacañtsja Jesúis tjevelá. ²Nin mpes fariseopan* tülü way tjowelepj Jesúis malala. Nin p'iyá tjowelepj niyom p'a wa, Moisés* popel sin 'yüsa lajay. Tjowelepj: "Yom niná 'üçj jos jiquil malala nyuca lajay. Lyaja wa jupj yupj jis lal."

³Yupj nin tjowelepj, mpes Jesúis parábola* tjevele yupj jis lal. Sin 'yüsa lis tjiji Dios jos pjü ca cus ncoñcocj jupj. Ninana tjevelá: ⁴"Nun popa pjaní oveja* cien tya'a jupj ca nacj, pajal püllüçj. Pjü way jos jupj. Pjaní leñ tjevala na, jupj ca mim la mpalas jupj. Oveja noventa y nueve pjü lyawuñ tsjutsj jalá nt'a. Pjü lejeñ ca mim yomen. Oveja pjaní jus tjinyuca nas ca la mpalas. ⁵Jus tjinyuca nam, 'üçj jos nsem pajal. Oveja ca jüpjüs mpüntüs, ntjamas. Wo nt'a ca mim. ⁶Jus tjevyanta

na wo nt'a, ca 'a jis mulus jomicapan, la p'a wa ne'aj patja ca 'a jis mulus wa. Ca mveles yupj jilal: "Ücj nujisas t'as napj lal. Napj oveja leñtsja, jus tjinyuc quinam."

⁷"Nin p'iyá Dios lal —tjevele Jesús—. Pülcj 'üsüs Dios lal ca nacj, noventa y nueve ca nacj. Yupj püna la tjajay 'ücj newa lajay yupj. Ca nacj yom pjaní way p'in malálatsja. Locopyaya jola tepyala malala nyuca la tjiji. Dios jos jinwá quelel liji quinam. Dios pü'ü nt'a más 'ücj jisas nsem yupj mpes, pülcj 'üsüs witjacj jilal."

⁸Jesús p'a parábola* tjevele quinam. (Newa sin tji'yüsa lis tjiji Dios pajal quelel liji gentas.) Nin tjevele yupj: "Quepj t'emel c'a diéziya ty'a ca nacj. Pjaní palá yaca, ne ma si nuc ca nacj. Nin tepyala na, t'üç' way 'iyó si müjü, lepa yupj. Ca wa la majapjunus, ca la mpalas yupj t'emel. Jus tjinyuca nas ca la mpalas. Lovin nin lajay nequem. ⁹Jus tjinyuca na, 'a jis mulus ca yupj jomicapan, la p'a wa ne'aj patja 'ots'ipj. Yupj ca mveles yupj jilal: "Ücj nujisas t'as napj lal. Napj nt'emel palá tneyaca, ma si nuctsja, nasa jus tjinyuc." Nin ca mveles yupj. ¹⁰Nin p'iyá Dios angelpan* 'ücj jisas yom pjaní way mpes, quepj pjaní way mpes. Malálatsja ca nacj yupj püná. Quina ma jos niná yupj malala la tjijá; 'üsüs quelel liji quinam Dios jos jinwá."

¹¹Jesús p'a parábola* tjevele quinam. (Newa quelel sin 'yüsa líjitsja Dios pjü quelel la siji.) Jesús tjevele: "Yom pjaní, mat'e jatjampan yupj. ¹²Ts'ac' pjaní jatjam ppyapja tjevele popay lal: 'Mpapay, jipj quelel ne 'antsja jipj jits'a'á popé, quina ma 'en'. Mpes yupj popay pjaní pjaní jis tje'yaya jatjampan manas pjü yupj yuts'a'á. ¹³P'a jyawca na, jatjam ppyapja pjü vender la tjiji yupj popay tje'yayá. T'emel lal pajal campa tjemey popay mpe. Tjemey nt'a malala nyuca la tjiji. Pjü jis tje'yaya t'emel. Tecyawaja.

¹⁴"Pjü yupj juts'a'á cjuwatsja na, pjü cjuwatsja wa jis la las yupj tüpü'ü nt'a. Pues pjü cjuwatsja jis la las ne'aj. Mpes cjuwatsja wa yupj. ¹⁵Tjemey yupj, yom ne'aj tüpü'ü nt'a. Quelel tsji' líjitsja yom mpes. Yom niná jas tjejyama yupj malana lyawuü nt'a, yupj ca jis ma'ayas jis la las. ¹⁶Pajal vecj pé'etsja yupj. Malana jalá po jostsja wa yupj. Pjü 'aya secj yupj. ¹⁷Locopyaya 'üsüs jola tepyala yupj. Jupj jólatsja: 'Mpapay jomozopan pülcj si manuna. Pülcj jatatj jis la las yupj pjü. Napj qui'á 'os, vecj ni pü'lí. ¹⁸Mpes ca nin müjünsü, ca mis quinam mpapay nt'a. Ca mvelé yupj lal: "Mpapay, malala nyuca la tjejay napj Dios lal, jipj lal 'ots'ipj. ¹⁹Jetjam tulucj jinwá napj quinam. 'üsüs tulucj napj

jipj lal. Nin nt'a ma 'en tsji' la mejay, Mpapay. Jipj myozo nsem napj.'
 '20Nin la tjiji jupj. Jas nisa, tjemey popay nt'a.

"Custjay campa wine p'in, jupj popay jus tjinyuca jupj. Popay po jólatsja malala tepyala jatjam. Ts'üequeré tjemey la nüjüsü jupj. Col tjevyala jupj. Po 'ücj jostsja jatjam tjac!'

21"Jupj jatjam tjevele popay lal: 'Mpapay, malala nyuca la tjejay napj Dios lal, jipj lal 'ots'ipj. Jetjam tulucj jinwá napj quinam. 'Üsüs tulucj napj jipj lal.' 22Jupj popay ma nin jólatsja jupj. Tjevele jomozopan jilal: 'Leñ way nin quip más 'üsüs way nca'á ma 'e, jas nqui'pá natjam. Anillo nca'á ma 'e, mos tjo'onsó. Zapato nca'á ma 'e wa, tsjom tjo'onsó. 23Vaca tsjicj t'ünt'ün ncumaná mü'ül'ná 'ots'ipj. Nlajam ca, pajal 'ücj qjuisas nsem. 24Natjam tepe'e jin nólatsja, newa pü'ü. Jupj leëtsja; jus tjinyuc quinam.' Nin tjevele popay, mpes 'ücj jisastsja pajal.'

25"Nin tepyala na, jatjam mwalá tsji' liji nt'a tjá'asa jupj. Yacjaya tjac' jupj wo nt'a. Ne'aj p'in tjac' na jupj wo nt'a, nepé jatül jin tjapjaca jupj. Ne'aj bailar lajay jin tjapjaca jupj 'ots'ipj. 26La tjemyona tjac' mozo pjaní, la tji'yüya tsjan tepyala quinam. 27Mozo jupj wola tjevele: 'Jitsipe tjac', mpes pyapay vaca tsjicj t'ünt'ün tji'yü'na jis la las. Jitsipe 'ücj pü'ü tjac' niswá pyapay nt'a, mpes nin la tjiji jupj.'

28"Mpес jatjam mwalá ts'i tji'ina. Ma quelel wama jámatsja. Yacjaya popay jus nleya pje'á tjá'asa jupj, mpes tjemey, tjinyuca jupj. 'Wama was, Natjam', tjevele. 29Jatjam mwalá ma jostsja. Jupj tjevele popay lal: 'Año püliçj lovin tsji' la tjejay napj jipj mpes. Lovin ntijjütüjt la tjejay napj. Mop'in ma ntje'an cabro tsjicj la las, najamicapan jilal la las. 30Niná jetjam, malala nyuca la tjiji. Jipj jet'emel pjü jis tje'yaya nequem malala witjacj. Jupj tjac' na, tji'yünan vaca tsjicj t'ünt'ün jupj mpes.' 31Mpес jupj popay tjevele jupj lal: 'Natjam, lovin napj lal püt' jipj. Pjü napj nats'a'á jipj jits'a'á wa. 32Najastsja 'ücj qjuisas nsem quinam jetjam niswá tjac' mpes p'in. Tepe'e jin nólatsja, newa pü'ü. Leëtsja jupj, ne niswa jus tjinyucucj.' " (Parábola* niná t'ücj tjevele quinam Jesús. Sin tji'yüsa lis tjiji Dios quelel liji wa malala witjacj.)

Más 'ücj Dios ts'uyupj pajal 'üsüs tsji' lajay Dios mpes.

16 ¹Jesús p'a parábola* tjevele wa discipulopan* jilal. Parábola mpes sin tji'yüsa lis tjiji más 'ücj 'üsüs lajay yupj jis t'emel lal Dios jos jin. Nin lajay, más 'ücj ca nsem yupj mpes, Dios nt'a jil na. Jesús tjevele: "Yom pjaní t'emel püliçj tyá'atsja, mozo tya'a watsja jupj, pjü jis lo jütüjt jupj juts'a'á. Ts'ac' pjaní tjeiyawca na, p'a wa tjet'



Popay po jólatsja malala tepyala jatjam. (San Lucas 15.21)

tjowelepj mozo niná po'ó. Tjowelepj mozo niná malala nyuca la tjiji, pjü jis tje'yaya yom juts'a'lá. ²Mpes yom niná la tjemyona ncuwim jomozo, tjevele jupj lal: '¿Tsjan pjucj nin la tjejay jipj? Ca mvelen tsjan la tjejay napj nats'a'lá jilal. Ca mvelen nol netj napj mpes, nol jis tje'yan napj mpes 'ots'ipj. Napj namozo tulucj ca nsem jipj quinam.'

³"Mpes jomozo jólatsja: '¿Tsjan ca la mejay napj quepé tjud nam? Napj mpatrón nin jyama, mpes jupj jomozo tulucj ca nsem napj quinam. Ma polel tsji' lejay nampa yümiüçj. Niná ma lejay napj. Ma wa quelel mocj la cümon. Pajal ne mayca nin lejay. ⁴Selé quinam tsjan ca la mejay. Ninana lejay mpes, nepénowa 'üçj jisas nsem napj pü'lüs yupj jilal, jupj nin tjejyama na.'

⁵"Mpes jomozo pjü lis tjemyona ncul level lajaj, jupj patrón lal level la tjajay. Pjaní pjaní lis tjemyona ncul. Mwalá lal tjevele: '¿Nol level jipj napj mpatrón lal?' ⁶Level liji tjevele: 'Cien tina level napj aceitas*'. Mpes mozo tjevele jupj lal: 'Nca' pyapel, jipj cien level vele jupj. Nt'i'isa, pyapel seyasa tepyaca jipj, cincuenta ca level nsem jipj la p'in.' ⁷Locopyaya mozo tjevele p'a wa lal, level liji watsja jupj. Tjevele: 'Ne jipj ¿nol level jipj?' Level liji tjevele: 'Cien carga level napj trigo*'. Mpes mozo tjevele jupj lal: 'Nca' jipj pyapel, jipj cien level vele jupj. Pyapel seyasa tepyaca jipj, ochenta ca level nsem jipj la p'in.'

⁸"Malala waytsja mozo nin la tiji. 'Üçj tulucj jupj, mop'in jupj patrón 'üüsüs pjac tjevele jupj po'ó, mozo 'üüsüs nyuca jólatsja mpes. Dios ma jisas 'üüsüs nyuca yola tsjan más 'üçj lajaj yupj, p'a wa Dios ma jisas jilal. Dios ts'uyupj jaw nt'a patja jinwá yupj Dios mpes, newa ma pajal 'üüsüs nyuca yola tsjan más 'üçj lajaj yupj, p'a wa Dios ts'uyupj jis lal.

⁹"T'emel 'üüsüs tulucj, mop'in más 'üçj 'üüsüs la mijí nun jis t'emel lal, Dios jos jin. Nin lojí, 'üüsüs ca nu mpalas. Dios lovin ma jo' mpa'is 'üüsüs la tjüjí. Mpes co'lique na, 'üüsüs nsem. Potjaqué na Dios lal, Dios 'üçj jos nsem nun jilal 'üüsüs la tjüjí mpes. Nin velé napj.

¹⁰"Nun popa Dios jyü'ta jin liji pjaní way lal, Dios jyü'ta jin ca la mijis wa pü'lüçj lal. Ma Dios tijiyü'ta jin liji pjaní way lal, ma wa Dios jyü'ta jin ca la mijis pü'lüçj lal. Nin lovin. ¹¹T'emel tsjicj way pajal Dios lal. 'Üüsüs tulucj. Mpes nun ma Dios jyü'ta jin lojí t'emel lal, jupj ma ca nu ma'ayas jupj juts'a'lá 'üüsüs way, nun jis la jamas jupj mpes. ¹²Nun ma jupj tijiyü'ta jin la tjüjí jupj juts'a'lá lal, Dios ma ca nu ma'ayas tsjan nun nuts'a'lá nsem.

¹³"Nun ma polel lojí Dios jyü'ta jinwá, nun pajal t'emel nujos na. Nin p'iyá mozo ma polel tsji' liji niyom mat'e mpes nin jawas p'in. Mozo ma ca quelel t'üç' la mijis jupj patrón pjaní tijiyü'ta jinwá. Ma'ajapj tijiyü'ta jin ca quelel la mijis ca nacj. Nenéyawa ca cus ncoöcos mwalá way p'in. Ma ca jos nsem ma'ajapj. Nin p'iyá nun ma polel pajal nin nujola t'emel mpes, Dios mpes tsji' lojí na", nin tjevele Jesús.

¹⁴Fariseopan* nin tjejyacañ na Jesús tjevelá, pajal la tjüpüts'ün. Yupj pajal jisastsja t'emel. ¹⁵Jesús seletsja nin tjowelepj yupj, mpes jupj tjevele

yupj jis lal: "Nun welé gente jis lal nun p'iyá 'üsüs; mop'in malala nun. Dios selé tsjan t'üç' way nujola. Gente p'in yola nun pajal 'üsüs. Niná nun lojí pajal malala Dios lal.

16 "Juan el Bautista custjay ma tjac' na, Moisés* popel to'atsja, profetapan* tapac to'atsja wa. (Yupj pjü way tapac Dios mpes.) Po quina Juan el Bautista tjac' naya mpe, napj velé pülicj jis walap'aá. Nin velé Dios ca müjü'lüs nosis nt'a. Pjü way po jisas ca Dios si jütüta popa jis mpalas yupj. Pjü polel lajaj, pjü nin lajaj, 'üçj jis la winin ne'aj.

17 "Newa ca nin mpalas Moisés* popel vele jin, yupj niná tepyaca Dios tjiyü'tá. Dios lovin ma ca jo' mpa'is yupj tjiyü'tá. Tsjicj way p'in jo' pe'e tulucj. Tsjun po'ló ca ncawajas; mop'in ma ca jo' mpa'is Dios. Nosis ca ncawajas; mop'in ma ca jo' mpa'is Dios.

18 "Yom se jamá mim jats'om, p'a lal woya yupj ca nacj. P'a lal woya na, Dios ca mveles ma jats'om ne'aj mya'na yupj. Nin p'iyá jats'om lal woya lal. P'a yom jats'om lal woya, Dios ca mveles ma jats'om ne'aj mya'na yupj. Malala lajaj p'in Dios lal", tjevele Jesús.

Más 'üçj Dios tjevele jin lijicj.

19 (Jesús sin 'üsa la sijitsja más 'üçj pyonecj Dios Popel tjevelá, ne nin ca la mijicj Dios tjevele jin.) Nin tjevele Jesús: "Yom tüpü'ü, t'emel pülicj tyá'atsja. Lovin jas tücüi'pe püliü je. Lovin püliü pülicj jaylacj, po 'üsüs yustapj jas tücüi'pe yupj. Pjü jyawca pülicj la las la tiji, pülicj tjelyaja jomicapan jilal, mpes 'üçj jos tepyala yupj. 20 Ts'ac' pjaní p'a witjacj tjiquil yupj wo t'asiyú tjiwüicj jun vilicj nt'a, yom tüpüntüpj, tjil. Pjü cjuwatsja yomen. Lázaro lotsja yupj. Jüp'üy jas tüpwes piuts'ey. 21 Pajal vecj pé'etsja. Quelel lyájatsja na'aj la ts'iya popé, yom t'emel pülicj yupj ve palá tinca popé. Mop'in t'e'enca secj yupj. Más malala tepyala wa yupj. Tsjiyó witjacj tjiquil, yupj püts'ey tüpwis 'ots'ipj.

22 "Locopyaya nin pues cjuwá tepe'e Lázaro. Angelpan* tjaman yupj Dios pü'ü nt'a. Ne'aj Abraham* pü'ü wa quinam. Yomen t'emel pülicj, tepe'e wa yupj, yupj 'a toctsja. 23 Malala nt'a tjemey yupj, 'awa püné mo'o tjemey. Ne'aj pajal 'aplilila tjá'asa. Ne'aj tjá'asa nepé Abraham pajal campa toñca tjinyuca. Jus tjinyuca wa Lázaro Abraham lal. 24 Jupj 'awa püné mpe yümiüç tjevele: 'Ncocoy Abraham, jele t'as malala ntepalá. Ncapj tjepl'ya'sa. Jas tjejyama Lázaro napj nt'a, 'üsü mo'o le 'et'é, palá ts'yosa, ca mpelam po la mo'ot'es, más 'in tsjo ca ma palas. Pasal 'aplilila napj 'awa mo'o jüs, mpes le mon.'

25 "Abraham* yupj wola tjevele: 'Natjam, jele t'as nosis nt'a tüpü'ü na, pülicj netj jipj pajal 'üsüs. Lázaro nt'ya malala waytsja. Quina 'üçj

jos tepyala Lázaro; jipj pajal li piyun. ²⁶P'a nin p'iyá velé wa: ne'aj ts'entuna pajal campwila 'i jipj 'i napj. Mpes quepé quelel jil nun nt'a, ma polel jil. Nin p'iyá jipj jac' nepé, pjü ma polel jiquil wa cupj nt'a. Yoquin cjuwá', tjevele Abraham.

²⁷"Yom 'awa püné mo'ó, wola tjevele jupj: 'Nin mpes la 'e mon, ncocoy, jas majaman Lázaro, müjü'lün jupj napj mpü'lücpán nt'a ca mim. ²⁸Cínguiya mpü'lücpán napj. Lázaro ca mveles yupj jilal ca malala jis mpalas yupj, yupj malala lajay, napj lejaytsja jinwá. Jupj ma jama yupj nt'a, ca ncul wa yupj qui'á, malala nt'a, ca nacj. Nt'a po malala ne palá napj lovin.'

²⁹"Abraham* tjevele jupj lal: 'Moisés* tepyaca Dios tjiiyú'tá. Jupj Popel jatatj yupj. Profetapan* tapac püná Dios po'ó jatatj wa yupj. Más 'ücj yupj jis tjüjütüjtjin la mijicj pyü'lücpán. Nin lajay, Dios ma ca jis capj ntüliüis yupj.'

³⁰"Yom 'awa püné mo'ó tjevele: 'Nin tulucj, ncocoy Abraham*. Tepe'e jama yupj nt'a, yupj ca yola mpalas malala nyuca la tjayaj. Ma ca jisas nsem newa malala lajay yupj.'

³¹"Abraham* wola tjevele jupj: 'Ma jisas Moisés* tepyacá, ma jisas profetapan* tapac, ma wa ca jisas nsem jupj velá, yom püna tepe'e jas nisa, pü'lüi niswá. Newa ma ca mponecj jupj velá.' " Nin tjevele Jesús.

Más 'ücj lovin perdonar lijicj la p'a.

(Mateo 18.6-7, 21-22; Marcos 9.42)

17 ¹Locopyaya Jesús tjevele jupj discipulopan* jilal:

—T'ü'c! way nepénowa malala nyuca lajay mpes p'a witjacj malala quelel lajay wa. Malala ca jis mpalas pajal, niná lajay mpes. ²Más 'üsüs nsem yupj mpes la p'a pe püné jis men ntsu'pacj mvalacj, 'üsü püné mo'o ca la nts'iယacj, nca'lüi. Más malala nsem yupj mpes yupj malala nyuca lajay ne ca tsjicj pjaní malala nyuca la mijis wa, yupj la tjayaj mpes. ³In tajama.

"Jetjam malala nyuca la 'iji na, cus tjeve'le. Jupj jola mpalas malala nyuca la tjihi ca nacj, ne ca 'üsüs la mijis quinam. Nin la tjihi na, jipj ca mya 'ü'süs jupj lal. Jipj ca perdonar la mijin jupj. ⁴La siete malala nyuca la 'iji ts'a'c! pjaní ca nacj. La siete jipj nt'a jac' wa, jupj vele jipj lal: 'Malala la tjejay jipj lal. Ma ca nin la mejay quinam.' Nin liji na, jipj ca mya 'ü'süs jupj lal niswá —nin tjevele Jesús.

Dios lal japon 'ücj müjü'lücj jupj mpes.

⁵Apostolpan* tjowelepj qjuis Jepa Jesús lal:

—Qjuis capj tjep'ya'sa más 'ücj qjuis la pon jipj velen.

⁶Jupj tjevele:

—Tsjicj way p'in poné na, setel tsjicj way jinwá, 'ücj ca mvelé ts'oway lal: 'Tepyocja, 'üsü püné mo'o 'isine jipj'. Ne nun welé jin ca la mijis jupj —nin tjevele Jesús.

7 (Jesús sin tji'yüsa lis tjiji 'ücj jajütütj Dios mpes, jupj lal japon na.) Ninana jupj tjevelá:

—Nun popa pjaní jomozo tyá ca nacj. Jomozo 'amá le tsjec ca nacj, oveja* jyama ca nacj. Mozo tsji' liji mpe jac' na, ḡncu nun popa ca mveles jomozo lal: 'Leii way was. Nt'i'lisa la las?' 8 Ma nin ca mveles jupj. Ca mveles jomozo lal: 'Ücj la tjiji napj nla. Jin quip 'ulupela la mijin. Pjü najas jipj ca ma 'en lya na, mü'üs na wa. Yacjaya jipj ca nlajan wa, ca mü'üm wa.' 9 Jupj ma ca mveles jomozo pajal 'üsüs, jupj tjijyü'ta la tjiji mpes. 10 Nin p'iyá nun jilal. Nun napj namozopan. Pjü la tjüjí na Dios nu jyü'ta, nun ca mvelé: 'Mozopan 'üsüs tulucj cupj. Qjuis tjijyü'ta la tijicj la p'in, pjü mozopan lajay jin' (—nin tjevele Jesús ca nin mpalas cupj jyü'tücj na Dios mpes.)

Niyom diéziya jis tji'yü'sa la tjiji Jesús. Pjaní p'in tjevele tjüwü'i nin la tjiji mpes.

11 Jesús newa jámatsja Jerusalén nt'a. Galilea la nipj tjemey, Samaria* la nipj tjemey wa. 12 Nepénowa patja nt'a ne'aj p'in tjac' na, niyom diéziya la nyüjüsün jupj. Malala jisastsja pajal, jis pjoloc' tjamaja mpes. Mpes sin tjan nyüjünstiünüp yupj. Ma quelel jacutsja malala jisas sin popé. 13 Campa mpe yümiicj tjowelepj:

—Jesús, qjuis Jepa jipj. Qjuis capj tjepl'ya'sa, malala qjuis tepyala mpes.

14 Yus tjinyuca na, Jesús tjevele yupj jis lal:

—Sacerdotepan* nt'a lowa nun. Yupj ca nujus nucucj, nun jis p'üy ca la mpalacj ncu malala lo nuc —tjevele Jesús.

Mpes tji'l malala jisas. Custjay jiltsha na, jis tji'yü'sa yupj. 15 Jus nlay jis tji'yü'sa, ne pjaní way yupj sin popé tjac' niswá. Po 'üsüs pjac tjevele Dios po'ó. Yümüicj tjevele jupj. 16 Palá nipi'tje jupj Jesús wolap'a'á. Tjevele tjüwü'i pajal Jesús lal, tji'yü'sa la tjiji mpes. Samaria* mpe 'eseptsja jupj, judío* tulucj. 17 Jesús jupj wola tjevele:

—Diez witjacj jis tji'yü'sa. Nueve leñ, ma niswa tjiquil yupj. 18 Pjaní way p'in niswa tjac! 'üsüs pjac la veles Dios po'ó. Niná judío* tulucj, napj negente tulucj jupj —tjevele Jesús.

19 Tjevele wa tji'yü'sa lal:

—Jin ni'lisa nucun, napj jin jyam quinam. Tepyon napj tjevelé, mpes 'i tji'yü'sa —tjevele Jesús.

Dios jyü'ta na, ma polel la nuc nin pyalá.

(Mateo 24.23-28, 36-41)

20 Fariseopan* Jesúś lal la tjü'üy 'ona Dios ca Jepa ma'ajam nosis casá. Jesúś jis wala tjevele:

—Dios Jepa já'asa na, cjuwá tsjan ca nucú, ca jus cülayé ca nin mpalas quinam. 21 Ma ca mvelecj: 'Qui'á nin pyala'. Ma ca mvelecj: 'No'ojoj nin pyala'. Nusin tjü'üsüs nina: nasa jyü'ta jupj quinam, gente jisas mo'ó.

22 Jesúś tjevele wa discipulopan* jilal:

—Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyamá. P'a jawas nun pajal ca nujos nsem napj mpü'üs nun jis lal niswá, quina nun lal pü'üs jinwá. Po ca nujos nsem ts'ac! pjaní way p'in niswa ca mpü'üs nun jis lal. 23 Nepénowa ca mvelecj nun jilal: 'Tjunuca. Qui'á já'asa jupj. Tjunuca. No'ojoj já'asa jupj.' Ma lowa nun. Ma ca nlawú yupj jilal. 24 Napj cuwis na, ca pjü jus nlayecj. Menmené la mena pjü jyawca liji; nin p'iyá ca nsem napj lay ne palá na. 25 Mwalá way p'in pajal malala ca ma palas; ma wa ca quelel la ma jicj quina patjá.

26 "Napj quelel cuwis naya, nin p'iyá ca nsem Noé tüpü'ü na jinwá. 27 Noé tüpü'ü na, ma japontsja ca malala mpalas. Newa jalatsja, myü'lüüntsja. Newa wyayiüntsja yupj. Lovin nin p'iyá lajaytsja. Nin p'iyatsja Noé barco* wama tjemey jawas. Yacjaya pajal püné tjive. T'yüna 'üsü, ne pjü sey jis la tjemey, tecya'llii. (Nin p'iyá ca nsem, napj quelel cuwis naya. Ma ca jus nlayecj leëi way Dios ca jis capj ntüliüs.)

28 "Nin p'iyatsja Lot tüpü'ü na püná. Ma yólatsja yupj. Newa jalatsja, newa myü'lüüntsja yupj. Jaylacj lajaytsja 'ots'ipj, vender lajaytsja 'ots'ipj, jis wa sin jajünsüptsja 'ots'ipj. 29 Pjü newa nin lajaytsja, Lot Sodoma nepé tjemey nas. (Nin jawas p'iyá Dios jis capj tyüla Sodoma nt'a tapatjá, malala nyuca la tajay mpes.) 'Awa tjive, pe pwe tjive la tjjii Dios, mpes pjü jis tji'yü'na ne'aj. 30 Napj lay ne palá na, nin p'iyá ca nsem. (Ma ca jus nlayecj tsjan ca mpalas.)

31 "Dios nasa jis capj tyüla na, más 'ücj ts'üequenequé. Yom wo jay nt'a ntojom ca nacj, nin pyala na. Jupj juts'a'á wo mo'ó jatja. Más 'ücj leëi way ts'üequené, ne ma pje'á le queyé jupj juts'a'á wo nepé. Jupj sine lejeënt'a toñca, más 'ücj ma jama lo ta'es jupj juts'a'á mpes. Más 'ücj leëi way ts'üequené. 32 Nujola tapalas Lot jats'om. (Malala tepyala, tepe'e, ma quelel jámatsja mpes.) 33 (Nin lovin.) Nun pajal nin nujola 'onin ne 'ücj mpatjaqué nosis nt'a, ma ca mpatjaqué Dios lal. Nun pjü jatja lowú Dios mpes, 'ücj mpatjaqué Dios lal.

34 "Napj cuwis na, napj ca man nepénowa napj nt'a. Nepénowa ma ca jis man. Mát'eya ca cjan mpatjam püste na ca nacj, napj cuwis na. Pjaní way ca man. Pjaní wa ca ne'aj mpü'üm. T'üç! niná. 35 Nequem mat'e jun pjaní nt'a ncjocjocj ca nacj, napj cuwis na. Pjaní way ca man napj. Pjaní wa ca ne'aj ntojom. 36 Niyom mat'e 'a mulú me'elecj yupj jasin nt'a ca nacj, napj cuwis na. Pjaní way ca man napj. Pjaní wa ca ne'aj ntojom —tjevele Jesús.

37 Jupj discipulopan* tjowelepj yupj lal:

—¿Ca'aj ca nin mpalas niná pjü?

Jis wala tjevele:

—Tepe'e jüp'üy pü'ü nt'a, ne'aj 'a jis mulus montes. (Nin p'iyá gente pajal malala lajay nt'a, ne'aj ca ncuwis, jis capj la tül.)

**Más 'üçj lovin ca la monacj Dios lal, mponecj
wa yupj ca qjuis capj mp'a'sas.**

18 ¹Jesús parábola* p'a wa tjevele yupj jilal. Parábola mpes sin 'yüsa lis tjiji más 'üçj lovin Dios lal la mon jis capj mp'a'sas. Ma jis capj tjem'ya'sa custjay, más 'üçj newa la nuc Dios ca jis capj mp'a'sas. T'üç! way yupj ca nin la mijis. ²Ninana parabolas Jesús tjevelá: "Yom püné tüpü'ü püliçj patja nt'a. Juez waytsja yupj. Ma lecj jéyatsja Dios ca cus ntüliüs yupj. Ma wa jólatsja gente sin po'ó. ³Quepj, voyum tepe'e, ne'aj tüpü'ü wa yupj, püliçj patja nt'a. 'Üy'üy way jactsjajupj juez nt'a, véletsja: 'Ncapj tjem'ya'sa ma malala la ma jis napj ne'enemigá.' ⁴Püis way juez ma quelel se p'á'satsja yupj. Locopyaya yupj jólatsja: 'T'üç! way napj ma lecj jeyá Dios lal. Ma wa nola gente sin po'ó. ⁵Mop'in ca cus mp'acj yupj. Quepj niná newa pajal le moná napi lal, mpes cus mp'acj ca napj. Ma nin lejay, pajal ca nin tulum, lovin jac' mpes', nin jólatsja juez."

⁶Qjuis Jepa Jesús tjevele: "Nujola t'as juez malala po'ó. Nujola t'as yupj tjevelá, quepj lovin la tjemyona mpes. ⁷Dios más 'üsüs juez lal. T'üç! way yupj ca jis capj mp'a'sas yupj ts'uyupj, yupj lovin la mon mpes, jaw na la mon wa, püste na la mon wa. Dios lis t'ya yupj. ¿Ncu pajal ca la nucus jis capj la p'acj? Nin tulucj. ⁸Leñ way ca jis capj mp'a'sas, jis enemigopan ma malala lis mijicj. Nin velé napj nun jis lal. Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyama nun nt'a. Nosis nt'a cuwis na 'üsüs la jay ¿ncu nosis casá patja ca mponecj Dios quelel jis capj p'ya'sa yupj?" nin tjevele Jesús.

Más 'üçj pjü tsjictjacj jin yola yupj p'iyá.

⁹P'a parábola* tjevele wa Jesús nepénowa ne'aj tjetja jilal. Yupj p'iyá 'üsüs Dios lal jin yólatsja. Yupj yólatsja la p'a wa 'üsüs tulucj. Mpes

Jesús sin tji'yüsa lis tjiji más 'ücj ma 'üsüs jin yola yupj p'iyá. Tjevele:
10 “Niyom mat'e tjil Dios wo* nt'a jis la veles Dios lal. Pjaní fariseo* waytsja. (Ne'aj patja yólatsja jupj 'üsüs.) Ma'ajapj t'emel t'e'énccatsja jepa mpes. (Ne'aj patja yólatsja jupj malala.) **11** Fariseo 'ücj jus la nuc nt'a toñca jupj, tjevele Dios lal. (Pajal 'üsüs way jupj p'iyá, tjevele.) Nin tjevele: ‘Dios, la p'a witjacj malala yupj. Wüi's yupj jin tulucj napj. Pwecapan yupj nepenowá. Malala nyuca lajay yupj nepenowá. Nepénowa ne'aj jamanun sejats'om tulucj. Yom qui toñca jin tulucj wa napj. T'emel t'e'enca jupj jepa mpes. (Malala jupj pajal.) **12** Napj 'üsüs lejay jipj mpes. Ts'ac' mat'e pjü semana ma lya, 'üsüs quelel lejay mpes. Pjü napj tyatj popé, pjü diez popé, pjaní e' a 'ots'ipj.’ Nin tjevele fariseo.

13 “Yom ma'ajapj, t'emel t'e'énccatsja jepa mpes. Tsjicj way p'in wama tjemey Dios wo* mo'ó. Ma jostsja la p'a jus la nuc. Ma tsjun po'o tjinyuca jupj. Mop'in jos suna tyüla 'aplilila mpes. Pajal nin jólatsja jupj malala nyuca la tjiji. Tjevele Dios lal: ‘Malala nyuca lejay napj lovin. Ninpe jele t'as. Ncapj tjep'ya'sa.’”

14 Jesús tjevele: “Yom t'emel t'e'énccatsja 'üsüs tepyala Dios lal. Ma'ajapj malala waytsja custjay. Nin velé napj nun jis lal. Püné jin jola jupj p'iyá, Dios ca tsjicj way la mijis jupj. Nin lovin. Tsjicj jin jola jupj p'iyá, Dios más püné ca la mijis jupj”, nin tjevele Jesús.

Jesús jos tsjictjacj jiquil jupj nt'a.

(Mateo 19.13-15; Marcos 10.13-16)

15 Nepénowa tjaman wa tsjictjacj Jesús nt'a. Jisastsja Jesús ca po la mo'ot'es tsjictjacj sey pjucj, mveles ca 'üsüs jis mpalas Dios mpes. Jesús discipulopan* yus tjunuc tjiquil ne'aj, ne jis capj tjowelel tsjictjacj tucuman mpes. **16** Jesús ma jostsja discipulopan nin la tjajay. Tjevele ncul tsjictjacj. Tjevele wa discipulopan jis lal: “Jis ma'ayá ca ncul tsjictjacj napj nt'a. Po ma jis müjü'tü ma ncul. Gente japon tsjictjacj japon jinwá, Dios 'ücj si jütüta yupj. **17** 'Ücj tsjictjacj jis lal Dios si jütüta. Gente ma jisas Dios si jütüta yupj, tsjictjacj si jütüta jinwá, ma ca Dios popa jis mpalas yupj. T'ücj' niná”, tjevele Jesús.

Costa way pülücj jatatj Dios si jütüta popa se palá yupj.

(Mateo 19.16-30; Marcos 10.17-31)

18 Judiopan* jis jepa pjaní tjevele Jesús lal:

—'Üüs way jipj. 'Üüs sin 'yüsa lejay. Najas mvelen napj lal tsjan más 'ücj la mejay napj ne Dios ca ma'ayas napj ca 'ücj mpü'üs lovin jupj lal.

19 Jesú斯 jupj wola tjevele:

—¿Tsjan mpes tjevelen napj 'üsüs way? Dios p'in 'üsüs way jupj. (¿Ncu quelel velen napj p'iyá Dios?) **20** Jipj selen Dios tjiyü'l tá jupj Popel mo'ó. Tjiyü'l ta yom ma ca ne'aj ma'nus jats'om tulucj, quepj ma ca ne'aj mim voyum tulucj lal, ma ca mü'lü'nan p'a wa, ma ca mpequem, ma la ntsawilin. 'üsüs la mijin pyapay lal, jemay lal wa. Jele nsem noypan yupj jipj lal. Niná Dios tjiyü'l tá —tjevele Jesú斯.

21 Yom judiopan* jis jepa tjevele:

—Lovin nin la tjejay. Napj tsjicj waytsja na p'in lovin nin la tjejay.

22 Jesú斯 tjapjaca na niná, tjevele jupj lal:

—Pjaní ma la tjejay custjay. Pjü vender la mijin jipj jits'a'á. T'emel niná jis ma'ayan t'emel cjuwá. Nin la tjejay na tsjay pülicj ca nta'an Dios pü'ü nt'a. Nin la tjejay na ncuwim, ncapj ncoöncon.

23 Yomen tjapjaca na niná, 'apliflatsja jupj pajal. Ma quelel líjitsja Jesú斯 tjevelá. Pajal pülicj tyá'atsja jupj. **24** Jesú斯 tjinyuca pajal 'apliflatsja jupj. Tjevele:

—Pajal costa way pülicj jataj Dios si jütüta popa se palá. **25** Pajal costa way camello* jav jul casá jama. Camello ma polel nin liji niná. Más 'in costa way pülicj jataj Dios si jütüta popa se palá yupj —tjevele Jesú斯.

26 Niná tjepjyacañ tjowelepj:

—Pajal costa way Dios si jütüta popa se palá yupj. Pjü way ma 'üsüs se palá Dios lal ca nacj, pjü ma mpatjam Dios lal ca nacj.

27 Mpes Jesú斯 tjevele:

—Niná gente ma polel lajay, 'ücj nin liji Dios. Dios 'ücj jis capj p'ya'sa 'ücj jis la püt'üs jupj lal.

28 Pedro tjevele Jesú斯 lal:

—Cupj cuts'a'lá jatja tjeleque jipj lal, cyapj la coñ.

29 Mpes Jesú斯 tjevele discipulopan* jilal:

—Nun nuts'a'lá jatja tjalawú napj lal, 'üsüs pajal napj lal. Po 'üsüs ca nsem nun jis lal nin la tjiyü' mpes. Nepénowa quelel lajay Dios jyü'l tá, mpes jil jis wa nepé ca nacj, jil sejats'om mpe wa ca nacj. Nepénowa jil jis pülicpan nepé. Nepénowa jil sejamay nepé ca nacj. Jil wa jis papay nepé nepenowá. Nepénowa sin popa nepé jil. T'üç' way **30** pajal pülicj ca jis ma'ayas Dios nosis nt'a patja na, nin la tjaxay mpes. Más pülicj ca nt'anquej jatja tjl jis lal. P'a wa ca jis ma'ayas wa. P'a jawas, napj niswa tjacuwis nam, lovin ca mpatjam yupj Dios lal —tjevele Jesú斯.

Jesú斯 niswa tjevele malala ca mpalas jupj, mpa'is.

(Mateo 20.17-19; Marcos 10.32-34)

31 Locopyaya sin tjan jis lal tjemey Jesú斯, discipulopan* dóceya jis lal. Jupj tjevele yupj jis lal: "Jerusalén nt'a leque. Ne'aj pjü ca ma palas

profetapan* ninpe tapac püná. Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyamá.

³²Ne'aj Jerusalén nt'a, Dios ca jis ma'ayas judiopan* tulucj malala la ma jicj. Yupj la mpjüts'ünüçj ca napj lal. Ca nin po'o mvelecj malala napj. Ca ncapj mputs'acj. ³³Ca ma süpüçj, ma 'ü'nacj ca. Ntipü'l na, nin müjünsü, mpü'lüs niswá ts'ac' cont'e tepyala na", nin tjevele Jesús.

³⁴Niná yupj tjevelá ma sin tji'yüsa discipulopan*. Ma polel sin tji'yüsa yupj. Ma jus nlaytsja tsjan po'o tjevele yupj.

Yom jun tulucj tji'yü'sa la tjihi Jesús.

(Mateo 20.29-34; Marcos 10.46-52)

³⁵Jesús newa jámatsja Jerusalén nt'a. Ne'aj p'in tjemey quinam Jericó nt'a, püliüçj patja nt'a. Ne'aj tjá'asa yom jun tulucj jümüçj la nt'a. T'emel la tjemyona ne'aj jiltsja jis lal. ³⁶Tsjay püliüçj ne'aj jil jin tlapjaca yupj, mpes yupj la tji'yüya tsjan mpes püliüçj tjal. ³⁷Nepénowa tjowelepj yupj lal:

—Jesús ne'aj wa jama. Nazaret mpe 'esepj yupj.

³⁸Niná tlapjaca na, yom jun tulucj la tipiya:

—Jesús, ncapj tlap'ya'sa. Dios jin tjejyama nosis nt'a. David* püna tüpü'lü popa p'iyá jipj.

³⁹Mwalá tjal sin popé cus tjowelel yom jun tulucj.

—Lyájasa t'as —tjowelepj yupj lal.

Más yümüçj la tipiya yupj:

—Ncapj tlap'ya'sa. Dios jin tjejyama. David* püna tüpü'lü popa p'iyá jipj.

⁴⁰Mpes Jesús tyantaná, tjevele ca yom jun tulucj lal ncul yupj nt'a. Yom jun tulucj tjac' na, Jesús la tji'yüya yupj lal:

⁴¹—¿Tsjan jyas napj lejay jipj mpes?

Yom jun tulucj tjevele:

—Nejepa, po quelel nyuc napj.

⁴²Jesús tjevele yupj lal:

—I tji'yü'sa catsj quinam. Jipj tepyon napj polel 'i 'ü'sa lejay mpes 'üçj quinam.

⁴³Leñ way yom jun tulucj 'üçj nyuca tepyala yupj. Cus tecyoïca Jesús, 'üsüs pjac tjevele wa Dios po'ó 'üsüs tepyala mpes. Pjü ne'aj tjunuc tji'yü'sa la tjihi, 'üsüs pjac tjowelepj wa Dios po'ó.

Zaqueo tjac' la nüjüsü Jesús.

19

¹Jesús Jericó nt'a ne'as tjemey. Newa jámatsja Jerusalén nt'a. Culupwen nipj tjemey Jericó mo'ó. ²Ne'aj yom tüpü'lü Zaqueo

ló. T'emel t'e'léncatsja jupj jepa mpes. Nin la tjiji, tüpü'ü jupj. Niyom p'a wa ne'aj natj wa t'emel jepa mpes. Zaqueo yupj jis jépatsja jupj. T'emel pülüçj tyá'atsja jupj, Zaqueo. ³Zaqueo po quelel si nucutsja Jesús. Quelel nyúcatsja cana jupj. Ma polel si nucutsja pajal pülüçj tantan tjelyawuñ mpes. Zaqueo 'amá 'alá tóicatsja, ne nin.

⁴Nin mpes mwalá way ts'üequené jupj, ts'oway jay tjemey, Jesús quelel nyúcatsja mpes. Yon tońca jin jámatsja Jesús. ⁵Jesús yon tońca nas tjemey, yon jay nt'a tjinyuca, Zaqueo tońca nt'a. Tjevele jupj lal:

—Zaqueo, leñi way palá was. Mpapay Dios jos napj jum wya nt'a la püt'üs yacjam.

⁶Mpes leñi way palá tjac! Zaqueo. 'Üsüs jos la nüjüsü Jesús. ⁷La p'a wa ne'aj tjelejeñ, tjunuc Jesús tjemey Zaqueo lal, mpes pjü way tülü way tjowelepj malala la tjiji Jesús. Tjowelepj: “Yom malala lal tjemey, wo nt'a ca ma'ajam”.

⁸T'üç' way ma sin 'yúsatsja yupj. Zaqueo pjü jis walap'a'a tjevele qjuis Jepa Jesús lal:

—Jipj napj Nejepa —tjevele—. Ma ca malala la cüjay quinam. Dios jos jin ca la mejay quinam. T'üç' way la mitad napj nats'a'á ca jis ma'ayá t'emel cjuwá quinam. La p'a jus tsyawil, tüpweques jupj t'emel püna p'in, niswa ca ma'ayá jupj t'emel. Pjaní tüpweques mpes, yulupjana ca ma'ayá —tjevele Zaqueo.

⁹Jesús tjevele jupj lal:

—Malálatsja jipj Dios lal. Yacjaj 'üçj 'e tepalá Dios lal, mpes ca mpü'üm Dios lal. Nin ca nsem jipj wya nt'a patja jilal. Pyon quinam jipj, Abraham* tepyona jin p'iyá püná, mpes 'üçj 'e tepalá Dios lal. ¹⁰Ma sa coñ Dios 'a malala yupj. Leñi jinwá yupj Dios lal. Napj tjacuwis la pal leñi jis tjevyala jis lal. Jis capj p'yacj mpes ca 'üsüs nsem yupj Dios lal ne ca 'üçj mpatjam yupj jupj lal. Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyamá.

Jesús jos jupj jomozopan 'üsüs tsji' lajay jupj mpes jupj leñi p'in.

(Mateo 25.14-30)

¹¹Ne'aj tjatja tjepjyacañ niná Jesús tjevelá Zaqueo lal. Parábola* mpes sin tji'yüsa lis tjiji 'ots'ipj. Ne'aj way p'intsja Jerusalén nt'a, mpes yupj yólatsja quina ca Dios Jepa ma'ajam nosis nt'a. Pjü ca nucuc ca nin mpalas, yólatsja yupj. ¹²Ma nin pyálatsja, mpes Jesús sin tji'yüsa lis tjiji tsjan líjitsja Dios nosis nt'a. Ninana tjevelá: “Jepa jatjam quelel campa jámatsja. Quelel jámatsja nt'a jepa püné ca püné la mijis jupj,

ca jepa mpalas jupj. Jepa tepyala na, quelel jactsja niswá. ¹³Mpes wine secj p'in, jupj jomozopan diéziya jis lal tjevele ncul. Pjaní pjaní jis tje'yaya t'emel c'a pjaní pajal püliçj jaylacj. Tjevele yupj jis lal: 'Napj leñ na, najas t'emel más püliçj mpalas t'emel niná mpes. Jaylacj la müjí t'emel lal. Niná ca vender la müjí más 'in püliçj jaylacj. Mpes más püliçj mpalas t'emel.'

¹⁴"Ne'aj tapatjá ma jisastsja jepa jatjam. Mpes niyom nepénowa mwalá sin tjajam jepa püné nt'a, la veles jepa püné lal. Javeleptsja: 'Ma qjuisas nina qjuisí jütütam ncupj'. ¹⁵Jepa püné mop'in jepa la tjiji jupj.

"Nin tepyala na, jepa jatjam niswa tjac', jupj tjevele jin. Tjac' na, tjiyyü'ta lal ca mvelecj ncul jomozopan diéziya, t'emel jis tje'yaya yas nam. Jupj quelel seletsja nol natj t'emel jupj tje'yaya lal. ¹⁶Mozo mwalá way tjac', tjevele: 'Nejepa, jipj t'emel c'a pjaní diéziya tepyala quinam'. ¹⁷Mpes jupj jepa tjevele jupj lal: 'Üsüs la tjejay. Namozo üüsüs jipj. Tsjan tsjicj way pajal 'üsüs la tjejay jipj, mpes ca jis müjü'tün püliçj patja nt'a, püliçj patja diéziya nt'a ca jis müjü'tün.'

¹⁸"Locopyaya mozo p'a wa tjac', tjevele: 'Nejepa, jipj t'emel c'a pjaní cínquiya tepyala quinam'. ¹⁹Jepa tjevele jupj lal: 'Nin mpes jipj ca jis müjü'tün püliçj patja nt'a, püliçj patja cínquiya ca jis müjü'tün'.

²⁰"Locopyaya mozo p'a wa tjac', tjevele: 'Nejepa, qui'á já'asa jet'emel. Tjiviyü'un, tje'yonsó jet'emel. ²¹Lecj tjeayatsja jipj lal, mpes nin la tjejaytsja. Napj seletsja ts'üsüs jipj. Más püliçj t'e'en jipj püna tje'yan lal. Tjevyala jequetj jipj ma jisin mpe', nin tjevele jomozo niná. ²²Nin mpes jepa tjevele mozo niná lal: 'Mozo malala jipj. Pajal malala nyuca jele. Jipj tjevelen mpes napj selé malala la tjejay jipj. Jipj tjevelen jipj selen ts'üsüs napj. Más püliçj netj napj püna tje'yá lal. Tjevelen napj tjevyala jequetj napj ma jisin mpe. ²³Jipj selen niná. ¿Tsjan mpes ma prestar la tjejay nt'emel banco* nt'a, más 'in püliçj mpalas nt'emel? Jipj nin la cüjaytsja, napj cüt'anquetsja napj nt'emel napj tjacuwis na. Cüt'anqué watsja p'a wa t'emel, napj nt'emel prestar la tjejay mpes', nin tjevele jepá.

²⁴"Jepa tjevele wa ne'aj tjelejeñ jis lal: 'No'oté napj nt'emel jupj mpe. Tja'ayá t'emel c'a niná namozo p'a, jupj ne diéziya tya'a.' ²⁵Mpes yupj tjowelepj jupj lal: 'Qjuis Jepa, diéziya tya'a jupj quinam'. ²⁶Jupj jis wala tjevele: 'Ücj wa p'a wa t'emel 'ya jupj. Nepénowa 'üsüs lajaj napj jis tje'yá popé, mpes más püliçj ca jis ma'ayá yupj. Ca yupj püliçj way nta'acj. Nepénowa nin tulucj yupj. Liji secj yupj napj jis tje'yá mpes, ne p'a wa ca nt'anques yupj jataj. Nin velé ca nin nsem.'

27"Jepa tjevele wa: 'Napj ne'enemigopan ma jisastsja napj jis müjütütj, jis lal nculá, ma 'e. Nawalap'a'a jis tjü'lü'ná.' " Tecyawaja quinam parabolas*. (Niná tjevelá mpes sin tji'lü'isa lis tjihi tsjan ca jis mpalas jupj jomozopan jupj tjac' na, tsjan ca jis mpalas jupj enemigopan 'ots'ipj.)

Jesús jepa püné jinwá tjemey Jerusalén mo'ó.

(*Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11; Juan 12.12-19*)

28Jesús nin tjevele na, tjemey niswá, Jerusalén mo'o jámatsja jupj. **29**Tucuc' nt'a tjac!, tucuc' niná Olivos ló, ne'aj way p'in Betfagé nt'a, Betania ne'aj p'in 'ots'ipj. Ne'aj tjac' na, jupj discipulopan*mát'eya sin tjejyama, **30**tjevele yupj jis lal: "Lowa yupj jis wa lejeñ nt'a. Ne'as tjalawú na, soysoy tsjicj ca nucú. Mwen tsyu'pa toïca jupj. Casá 'osos secj jupj custjay. 'Osocté ncumaná, ma 'e. **31**P'a wa ca nu la mü'lüyas ca nacj tsjan nu lo jay socté soysoyos. Wola mvelé Nujepa jos jupj. Nin welé na, 'üçj ca nsem yupj jis lal."

32Mpes niyom jupj sin tjejyama tjiil, Jesús tjevele jinwá tjunuc yupj.

33Yupj soysoy jasoc tsja na, jupj soysoy 'esepj tjowelepj yupj jis lal:

—¿Tsjan nu lo jay socté soysoyos?

34Yupj tjowelepj:

—Qjuis Jepa jos jupj.

Mpes 'üctsja quinam yupj jis lal. **35**Soysoy Jesús nt'a tjaman quinam. Sin quip pje'apa soysoy lüicj casá la tsjinan ne Jesús soysoy casá tjo'onsopj. **36**Jupj soysoy casá tjá'asa tjemey na, gente p'a wa sin quip jümiicj casá tapajatj, pü'lü'l casapa lo winin Jesús.

37Tucuc' palavin tjemey, tucuc' niná Olivos ló, ne'aj p'in quinam Jerusalén. Pjü ne'aj tjelyawuñ 'üçj jisastsja, jupj discipulopan* pajal pü'lüçj, 'üçj jisastsja pajal. 'Üsüs pjac tjowelepj Dios po'ó, yümiicj pjac tjowelepj yupj, Jesús pajal 'üsüs la tjihi mpes. La pü'lüçj pajal 'üsüs la tjihi, yom p'in ma polel liji jinwá. **38**Tjowelepj:

—Jepa ma'ajam Jesús.

Dios pajal 'üsüs ca la mijis jupj mpes.

Dios mpes vele jupj,

Dios ne cupj qjuis Jepa Püné.

Mpes tsjun po'o patja 'üsüs ca mpatjam.

Cupj pajal 'üsüs ca mvelecj Dios po'ó.

Dios tsjun po'o pü'lü' jupj.

39Fariseopan* nepenowá Jesús lal jiltsja wa. Tjowelepj Jesús lal:

—Jis capj tjeve'le jipj discipulopan*, yupj javelepj mpes. Jis tjiyü'ta ma mvelecj niná, jipj pajal püné.

40 Jesúz yupj jis wala tjevele:

—Yupj lyájasa nacj, pwen witjacj ca nin p'iyá la mpuyucj wa. T'üç' velé napj.

Jesúz tjevele malala ca mpalas Jerusalén mo'ó.

41 Más 'in ne'aj p'in tjac! quinam Jesúz Jerusalén nt'a. Jerusalén tjinyuca na, pajal jólatsja Jerusalén mpes, ne la tipiya jupj. (Jupj seletsja jis wa Jerusalén mo'o lejeñ pjü malala jis mpalas. Seletsja pasal malala ca jis mpalas ne'aj tapatjá.) **42** Niná jupj tjevele Jerusalén nt'a patja mpes:

—Po nola nun mpes, nun ma nusin tji'yüsa 'oyn ne 'üsüs nsem nun Dios lal. Yacjaj p'in 'üçj nin cüpalastsja. Quina ma polel nusin 'yüsa 'oyn ne 'üsüs nsem nun Dios lal. **43** P'a jyawca nun jis enemigopan ca ncul, 'amá ne'aj ca mpa'tacj potjaqué t'asiyú. Pues yupj ca t'asiyú mpatjam jun ta'á, nun ma polel nlawú. **44** Nun jis enemigopan ca pjü malala lis mijicj nun jis wa. Ca jis müü'ü'nacj ne'aj patjá. Pjü jis wa cjuwá ca nsem. Pe pjaní ma ca casá ma'ajam p'a lal, jis wa pótapsja jupj yas nam. Dios nin tjejyama na nucopj la p'acj, nun ma ponetsja Dios nin tjejyama, mpes nin ca nu mpalas —tjevele Jesúz.

Jesúz pje'á la tecyoje vender lajay Dios wo mpe.

(Mateo 21.12-17; Marcos 11.15-19; Juan 2.13-22)

45 Jesúz Jerusalén nt'a tjemey na, Dios wo* nt'a tjemey. Jesúz pje'á la tecyoje vender lajay ne'aj. Ma jostsja vender la tajay Dios wo mo'ó.

46 Tjevele yupj jis lal: “Dios tjevele jupj Popel mo'ó: ‘Ninana nawá mpe javelepj napj lal’. Nun ma nujos niná. Nun la tjüjí pwecapan 'a si mulú qui'á”, tjevele Jesúz.

47 Pjü jyawca Jesúz sin 'yüsa lis tiji Dios wo* nt'a. Newa sacerdote* noypan po quelel ja'ünantsja jupj. Yólatsja 'oyn la qjuijim cü'lü'nam. Nin p'iyá yólatsja Moisés* popel sin 'yüsa lajay, judío* noypan 'ots'ipj.

48 Pues ma salejeptsja 'onin ne 'üçj cü'lü'nam jis. Yupj salejeptsja ne'aj patjá pajal ts'i mi'inacj yupj malala la cüjay Jesúz lal. Pjü ne'aj tapatjá po quelel pjiyacańtsja Jesúz tjevelá.

20 ¹Ts'ac' p'a wa tjejawca na, Jesúz sin 'yüsa lis tiji ne'aj Dios wo* mo'ó, Jerusalén nt'a. Jis wala tjevele tsjan niná Dios 'üsüs la tiji gente mpes. Custjay véletsja na, niyom nepénowa tjqil wa Jesúz nt'a, sacerdote* noypan nepenowá, Moisés* popel sin 'yüsa lajay nepenowá, co'müypán* nepenowá. ²Tjowelepj jupj lal:

—Qjuis wala tjevele pjacj tjevele 'ücj nin lejay, jipj lejay jinwá. ¿Pjacj 'i jütüta nin lejay jipj?

³Jis wala tjevele Jesús:

—Napj ca nu la mü'lüy 'ots'ipj. Nawala tjowelé ⁴tsjan mpes 'ücj bautizar* lis tjiji Juan. ¿Ncu Dios tijiyü'ta nin la tjiji? ¿Ncu gente p'in jisastsja nin la tjiji?

⁵Yupj yuwá tjowelepj tsjan cüwelem jupj lal. Yuwá tjowelepj: “Cupj ma polel velecj Dios tijiyü'ta niná. Nin cüvelecj ca niná, Jesús ca qjuis la mü'lüyas tsjan mpes ma tepyonecj Juan tjevelá. ⁶Cupj ma wa polel velecj gente p'in jisastsja nin la tjiji. Nin cüvelecj ca niná, pjü pe ca qjuesé nts'iyacj, qjuis mü'lü'nacj. Pjü japon Juan Dios mpes tjevele.”

⁷Mpes yupj tjowelepj Jesús lal:

—Cupj ma selecj pjacj tje'yaya Juan el Bautista 'ücj bautizar* lis tjiji. ⁸Jesús tjevele yupj jis lal:

—Nun ma nlal tjowelé, mpes ma wa ca mvelé nun nla tjü'lüyá napj lal. Ma ca mvelé pjacj ntijiyüta napj niná lejay.

Judío noypan malala la tajay lovin Dios jomozopan jis lal, jupj

Jatjam lal 'ots'ipj.

(Mateo 21.33-44; Marcos 12.1-11)

⁹Nin tjevele na, Jesús parábola* tjevele wa Dios wo* nt'a tjtja jis lal. Sin 'yüsa lis tjiji malala pajal Dios lal judiopan* ma jisastsja jupj Jatjam. Ninana parabolas Jesús tjevelá:

—Yom uva sine jupj. Locopyaya jupj sínetsja jis tje'yaya mo'o jasin p'a witjacj, 'ücj la mijicj lo valas. Yupj tjowelepj ca ma'ayacj jupj, tjevyala popé. Mo'o jasin jis tje'yaya naya, tjemey pajal campa nt'a. Ne'aj pajal püs tüpü'lü. ¹⁰Uva tjevyala po'ó, mozo jas tjejyama yupj nt'a, sine lejeñ nt'a lo ta'es tjevyala popé, yom juts'a'a mpes. Niyom ne'aj mo'o jasin jas tüpwes ma tja'ayapj jomozo. Mozo süp, jas tajam. Jas pjan tjemey. ¹¹Locopyaya jupj mozo p'a wa jas tjejyama yupj nt'a. Pajal wa jasüp ni. Tsjicj jin yólatsja, malala tjowelepj jupj lal, ne jas pjan jas tajam yupj. ¹²Locopyaya mozo p'a wa jas tjejyama yupj nt'a. Cont'e tepyala quinam. Jay tjojocj, na'aj la ts'i yupj.

¹³"Mpes uva juts'a'a tjevele: '¿Oyn la mejay napj quinam? Natjam ca jas majam. Pajal quelel lejay natjam. Püné jupj ca yola nsem yupj.'

¹⁴Nin tuluctsja. Niyom ne'aj la 'el jus tjunuc na, yuwá tjowelepj: 'Nin uva juts'a'a jatjam. Uva lejeñ nt'a jupj juts'a'a nsem, popay tepe'e na. Mas, mü'lü'nacj ca jupj, mpes uva lejeñ nt'a cupj cuts'a'a nsem.'

15 Mpes yupj yupj jatjam la ts'i sin mpe, tjü'ünan. —Parábola* t'üç' tjevele Jesús quinam.

Tjevele wa:

—Cupj selecj tsjan ca lis mijis yomen 'isin jis tje'yaya jis lal. **16** Jupj ca mim yupj nt'a, sin lejeň nt'a. Jis mü'lü'nas ca niyom ne'aj tsji' la tjaxay. Uva sin lejeň ca jis ma'ayas la p'a, yupj ca 'üçj la mijicj lo valas ne'aj —nin tjevele Jesús.

Yupj tjempyacaň na yupj tjevelá, yupj sin tji'yüsa judiopan* sin po'ó tjevele yupj, mpes tjowelepj:

—iMa ca nin cüpalas!

17 Newa Jesús yus tjinyuca, tjevele yupj jis lal:

—Dios Popel vele ca nin nsem. Niná velá:

'Niyom nepénowa quelel jajünsüptsja wosis
pe mpes.

Pe pjaní majisatsja wosis la jünsüs.

Pe niná t'üç' way 'üsüstsja.

Mpes qjuis Jepa Dios jas tjiyyünsa wosis.

Jupj mwalá way tje'yonsa pe niná
wosis si jünsa mpes.

Pe niná más 'üsüs waytsja pjü pe witjacj lal.

Tsjomis pe niná casá tóïcartsja.'

Nin vele Dios Popel.

18 "Napj niná pe 'üsüs jinwá, napj tjevelé jinwá. Nun wa su jünsü jinwá. Yom pe niná casá yaca, malala ca mpalas yupj pajal. Pe niná yom casá yaca na, más malala ca mpalas yupj. 'Üpjü ca mpalas yupj, yomen —tjevele Jesús.

Jesús pajal 'üsüs tjevele yupj enemigopan jis lal.

(Mateo 22.15-22; Marcos 12.13-17)

19 Moisés* popel sin 'yüsa lajay quelel tji'liütsja Jesús. Nin p'iyá sacerdote* noypan. Yupj jus nlay Jesús parábola* niná tjevele yupj sin po'ó. Ma polel tji'liütsja yupj custjay. Lacj jeyaptsja la p'a judiopan* ca pajal ts'i mi'inacj yupj jis lal, mpes ma nin la tjaxay. **20** Yupj la tjunuc 'ona 'üçj la tjilil Jesús. Mpes niyom sin tjaxam Jesús nt'a. Yupj quelel la 'üytsja yupj lal, yupj ca malala cüveles yupj jis lal yupj jis wala tjevele na. Yupj 'üsüs jin la tjaxay, newa malala la tjaxay. Yupj yólatsja ca ne'aj majatjum, mpjacaň, mpes 'üçj ca jat' mvelecj yupj po'ó jepa romano* auxiliar lal. Jepa romano auxiliar pünetsja yupj, mpes 'üçj ca cus ntüliüs Jesús. **21** Mpes yupj tjlil Jesús nt'a, tjowelepj:

—Cupj selecj jipj t'üç' velen. Jipj sin 'yüsa lejay 'üsüs. Nin p'iyá velen jipj pjü jilal. Sin 'yüsa lejay Dios jyü'tá t'üç' way. ²²Nin mpes queel lya 'yüyacj jipj lal. ¿Ncu 'üçj Dios lal cupj impuesto jaylacj lijicj, jepa romano* t'emel t'e'enca mpes? ¿Ncu 'üçj tulucj nin lijicj?

²³Jesús jus nleya tsjan mpes nin la tjü'lüy jupj lal. Seletsja yupj ma queel jus nlaysjsa la tjü'lüy mpes. Seletsja yupjjisastsja jupj malala nyuca ca mveles. Mpés Jesúsjevele yupj jis lal:

²⁴T'emel c'a pjaní way nca'á ma 'e. ¿Pjacj wola t'emel wola po'ó já'asa? ¿Tsjan ló t'emel po'o tapac? —tjevele jupj.

Yupj tjowelepj:

—Jepa romano* jupj.

²⁵Jesúsjevele yupj jis lal:

—Mpés tja'ayá jepá jupj 'üçj le moná nun lal. Tja'ayá Dios jupj 'üçj le moná nun lal —nin tjevele Jesúsj.

²⁶Yupj ma polel malala tjowelepj Jesúsj po'om la p'a jis walap'a'á, jupj tjevele mpes. Po yólatsja Jesúsj 'üsüs jis wala tjevele mpes. 'Üsüs tjevele jupj pajal, mpes yupj lyájasatsja.

Püna tecya'liiñ ca sin müjünsüçj, niswa ca mpatjam.

(Mateo 22.23-33; Marcos 12.18-27)

²⁷Niyom p'a wa tjiquil wa Jesúsj nt'a. Saduceopan* waytsja yupj. Yupj javelepj tecya'liiñ ma ca sin müjünsüçj, ma ca mpatjam niswá.

²⁸Saduceopan queel jat' la velestjsa wa Jesúsj po'ó, mpes tjowelepj yupj jupj lal. Tjowelepj:

—Püna Moisés* popel tepyaca tsjan qjuisí jütiuta Dios. Ninana pjaní way jupj tepyacá: yom pe'e jats'om popa tulucj, más 'üçj yom jüpülicj mwayis ca tepe'e jats'om lal. Ca popa jana nsem tepe'e jats'om lal. Tepe'e ts'uyupj jin p'iyá ca nsem. Moisés nin tepyaca. ²⁹Nin mpes cupj lya 'yüyacj. Püna niyom siéteya tapatja, pjü yupj jis sejatjampan yupj. Mwalá way tjowaya, popa tulucj tepe'e jupj. ³⁰Tepe'e na, jupj tsüipe tjowaya tepe'e jats'om lal. Nin p'iyá popa tulucj tepe'e jupj. ³¹Jupj tepe'e na, jüpülicj locopyaya way tjowaya wa jüpülicj jats'om lal. Nin p'iyá popa tulucj tepe'e jupj. Nin p'iyá pjü jis pülicpan quepj pjaní lal tjewyayiñ. Pjü jis pülicpan sin popa tulucj tecya'liiñ. ³²Yupj pjü way tecya'liiñ na, tepe'e wa quepan. Lovin popa tulucj jupj. ³³¿Pjacj jats'om nsem jupj, tecya'liiñ sin müjünsüçj na jis la püt'üs niswá? Pjü way niyom siéteya tjewyayiñ jupj lal, tapatja na p'in —nin tjowelepj saduceopan*.

34 Jesúس tjevele yupj jis lal:

—Niyom, nequem quina patja pjü wyayiï. **35** Dios lal patjam ma nin lajay. Dios vele yupj 'üsüs, ne yupj ca sin müjünsüçj tecya'liïn sin popé, ca mpatjam Dios lal. Ne'aj ma mwayiïn yupj. **36** Yupj ma polel cya'liïn niswá ne nin. Angelpan* jinwá yupj, mpes ma cya'liïn. Dios ts'uyupj way yupj. Yupj sin jajünsüpj jis la püt'üs lovin Dios lal. **37** T'ic' way tecya'liïn ca sin müjünsüçj, ca mpatjam niswá. Selecj ca nin nsem Moisés* tepyaca mpes 'ots'ipj. Tepyaca püna tepyalá, yo tsjicj pwetsja na, qjuis Jepa Dios ne'aj tjá'asa mpes. Jupj tjevele 'qjuis Jepa Dios Dios yupj Abraham* lal, Isaac lal 'ots'ipj, Jacob lal 'ots'ipj'. **38** Cupj selecj püna tecya'liïn conas. Selecj wa Dios tecya'liïn jis Dios tulucj. Patja jis Dios yupj. Nin mpes selecj patja yupj quinam. Dios selé newa patja pjü —nin tjevele Jesúś.

39 Moisés* popel sin 'yüsa lajay nepénowa yupj wola tjowelepj:

—Po 'üsüs tjevelen jipj.

40 Lacj tneyapj la p'a jis la 'üy.

Jesúś Jepa watsja jepa püna tüpü'ü lal.

(Mateo 22.41-46; Marcos 12.35-37)

41 (Jesúś ma lecj tjeýa.) Jupj tjevele yupj jilal:

—Dios tjevele yupj ca jas majamas Jepa Püné jis capj la p'acj judiopan*. ¿Tsjan mpes javelepj yom niná David* popa yupj? **42** David p'iyá tjevele yupj po'ó Dios Popel mo'ó. Dios mpes nüiejets'e tepyaca nt'a tjevele: 'Nejepa Dios tjevele Nejepa Püné lal: "Nt'l'isa jipj napj li'inyampe.

43 Jipj ca müjü'lün napj lal napj ca la mpalan naya jipj enemigopan jis lal.

Napj ca la mejay tsjyam la p'a'á jatja jinwá yupj.

Nin ca la mejay jipj mpes, jipj napj lal jac' na." '

David tjevele niná Dios tjevelá.

44 Jesúś tjevele:

—David* tjevele yom niná yupj Jepa way yupj. ¿'Onin nacj ne David popa nacj yupj?

Moisés popel sin 'yüsa lajay malala lajaysja yupj.

(Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 11.37-54)

45 Jesúś tjevele yupj discipulopan* jilal, pjü 'icj jis la pjac:

46 —Moisés* popel sin 'yüsa lajay malala yupj. Po ma nin p'iyá la tjüjí, yupj lajay jinwá. Yupj jisas la p'a yola yupj noypan, mpes sin quip campa jisas. Püliüçj lyawuü nt'a jil na, po jisas la p'a 'üsüs javelepj yupj jilal, 'üsüsSPAN lal javelepj

jinwá. Judiopan* 'a si mulú nt'a jil na, silla más 'üsüs nt'a la 'osos jisas, cocoypan p'in jatja nt'a. Pülicj 'a si mulú nt'a jil na jis la las, más 'üsüs nt'a quelel jatja lovin, noypan jatja nt'a. Nin lajay Moisés popel sin 'yusa lajay. ⁴⁷Yupj pequeñ nequem jis wa, nequem jis vayum tecya'líi. Newa jisas la p'a 'üsüs jin yola yupj, mpes püs way javelepj Dios lal, pülicj pjyacañ nt'a. Nin lajay mpes Dios ca mveles más malala la tajay yupj la p'a jilal. Más ca jis capj ntüüs yupj pjü jilal —tjevele Jesús.

Quepj t'emel cjuwá po 'üsüs tje'yaya.

(Marcos 12.41-44)

21 ¹Caja nepenowá ne'aj tyatja Dios wo* nt'a t'emel mo'o la 'onsos la 'ayas Dios mpes. Jesús jay jas tjiyyünsa, tjinyuca gente pülicj jatatz jis t'emel tjo'onsopj ne'aj. Pülicj tjo'onsopj yupj. ²Tjinyuca wa quepj pjaní centavito mát'eya tje'yonsa wa jupj. Quepj niná voyum tepe'e jupj. Pjü cjuwatsja jupj. ³Tjinyuca na, Jesús tjevele jupj discipulopan* jilal:

—Quepj niná más pülicj tje'yonsa pjü jilal. Quepj niná voyum tepe'e jupj. Pjü cjuwá jupj, quepan. Pjaní way tje'yonsa, pülicj jin p'iyá napj lal. T'üç!. ⁴La p'a wa pülicj jatatz popé tja'ayapj yupj. Quepj niná cjuwá jupj. T'emel pjaní way ve jaylacj liji popé tje'yaya jupj. Cjuwá jupj quinam —nin tjevele Jesús quepj tje'yaya po'ó.

Jesús tjevele ca malala mpalas Dios wo Jerusalén nt'a.

(Mateo 24.1-28; Marcos 13.1-23)

⁵Discipulopan* nepénowa tjowelepj wa Dios wo* po'ó.

—Po 'üsüs way justa —tjowelepj—. Pe po 'üsüs yustapj lal 'üsüs justa la tajay. Tsjan 'üsüs yustapj tja'ayapj popé 'üsüs justa la tajay wa Dios wo*.

Jesús tjevele:

⁶—Pjü ca malala mpalas niná nun nucú qui'á. P'a jawas judiopan* jis enemigopan ca ncul. Yupj ca sin mojoyecj pjü way niná wosis. Pjü pwen ca palá la ncoyecj, wosis la tajay sin popé. Pjü na'aj ca la ncoyecj, mpes pe pjaní ma ca p'a casá ma'ajam nsem —tjevele Jesús.

⁷Jupj discipulopan* la tjü'üy:

—¿'Ona ca malala mpalas Dios wo*? ¿Tsjan ca la mijis Dios mwalá way p'in, mpes ca jus nlayecj leñ way ca nin mpalas?

⁸Jesús jis wala tjevele:

—'In tajama. Pülicj ca ncul la ntsawilicj ca gente jis lal. Po ma toponé yupj javelepj. Yupj pjaní pjaní ca mvelecj yupj p'iyá Cristo. Ca

mvelej Dios sin tjejyama yupj. Ca mvelej wa ca leñi way ncawajas pjü. Ma ca nin la müjí yupj javelepj jinwá. ⁹Nun ca jus nlayé wa militarpan pülicj la palan p'a nt'a. Ca jus nlayé wa yuwá p'iyá la palan wa. Niná pjo'oqué na, po ma pajal locj tjejá. T'üç' way malala ca mpalas nosis nt'a. Ma leñi way ncawajas ca pjü niná malala tepyalá.

¹⁰Jesús tjevele wa yupj jis lal:

—Nepénowa patja nt'a la mpa'nacj ca p'a nt'a patja jis lal. Ca jis mü'ü'nacj. Jepapan ca sin majamacj jis militarpan jis la palan p'a jepapan jis militarpan jis lal. ¹¹Pajal ca jus nquits'is nosis 'ots'ipj. Nepénowa patja nt'a cjuwá ca nsem jis la las 'ots'ipj. Nenéyawa pjü way nin p'iyá ca malala jisas yupj 'ots'ipj. Dios ca la mijis p'a casá ca mpalas tsjun po'ó, nosis casá patja jis la nuc. Nin mpes ca jus nlayecj Dios ca jis capj ntüliüs malala lajay. Tjunuc na ca lacj meyacj pajal.

¹²"Niná tepyala secj p'in, nepénowa ca nu ntji'lliñ. Ca malala la nu mijicj ncapj coïcó mpes. Ca nu manucj judiopan* 'a si mulú nt'a, cawilta nt'a 'ots'ipj. Ne'aj ca jat' mvelej nun sin po'ó. Ca nu manucj jepapan jis walap'a'á. Ne'aj p'in se jütütj nt'a ca nu manucj. Jepa noypan nt'a ca nu manucj wa. Yupj jis walap'a'a ca jat' mvelej nun sin po'ó ncapj coïcó mpes. ¹³Nin nu tepyala na, 'üçj ca mvelé nun yupj jis lal 'onin ne 'üçj potjaqué Dios lal napj mpes. ¹⁴Mpes quina nujola t'as ma ca nin nujola mwalá way p'in tsjan ca jis wala cüwelé. ¹⁵Nin pyala nam, napj ca nucopj mp'acj ne ca 'üçj mvelé nun. Nun ca jus nlayé t'üç' way. Nun ca pajal 'üsüs mvelé, mpes nun jis enemigopan pjü ca jus nlayecj t'üç' welé nun. Ma ca polel p'a casá mvelej.

¹⁶"Nenéyawa nun jis pülicpan p'iyá ca nu ntji'lliñ wa nun, ca queel jat' mvelej nun sin po'ó nun ncapj coïcó mpes. Nenéyawa nin ca la mijicj wa nun sejamicapan. Ca nu mü'ü'nacj nun nepenowá. ¹⁷Pjü gente ma ca jisas nsem nun, nun ncapj coïcó mpes. ¹⁸Newa 'üsüs ca mpatjaqué nun. Co'lqué naya, Dios newa ca nucopj ncoicos. Nun newa 'üsüs ca mpatjaqué Dios lal. Ma tecyawaja nun ts'üil popa pjaní jinwá ca nsem. ¹⁹Nun newa ncapj coïcó malala pyala na, lovin ca mpatjaqué Dios lal.

²⁰"Jerusalén ca pjü malala mpalas. Nun ca nucú Jerusalén t'asiyú lejeñ militar pajal pülicj, 'üçj jis la palan ne'aj patja jis lal. Niná tjunucú na, nun ca jus nlayé leñi way Jerusalén pjü malala ca mpalas. ²¹Nin queel pyala na, más 'üçj Judea mo'o patja ts'equeneñ, joc' mo'o ca mal. Pajal malala ca mpalas Judea nt'a. Más 'üçj Jerusalén mo'o patja Jerusalén mpe ca mal. Más 'üçj jis wa pjaní pjaní lejeñ nt'a patja ma ca mal Jerusalén

mo'ó. ²²Dios ca jis capj ntüüs israelpan*, malala la tjajay mpes. Püna tapac Dios Popel mo'ó Dios ca jis capj ntüüs, ne pjü ca mpalas quinam yupj tapac jin. Nin mpes ca pjü malala mpalas Jerusalén.

²³"Niná pyala na, pajal malala ca nsem nequem way jatja jis lal, nequem tsjictjacj sa manun jis lal 'ots'ipj. Pajal malala ca mpalas Judea mo'ó. Dios po quelel jis capj tyüla Judea mo'o patja, yupj malala la tjajay mpes. ²⁴Jis enemigopan ca sey mojo'ocj nepenowá polomay lal. Jis ntji'llii nepenowá, p'a'á ca jis manucj. Jun ta'á ca jis manucj, sin tjan, sin tjan jis la piütüs, judiopan* tulucj patja nt'a. Año pülcj judiopan tulucj müjü'tücj ca Jerusalén nt'a. Nin ca nsem Dios Popel vele jin. Dios selé nol año müjü'tücj. Locopyaya, Dios jos na, judiopan juts'a'á ca nsem Jerusalén niswá.

Jesús niswa ncuwim.

(Mateo 24.29-35, 42-44; Marcos 13.24-37)

²⁵Jesús tjevele wa:

—Dios ca la mijis p'a casá justa ca mpalas lots'ac!, müümüy 'ots'ipj, pjulacj 'ots'ipj, mpes nosis casá patja ca jus cülayecj quina ca nin mpalas napj velé jin. Nosis nt'a 'üsü püné pajal ca mpjac ca la mijis, pajal lo pjets'epjets'e ca mim. Mpes p'a nt'a patja pajal pülcj ca lapj nyuca yola yupj pajal. Ma ca jus nlayecj 'oyn la mijicj. ²⁶Pajal ca lacj meyacj, mpes ca nca'llii nepenowá, pajal ca nin yola malala ca mpalas nosis. Noypan tsjun po'ó ca jus nquijs'is, mpes nin. ²⁷Nin tepyala na, ca nus nucucj, mol mo'o ca ncuwis. Pasal püné nsem napj, pjü 'ücj la cüjay. Napi nt'a pajal majawaques ca Mpapay Dios mpes. Napi p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyamá —tjevele Jesús.

²⁸—Nepénowa nas tepyala na napj tjevelé jin, 'ücj jisas t'as nun. Po ma locj tjevá la p'a wa jinwá. Nepénowa nas tepyala na napj tjevelé jin, nun ca jus nlayé leñ way ca ncuwis nucopj la p'acj. Mpes la 'unucú Dios ca 'üsüs la numijis, ma ca malala nu mpalas —tjevele Jesús.

²⁹Jesús parábola* tjevele wa yupj jis lal sin la 'üsüs jis la jay niná. Tjevele:

—Nujola t'as ts'oway po'ó, pjü yo po'ó 'ots'ipj. ³⁰Jis lo tecyala na, nun solejé leñ way quelel jive. ³¹Nin p'iyá nun ca nucú nepénowa nas tepyala napj tjevelé jin. Niná tjunucú na, nun jus nlayé wa leñ way Dios müjü'tüs ca pjü nosis nt'a.

³²"Pjü niná napj tjevelé, pjü ca mpalas. Judiopan* newa ca mpatjam pjü tepyala na. T'üç! way niná. ³³Tsjun po'ó ca ncawajas, nosis ca

ncawajas wa. Napj velé jin ma ncawajas ca lovin. Pjü tjevelé, pjü ca mpalas.

³⁴"In tjajama nun p'iyá. Po ma lowa p'a nt'a malala nyuca la müjí. Po ma nun sey 'üts'a t'as nun. Po ma pajal nujola t'as 'oyn nyuca mpatjaqué nosis nt'a. Nin la cüjí, ma lu nucú naya ca nin mpalas napj tjevele jin. ³⁵Animal walán 'ityüla leñ way pe'e. Nin p'iyá pjü napj tjevelé leñ way ca mpalas pjü nosis casá patja mpes. ³⁶Pajal 'in tjajamá. Lovin Dios lal la moná nun ca 'ücj la müjí Dios jos jin lovin. Mpes nosis nt'a malala tepyala na, ma ca malala nyuca la müjí wa nun, la p'a jinwá. Mpes napj velé na nun lal ncu 'ücj la tjüjí, 'ücj nsem nun napj lal. Ma ca nu maycas nun napj lal. Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyamá —nin tjevele Jesús jupj discipulopan* jilal.

³⁷Jesús lovin sin 'yüsa la sijitsja Dios wo* nt'a jaw na. Püste na pülcj patja mpe tjemey lovin. Joc! Olivos ló nt'a tjejyá. ³⁸Pajal püstapj sin tjüjünsüpj pjü, tjil Jesús nt'a Dios wo nt'a, jis la pjac jupj tjevelá.

Jesús enemigopan quelel ja'ünantsja jupj.

(Mateo 26.1-5, 14-16; Marcos 14.1-2, 10-11; Juan 11.45-53)

22 ¹Leñ way quelel pyálatsja fiesta, israelpan* pan levadura cjuwá jalá na. Fiesta niná "Dios Qquis Capa Nipj Tjemey" * ló jupj. ²Sacerdote* noypan yólatsja 'oyn la qjuijicj cü'ü'nacj Jesús. Nin p'iyá yólatsja wa Moisés* popel sin 'yüsa lajay. Custjay ma malala la tjajay Jesús lal. Lacj tjeypaj ne'aj patja ca ts'i mi'inacj yupj jilal, ne nin.

³Locopyaya Satanás* Judas jos mo'o tjemey. Niná Judas, "Iscariote" apellido waytsja jupj. Apostolpan* dóceya pótatsja jupj. ⁴Jupj tjemey la veles jepapan jilal Dios wo* nt'a, yupj sacerdote* noypan nepenowá, militarpan nepenowá. Yuwá nin tjowelepj 'oyn ne Judas ca jis capj mp'a'sas 'ücj jis la tjilil Jesús. ⁵'Ücj jisastsja yupj. Tjowelepj Judas lal yupj ca jaylacj la mijicj Judas nin la mijis mpes. ⁶Judas tjevele nin ca la mijis jupj. Tjemey, la tjinyuca 'ona 'ücj jis lal ca mim la tjilil Jesús, ne'aj patja leñ na p'in.

Jesús tjelyaja jupj discipulopan jilal pütsí secj p'in.

(Mateo 26.17-29; Marcos 14.12-25; Juan 13.21-30; 1 Corintios 11.23-26)

⁷Locopyaya ts'ac' mwalá way tjeyawca fiesta mpes, pan levadura cjuwá jalá na yupj. Fiesta niná "Dios Qquis Capa Nipj Tjemey" * lotsja. Nin jawas oveja* tsjicj ja'ünan jis la las fiesta mpes.

⁸Jesús sin tjejyama Pedro, Juan 'ots'ipj, 'üçj la mijicj fiesta mpes. Tjevele:
—Lowa, 'üçj la müjí qjuis la las fiesta mpes lyajacj, “Dios Qjuis Capa
Nipj Tjemey”* mpes.

⁹Yupj la tjü'l'üy:

—¿Ca'aj jyas 'üçj la mijicj?

¹⁰Jesús jis wala tjevele:

—Jerusalén nt'a lowa. Ne'as tjalawú na, nun la müjüsüqué yom jarro t'ya, 'üsú mo'o toïca. Cjüil lowa wama jama nt'a. ¹¹Ne'aj wo lal tjowelé: ‘Yom qjuisin 'yüsa liji qjuisin tjejyama jipj nt'a. Jupj tjevele cupj ca lya mü'üyacj ca'aj toïca cuarto niná yupj ca nlajas nt'a. Ne'aj quelel lyaja yupj discipulopan* jis lal fiesta mpes, fiesta “Dios Qjuis Capa Nipj Tjemey”* ló.’ ¹²Ne'aj wo 'esepj nun jis lal ca mim cuarto püné nt'a, wo casá toïca. Jupj nasa 'üçj la tjiji cuartas quinam. Ne'aj ca 'üçj la müjí cupj lyajacj mpes —nin tjevele Jesús Pedro lal, Juan lal wa.

¹³Mpes tjal yupj. Pjü Jesús tjevele jin tepyala, ne 'üçj la tjaxay yupj jis la las fiesta mpes.



Ne'aj wo 'esepj nasa 'üçj la tjiji cuartas. (San Lucas 22.12)

14 Quelel jalatsja na, Jesús tjá'asa mesa nt'a apostolpan* jis lal.
15 Jupj tjevele yupj jis lal:

—Custjay ma malala ntepalá p'in, po najastsja 'a mulú nlajacj niná fiesta na. **16** Malala ntepalá na püs way ma ca nla napj fiesta niná mpes, fiesta 'Dios Qjuis Capa Nipj Tjemey'* ló. Fiesta niná mpes qjuiyola pyala Dios 'üsü la tiji püná, ma malala jis mpalas judiopan*. Po quina más 'üsü ca la mijis püna la tiji lal, mpes t'üç' way ca 'üçj mpatjam napj lal japon. Nin ca nsem Dios jyü'ta na nosis casá. Nin tepyala na, niswa ca nla niná fiesta mpes —tjevele Jesús.

17 Nt'ya yupj pocillo, uva 'üsü mo'o tóicatsja. Tjevele Dios lal tjüwüii'i 'üsü tje'yaya mpes. Locopyaya tjevele niyom jis lal:

—No'oté nun, vitvitj way pjü tjümüsiqué niná. **18** Ma niswa ca mü'lüs napj quinam uva 'üsü. Dios nosis nt'a jyü'ta na niswa ca mü'lüs p'in.

19 Locopyaya pan pjaní nt'ya, tjevele Dios lal tjüwüii'i pan tje'yaya mpes. Nin la tiji na, vitvitj la tücüeme, jis tje'yaya pjü. Tjevele:

—Pan niná napj mp'üy jinwá. Ma pats' ca napj, mpes Dios ma ca nin jola nsem nun malala la tjüjí. 'Üçj ca mpatjaqué nun Dios lal. Nenéyawa nin p'iyá pan 'alajá nun. Nujola tapalas nin la tjejay napj nun mpes —tjevele yupj.

20 Nin p'iyá la tiji pocillo lal. Pocillo nt'ya t'üç' tjalá na. Tjevele:

—Uva 'üsü niná na'as jinwá. Ma pats' ca nun mpes. 'As ca ma palas napj, mpes Dios 'üçj ca perdonar la numijis. Jupj tjevele t'üç' nin ca la mijis nun mpes ntipüí na. P'a casá ca la mijis quinam püna la tiji lal.

21 "Mop'in nin, nun popa pjaní quelel malala liji napj lal. Jupj ca jis lal ncuwim napj ne'enemigopan, ca ma tjililiñ. Qui'á já'asa wa, lyaja wa napj lal. **22** Püna p'in Dios tjevele 'oyn la cüjay cüpats', ne nin ca nsem napj lal. Mop'in pajal malala nin, yupj ca jis lal ncuwim napj ne'enemigopan, ca ma tjililiñ. Ca malala mpalas yupj pajal, yupj malala la niji mpes. Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyamá —tjevele yupj.

23 Jupj discipulopan* jis la tjü'üy yuwá cana yupj popé Jesús enemigopan jis lal ncuwim.

24 Yuwá la tjowelel wa cana yupj popé más püné nsem la p'a jilal Dios jyü'ta nt'a. **25** (Jesús ma jostsja nin yólatsja yupj.) Nin mpes yupj tjevele yupj jilal:

—Judiopan* tulucj jis jepapan jajütütj la p'a wa, yupj noypan mpes. 'Üçj sa jajütütj jin lajaj ne'aj patja jis lal. Niná lajaj jis capj la p'acj, javelepj yupj. **26** Nin tulucj ca nsem nun jilal. Nun jilal más püné, pjyapja jinwá ca nsem yupj. Jepa ca mozo jinwá nsem yupj. **27** Yom yupj jomozopan tsji' lajaj, más püné yom niná tsji' lajaj jis lal. Nujola tapalas napj tsji' lejaj nun mpes. Napj lejaj jinwá la müjí nun.

28 "Napj p'iyá ca nin la mejay nun más noypan ca nu mpalas. Nun ncapj tocoñcó lovin. Malala ntepalá na, newa ncapj tocoñcó. 29 (Nin mpes napj ca 'üsüs la numejay wa.) Mpapay ntje'aya la jütütj. Nin p'iyá napj nu 'ya wa 30 'üçj nun ca müjü'tú wa. Nun ca nlajá, ca müsiqué wa napj lal napj jyütütj nt'a. Jepapan noypan nsem nun. Napj auxiliarpan nsem nun. Nun ca mvelé israelpan* pjü jilal ncu t'üç' malala nyuca la tjajay yupj nosis nt'a. Nin ca nsem nun ncapj coñcó mpes.

Jesús tjevele Simón Pedro ca ntsüpünüs Jesús jomica jupj.

(Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31; Juan 13.36-38)

31 Jesús tjevele wa Simón lal:

—Simón, 'üsüs tjapjaca napj velé. Satanás* la tjemyona Dios ca ma'ayas jupj ca pajal malala la numijis. Jupj ca nucus ncu t'üç' way quelel ncapj coñcó nun. Nin ca nsem jupj la tjemyona jinwá. 32 Nin mpes napj Mpapay Dios lal la tjemyon wa nun mpes. La tjemyon jipj lovin ca mponen napj lal. (Napj selé jipj ca malala nyuca la mijin. Locopyaya jipj ca 'üsüs jele mpalas niswá. Niswa ncapj cyoï na, najas jipj ca jis capj mp'a'san pyülücpán más 'in 'üçj mponecj yupj napj mpes.)

33 Simón tjevele Jesús lal:

—Nejepa jipj. 'Üçj napj lal cawilta mo'o na 'onsopj napj jipj lal. Ma 'ü'nacj jipj lal 'üçj wa napj lal.

34 Jesús tjevele:

—Pedro, yacjaj p'iyá la con ca mvelen ma nus nyuc. Castlyaj cocoy la puyú secj p'in, ca nin la mijin.

35 Jesús tjevele wa discipulopan* pjü jis lal:

—Nusin tjejyam nun jis t'emel cjuwá, nun jis ve cjuwá 'ots'ipj, nun jis caite pjaní p'in. ¿Ncu pjaní nujos cjuwatsja?

Yupj tjowelepj:

—Pjü qjuisastsja, pjü tyá'actsjá.

36 Jesús tjevele yupj jis lal:

—Quina ma ca nlawú nusin pjan. Nun popé t'emel to'á, t'o wa nun lowú nt'a. Ve to'á, t'o wa nun lowú nt'a. Nun popé polomay cjuwá, más 'üçj jas quip pje'apa vender ca la mijis, t'emel mpes polomay ca jaylacj la mijis jupj. 37 Dios Popel vele: 'La p'a ca yola nsem malala nyuca lajaj jin p'iyá napj'. Dios jos nin ca nsem napj lal, Dios Popel nin vele mpes. Pjü tapac napj nin po'ó, quina ca nin mpalas pjü —tjevele Jesús.

38 Yupj tjowelepj:

—Qjuis Jepa, 'unyuca. Polomay mát'eya tyá'acj qui'á.

Jesús tjevele:

—Po ma p'a wa cüwelé quinam.

Malala pyálatsja na, Jesús tjevele Popay lal.

(Mateo 26.36-46; Marcos 14.32-42)

39 Jesú斯 tjemey nepé yacjayam. Joc' Olivos ló nt'a tjemey, janmacj jin líjitsja jin. Jupj discipulopan* cjüil tjal. **40** Ne'as tjemey na, tjevele yupj jis lal: "Dios lal la tjomoná ma ca malala la müjí nun, nun queel malala lojí na". **41** Nin tjevele na, ne'aj p'in tjemey jusapj. Ne'aj tüic' jin tjüjünsü, tjevele Dios lal. **42** Nin tjevele jupj: "Mpapay, nin la mijin ma ca nin ma palas. Newa najas ca jipj jyas jinwá nsem. Ma napj najas jinwá t'as", tjevele Jesús. **43** Tjevele na, ángel* tsjun mpe tjac', lay tepyala jupj nt'a, cus tjemey'ya'sa. **44** Jesú斯 'aplilila waytsja pajal, ne pajal la tjemyona Dios lal. Pjü tji'yawa. Pajal noypan way ts'yósatsja 'ama'á, 'as jin jústatsja.

45 T'üc' tjevele na Dios lal, Jesús jas nisa, tjemey discipulopan* nt'a. Yus tjinyuca pjü tjiainañ. Yupj pajal 'aplilila waytsja, mpes ja sívetsja. **46** Jesú斯 tjevele yupj jis lal: "¿Tsjan pjucj jünaqué nun? Nusin tjüjünsü, Dios lal la tjomoná ma ca malala la müjí nun queel malala la müjí na."

Yupj ntji'liiñ Jesú斯.

(Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50; Juan 18.2-11)

47 Jesú斯 nin véletsja na, leñ way niyom pülicj 'a mulú tjiquil. Yom pjaní jis lal tjac' Jesú斯 toñca nt'a. Yom niná Judas p'iyatsja. Jupj apostolpan* dóceya pótatsja. Judas jun 'asas tjac' Jesú斯 nt'a la tjelyapaná. **48** Jesú斯 tjevele jupj lal:

—Jipj nlal velen sin la 'üsüs jis la jay napj niná yomen yupj queel tji'liiñ. Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyamá —tjevele Jesús.

49 Jesú斯 discipulopan* jus nlay yupj tjiquil jis la tjilil Jesú斯, mpes tjowelepj Jesú斯 lal:

—¿Ncu jyas sey mojo'ocj polomay lal?

50 Yupj popa pjaní polomay nt'ya, jay tjejyo'o yom pjaní. Pjots' li'inyampe taná tjejyo'o. Jupj ne mozo waytsja sacerdote* más püné mpes. **51** Jesú斯 ma jostsja pjots' tjejyo'o.

—Po ma la tapa'ná nun —tjevele jupj.

Jupj pjots' po la tje'yot'a, tji'yü'sa la tjiyi jupj.

52 Pülicj tjiquil jis la tjilil Jesú斯. Sacerdote* noypan nepenowá, jepapan militar nepenowá Dios wo* nt'a tsji' lajaysja sin popé. Judío*

co'müypan* nepenowá. Mpes Jesús yom pjots' tji'yü'sa la tjiji na, tjevele yupj jis lal:

—¿Tsjan mpes polomay t'o, yo pjwel t'o wa la tjilil napj? Niná lojí pwequepj la tjilil.
 53 Pjü jyawca Dios wo* nt'a tjo'ostsja nun jilal. Lovin ma ntjutjililiqué ne'aj tjo'os na. Nun lojí diablo* jos jin. Po quina way p'in Dios 'yaya jupj jyü'ta, mpes nun malala lojí quinam nujisas jinwá —tjevele Jesús.

Pedro tsyüpiünú Jesús jomica jupj.

(Mateo 26.57-58, 69-75; Marcos 14.53-54, 66-72; Juan 18.12-18, 25-27)

54 Jesús nin tjevele na, ntji'lii, lal tji. Tjaman jupj sacerdote* más püné wo nt'a. Pedro jupj cjiüll tjemey, campapé. Sacerdote jis jepa wo nt'a tjemey wa jupj. 55 Wo nt'a niyom nepénowa 'awa jus t'ol wosis t'asiyú tjiwüçj culupwen nt'a, 'a mulú 'atjalapj jis la sis. Pedro 'etjele wa yupj jilal. 56 Pedro ne'aj 'etjele na, tsjüciüm jus tjinyuca Pedrú, 'awa jyawca nt'a tjá'asa jupj, ne nin. Tsjüciüm niná mozo waytsja jupj ne'aj. Püs way jus tjinyuca na, tjevele:

—Yom niná cus tecyoïca Jesús.

57 Pedro tsyüpiünú.

—Nin tulucj. Ma si nuc —tjevele jupj.

58 Locopyaya yom pjaní ne'aj jus tjinyuca wa Pedro, mpes tjevele:

—Jipj Jesús discipulopan* popa wa.

Pedro wola tjevele:

—¡Nin tulucj!

59 Locopyaya, hora pjaní tepyala na, más 'in püs ca nacj, más 'in leñi way ca nacj, p'a wa ne'aj janmacj nin jólatsja Pedro po'ó, mpes tjevele:

—T'iic' way yom niná cus tecyoïca wa Jesús. Jupj Galilea mpe 'esepj wa, Jesús jinwá.

60 Pedro tjevele jupj lal:

—Ma nin 'yüsa jipj velen.

Pedro nin véletsja na, castlyaj cocoy nepé la tipiya. 61 Nepé la tipiya na, qjuis Jepa Jesús la nujuya, tjinyuca Pedrú. Mpes Pedro jola tepyala jupj tjevelá. Ninana jupj tjevelá: "Yacajaj p'iyá la con ca mvelen ma nus nyuc. Castlyaj cocoy la puyú secj p'in, ca nin la mijin." 62 Pedro tjemey wo nepé. Pajal 'apljjila waytsja, pajal la tipiya wa.

La tjüpjüts'ün Jesús mpes.

(Mateo 26.67-68; Marcos 14.65)

63 Niyom nepénowa jamanuntsja Jesús. La tjüpjüts'ün jupj mpes. Pajal mo'o süptsja wa jupj. 64 Jun tsupapj, tjowelepj:

—Qjuis wala mvelen pjacj jey syüpa. Dios ca jin 'yüsa la mijis.

65 La p'a wa pajal pülcj malala tjowelepj Jesús po'ó, jupj pajal tsjicj way jin tjowelepj.

Judiopan tjowelepj Jesús malala la tjihi.

(Mateo 26.59-66; Marcos 14.55-64; Juan 18.19-24)

66 Tjejyawca na, judiopan* jis jepapan 'a jis tjimyula yupj, nepénowa sacerdote* noypan, nepénowa Moisés* popel sin 'yüsa lajay. Yupj lovin 'a jis tjimyula nt'a tjaman Jesús. Tjowelepj Jesús lal:

67 —Dios tjevele jupj ca jas majamas Jepa Püné judiopan* nt'a qjuis capj la p'acj. Qjuis wala mvelen ncu ninana yomen jipj.

Jesús tjevele yupj jilal:

—Napj nin cüvelé nun jis lal, ma ca mponé napj velé. **68** Napj nu la 'yüwa, nun ma ca nawala mvelé. **69** Quina Dios li'inyampe ca mo'os lovin. 'A mulú ca müjü'tücj cupj. Pajal jas tjiyocj jupj. Napj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejamá —tjevele Jesús.

70 Yupj pjü way la tjü'üy Jesús lal:

—¿Ncu Dios Jatjam jipj?

Jesús tjevele yupj jis lal:

—T'üç' tjowelé, Dios Jatjam napj.

71 Mpes yupj yuwá tjowelepj:

—Quina ma qjuisas la p'a mvelecj tsjan niná yupj salejepj jupj po'ó. Tjepjya'aquecj jupj p'iyá tjevelá. Selecj malala la tjihi jupj; jupj tjevele yuwal jupj Dios lal.

Pilato nt'a tjaman Jesús.

(Mateo 27.1-2, 11-14; Marcos 15.1-5; Juan 18.28-38)

23 **1** Locopyaya yupj pjü sin tjüjünsüpj, tjaman Jesús Pilato nt'a. Pilato jepa püné auxiliar waytsja jupj. Romano* waytsja jupj, judío* tulucj. **2** Ne'laj tjat' tjowelepj Jesús po'ó. Tjowelepj:

—Cupj tjinyucucj, tjepjya'aquecj wa yom niná judiopan* sin 'yüsa lis tjihi jis la palan jepapan jilal. Qjuisí jütüta ma t'emel 'yayacj impuesto jaylacj, jepa püné jyü'ta jin. Jupj vele jupj jepa wa. Vele Dios jas tjejamá jupj jis capj la p'acj judiopan —nin tjowelepj co'müypan* judiopan sin popé.

3 Mpes Pilato la tji'yüya Jesús lal:

—¿Ncu judiopan* jis jepa püné jipj?

Jesús wola tjevele:

—Nin napj.

⁴Locopyaya Pilato tjevele sacerdote* noypan jilal, la p'a pajal pülcj ne'aj tjelejeëtsja jilal 'ots'ipj. Tjevele:

—Napj velé yom niná malala tulucj. Ma polel la veles yupj malala li jam.

⁵Yupj newa malala tjowelepj Jesús po'ó. Pojisastsja Pilato ca cussnülüs Jesús. Tjowelepj:

—Jupj vele mpes judiopan* ts'a 'in se palá jepa romanopan* jilal, mpes quelel la palan nun jilal. Jun ta'á judiopan patja nt'a sin 'yüsa liji yupj. Galilea mo'ó sin tji'yüsa lis tjiyi mwalá way p'in. Nepé qui'á tjac' Jerusalén nt'a. Nin p'iýá liji qui'á —tjowelepj yupj.

Herodes nt'a tjaman Jesús.

⁶Pilato tlapjaca Galilea nepé tjac' Jesús. Niná tlapjaca na, jis la tji'yüya Jesús po'ó:

—Yom niná ɿncu Galilea mpe tjac' yupj?

⁷Yupj wola tjowelepj Galilea mpe tjac' Jesús. Pilato ma tjiyyü'ta Galilea nt'a. Herodes jépatsja yupj Galilea nt'a, mpes 'üçj lo jütütj wa Jesús. Nin mpes Pilato jas tjejyama Jesús Herodes nt'a. Herodes la nuc wínetsja Jerusalén nt'a quinam. ⁸Mpes tjaman Jesús Herodes nt'a. Herodes Jesús tjiinyuca na, po 'üçj jostsja yupj. Püna tlapjaca yupj Jesús po'ó, mpes quelel si nucutsja yupj. Pajal püna quelel si nucutsja yupj. Herodes quelel nyúcatsja Jesús 'üsüs la mijis, yom p'in ma polel liji jinwá. ⁹Mpes Herodes pajal püns way la tji'yüya Jesús lal. Mop'in Jesús ma lal tjevele yupj.

¹⁰Ne'aj tjelejeëñ wa sacerdote* noypan, Moisés* popel sin 'yüsa lajaj 'ots'ipj. Yupj newa pajal tjet' tjowelepj Jesús po'ó. ¹¹Locopyaya Herodes malala la tjiyi Jesús lal. Nin p'iýá la tajay wa yupj militarpan. Malala jin tjowelepj Jesús. La tjüpüts'ün Jesús mpes. Locopyaya jas tücüipap jepa jas quip. Pajal 'üsüs way jústatsja niná jas quip. Locopyaya Herodes jas tjejyama Jesús Pilato nt'a niswá. ¹²Nin jawas sejamicapan jis teypala yupj, Herodes Pilato lal. Püna p'in enemigopan waytsja yupj.

Pilato tjevele cruz po'o ca mvalacj Jesús, mü'lü'nacj.

(Mateo 27.15-26; Marcos 15.6-15; Juan 18.39-19.16)

¹³Pilato 'a jis tjimyula sacerdote* noypan, la p'a jepapan judiopan* sin popé 'ots'ipj, la p'a judiopan 'ots'ipj. ¹⁴Tjevele yupj jis lal:

—Nun tucumaná ntja'ayá niná yomen, jas la veles. Tjowelé yupj sin 'yüsa lis tjiyi judiopan* jis la palan jepa romanopan* jis lal. Mpes napj

la tji'yüy yupj nun nuwolap'a'á. Napj nin velé yupj ma nin la tjiji nun tjowelé yupj po'ó. ¹⁵Herodes tjevele wa ma malala la tjiji yupj, mpes jas tjejyama Jesús cupj nt'a, ne niswa tjac!. T'üç' ma pajal malala la tjiji. Malala napj pajal si tül, 'yünampa, nujisas jin. ¹⁶Más 'üçj napj ca jay nsüip, locopyaya ca jas majam.

¹⁷Pilato janmacj pjaní way jas tjejyama cawilta mpe fiesta niná lajaytsja na. Ne'aj tapatja nin jisastsja mpes nin la tjiji. ¹⁸Pilato quelel se jamatsja Jesús. Judiopan* p'in ma jisastsja. Pjü 'a mulú la tupuyupj:
—iTjü'ü'ná niná yomen! Barrabás se jam qjuisas.

¹⁹(Barrabás ma jostsja jepá, mpes la tepya'na 'üçj pje'á la nts'iayas yupj. La p'a tji'yü'na wa yupj, mpes cawilta mo'o tjo'onsopj yupj.)

²⁰Niswa yupi jilal tjevele Pilato. Tjevele quelel se jamatsja Jesús.
²¹Newa pajal la tupuyupj yupj:

—Cruz* po'o tjevyala yupj, mpa'is. Cruz po'o tjevyala yupj, mpa'is.

²²Niswa jilal tjevele Pilato. La con nas tjevele yupj:
—¿Tsjan pjucj cüvalá yupj cruz* po'ó? ¿Tsjan malala la tjiji yupj?
Napj selé ma pajal malala la tjiji. Malala napj pajal si tül, si jütütj ja'ünan Jesús. Napj ca jis müjütütj mo'o nsüipüçj yupj; locopyaya ca jas majam —tjevele Pilato.

²³Newa nin pajal yüümüçj tjowelepj, tjüjütütj cruz* po'ó lo valas Jesús. Yupj pajal yüümüçj tjowelepj mpes, Pilato la tjiji yupj jisastsja jin. ²⁴Tjiyyü'ta yupj tjüjütütj jin ca nsem, mpes ca cus ntüliüs Jesús. ²⁵Barrabás jas tjejyama yupj, yupj la tjomon mpes. Barrabás t'üç' way jepapan jilal quelel le palánatsja, yom tji'yü'na wa yupj, mpes cawilta mo'o tjo'onsopj yupj. Pilato jis tjiyyü'ta yupj militarpan ca mal la 'ünan Jesús. Judiopan* nin jisastsja, mpes nin la tjiji.

Cruz po'o tjovalapj Jesús, la 'ünan.

(Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32; Juan 19.17-27)

²⁶Militarpan Jesús lal tjil cruz* po'ó ca mvalacj nt'a. Jümüçj nt'a jiltsja na, yom p'a wa ntji'lín yupj. Simón lotsja yupj, Cirene mpe 'eseptsja. Yupj nasa way jactsga Jerusalén nt'a yupj tüpü'lü mpe. Jis wa pjaní pjaní lejeñ mpe tjac' yupj. Cruz tja'ayapj tjiyama yupj, ne Jesús cjüil tjemey yupj.

²⁷Pajal püliçj cjüil tjil Jesús. Yupj sin popé nequem nepénowa pajal 'aplijila waytsja malala tepyala Jesús. Pajal yüümüçj la tupuyupj yupj.

²⁸Mpes Jesús cjüipe tjinyuca, tjevele yupj jis lal:

—Po ma la tupuyú nun napj mpes. Nun p'iyá mpes la tupuyú, nuts'uyupj mpes la tupuyú. Nun p'in nequem Jerusalén mpe ne'espan.

²⁹P'a jyawca pajal 'aplijila ca nsem nun. Malala ca nu mpalas nun Jerusalén mo'o potjaqué. Mpes nun ca mvelé: 'Más 'ücj jisas ts'uyupj cjuwá. Más 'ücj jisas lovin way tsjicj cjuwatsja. Más 'ücj jisas lovin ma tja'ayapj tsyo'o tsjicj way.' T'ücj' niná. ³⁰Malala nyuca jis tepyala na, ca quelel ts'equeneñi, Dios ma jis capj la tül. Mop'in ma ca polel la mijicj. Ca quelel mvelecj joc' lal: 'Jipj 'amá jus nts'eptam cupj capá nt'a'. Ca quelel mvelecj neven jilal: 'Qjuis tjepjya'na jipj 'amá mpes'. ³¹T'ücj' way malala nyuca ca nu mpalas nun. Quina malala la najay, napj ne malala tulucj. Mpes solejé más malala ca la mijicj nun jis lal —tjevele Jesús.

³²Militarpan jis tjaman wa pwecapan mát'eya cruz* po'o la valas, jis la 'ünan Jesús lal. ³³Tjil nt'a 'amá ne'aj Jay Pjucj Cjüele ló. Ne'as tjil na, ne'aj cruz po'o tjovalapj Jesús. Cruz po'o jis tjovalapj wa pwecapan, la p'a wa cruzus po'ó. Jesús culupwen tjovalapj yupj jilal. Pjaní way Jesús nancupwepe tjovalapj. Ma'ajapj yupj li'inyampe tjovalapj.

³⁴Jesús cruz* po'o tjevyala na, yupj tjevele:

—Mpapay, ma nin jele t'as yupj malala la ntajay. Perdonar lis mijin. Ma sin 'yüsa tsjan lajay yupj.

Militarpan ne'aj tjelejeñ Jesús jas quip jisastsja. Tjepjelañ tjunuc pjacj nt'a'les yupj jas quip. ³⁵Judiopan* pülicj ne'aj tjelejeñ, Jesús jus tjunuc. Nin p'iyá la tajay wa judiopan jis jepapan. La tjüpüts'ün Jesús lal. Tjowelepj:

—La p'a wa jis capj tjep'ya'sa. Dios jas tjejyama yupj jis capj la p'acj judiopan*, más 'ücj yupj ca cus mp'a'sas yupj p'iyá. 'Ücj nin la qjuijis, Dios la t'ya yupj.

³⁶Militarpan la tjüpüts'ün wa Jesús lal. Jun 'asas tjiquil, uva 'üsü' ona tja'ayapj lo miús Jesús. ³⁷Tjowelepj yupj lal:

—Jipj jepa püné judiopan* jilal, cyapj tjep'ya'sa jipj p'iyá.

³⁸Nasa tabla tapac, tüpüntüpj Jesús jay nt'a. Tabla niná tapac tsjan mpes cus tül Jesús. Nin tjevele tablá:

NINÁ JUDIOPAN JIS JEPA.

³⁹Pecj pjaní Jesús lal toñca p'a cruz* po'ó, yupj malala nyuca tjevele wa Jesús lal. Tjevele:

—Dios jin tjejyama jis capj la p'acj judiopan*, cyapj tjep'ya'sa jipj p'iyá, qjuis capj tjep'ya'sa wa ncupj.

⁴⁰Pecj ma'ajapj cus tjeve'le yupj, nin tjevele na. Tjevele:

—¿Ncu ma lecj jeyan tsjan ca la mya jis Dios? Qjuis capj jatü'l wa ncupj yom niná lal. Qjuis tjovalapj wa ncupj cruz* po'ó la mas. ⁴¹'Ücj qjuis capj jatü'l ncupj. Malala nyuca la tjjicj, mpes 'ücj nin lajay. Yom niná ma malala nyuca la tjjii yupj.

42 Pecj nin wa tjevele Jesús lal:

—Jesús, ninpe jele tapalas cuy jyütütj na.

43 Jesús tjevele jupj lal:

—T'üç' way yacjaj p'in ncapj ncoñcon Dios pü'ü nt'a. Pajal 'üsüs way ne'aj.

Tepe'e Jesús.

(Mateo 27.45-56; Marcos 15.33-41; Juan 19.28-30)

44 Jesús nin tjevele na, lots'ac' culupwen nt'a tjá'asa quinam. Püste tepyala pjü nosis nt'a. Püstetsja hora cónt'eya. **45** Lots'ac' ma tjejyawca la tjiji. Dios wo* nt'a pülül p'omp'om jupj sin la tücieme. Pülül niná wo t'em pjaní jinwatsja. Jas tüpwes la tücieme, mat'e tepyala jupj.

46 Nin tepyala na, Jesús pajal yumüçj tjevele Dios lal:

—Mpapay, neqjues 'e 'a cyapj la coñ.

Nin tjevele na, tepe'e.

47 Jepa militar tjinyuca pjü tepyalá Jesús tepe'e na. Tjinyuca na, 'üsüs tjevele Dios po'ó. Tjevele:

—T'üç' way yom niná 'üsüs waytsja jupj, malala tulucj.

48 Nin nt'a pajal pültüçj 'a si mulutsja nas, jis la nuc jis la 'ünan cruzus* po'ó. Pjü tjunuc na, tjil jis wa nt'a. Jisas suna tül tjil. 'Aplijatlatsja Jesús tjü'ünan mpes. Yupj jus nlay malala nyuca la tjajay. Lacj tjeypaj yupj.

49 Jesús jomicapan custjay campa 'in tjelejeñ, tjunuc pjü tepyalá. Yupj nepénowa nequem. Yupj Jesús cus tocoñ, Galilea mpe tjac' na.

Pe jul mo'ó, neven nt'a, tüpüntüpj Jesús jüp'üy.

(Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47; Juan 19.38-42)

50 Judío* pjaní José lotsja. Arimatea mpe 'eseptsja jupj, judiopan patja nt'a. Jupj judiopan jis jepapan pöpatsja. 'Üsüs líjitsja jupj. Dios lal 'üsüs waytsja 'ots'ipj. **51** José ma jostsja yupj tjowelepj ca cus ntülcj Jesús. Malálatsja jupj lal nin la jaympa. Ma jostsja tjü'ünan jupj. José jólatsja leñ way Dios ca müjü'tüs nosis nt'a. **52** Jesús tepe'e na, José tjemey Pilato nt'a. Jesús jüp'üy la tjemyona la toc la püntüs. 'Üctsja niná Pilato lal. **53** Mpes José Jesús jüp'üy palá nt'ya cruz* mpe. Jas tjivyü'ünú pülül 'üsüs mpes. Pe jul nt'a tipyünta jupj, neven nt'a, tepe'e 'üçj la püntüs nt'a. Püna p'in tjijyü'ta la toc jomwen jul, tepe'e tulucj p'in. Nin lajaytsja judiopan. Mop'in ma tepe'e ne'aj tüpüntüpj custjay. **54** Jesús tepe'e na, nin jawastsja pjü 'üçj lajay judiopan, ya ma ca tsjil' la mijicj. Leñ way ca sábado* mpalas, yupj ma tsjil' lajay

na. Mpes leïi way quelel líjitsja pjü. Ma polel pjü líjitsja Jesús jüp'üy mpes, jupj quelel líjitsja jin.

⁵⁵Nequem nepénowa cjüil tjal José, Jesús jüp'üy tipyünta nt'a. Yupj Galilea mpe tjiquil wa Jesús lal nawaja'a. Yupj quelel 'ücj lajaytsja Jesús jüp'üy, tepe'e mpes, lovin lajaytsja jin tecya'liiñ jilal. Ma polel lajaytsja quinam, sábado* pyala na. Mpes tjunuc yupj Jesús jüp'üy tüpüntüpj nt'a, tjunuc wa 'oyn nyuca tüpüntüpj jupj. Domingo na quelel jiquiltsja 'ücj la mijis jüp'üy.

⁵⁶Yacjaya jis wa nt'a tjal. Ne'aj 'ücj la tjaxay Jesús jüp'üy jas la cjomol tepe'e mpes, lo 'üsüs cjumsu nepénowa, pomada 'üsüs cjumsu 'ots'ipj. Ya sábado* waytsja, mpes ma tsji' la tjaxay. Moisés* popel nin tjevele püná. Dios jis tjiyyü'ta ma ca tsji' la mijicj sábado na, mpes la nuctsja yupj.

Jesús jas tjiyyünsa. Pü'ü jupj niswá.

(Mateo 28.1-10; Marcos 16.1-8; Juan 20.1-10)

24 ¹Domingo tjejyawca na, nequem jomwen jul nt'a tjal, Jesús jüp'üy tüpüntüpj nt'a. Pajal püstapj tjal yupj. Yupj tjat' lo pajal 'üsüs cjumsu, tjat' wa pomada 'üsüs cjumsu, yupj 'ücj la tjaxay t'añ yasapé. Pomada lal quelel sa cjomoltsja Jesús jüp'üy, lovin lajaytsja jin tecya'liiñ jis lal. ²Ne'as tjal na, jomwen jul nt'a, tjunuc pe püné jomwen jul jun tapá tjo'onsopj; jomwen jul jun cjomol quinam. Nasa jas tentené tepyala pe püné quinam. ³Nequem wama tjal jomwen jul mo'ó. Wama tjal na, Jesús jüp'üy ma tjunuc, jupj ne cupj qjuis Jepa. Leëtsja ne'aj. ⁴Nequem ne'aj tjelejeñ, pajal yólatsja tsjan mpes nin. Leñ way niyom mat'e lay jis tepyala, ne'aj p'in lejeëtsja nequem lejeëtsja nt'a. Niyom sin quip sin jyáwcatsja. ⁵Pajal lacj tjeypaj nequem, ne sey tococj yupj. Mpes niyom tjowelepj yupj jis lal:

—¿Tsjan pjucj lo palá yom jun 'yüna tepe'e japyüntüpj nt'a? ⁶Leñ jupj qui'lá. Jas tjiyyünsa. Nyucunú tepyala niswá. Nujola tapalas jupj tjevele ca nin mpalas; newa Galilea mo'o tüpü'iü na tjevele niná. ⁷Tjevele niyom malala nyuca lajay ca ntji'liiñ yupj, yupj jisas jin ca mijicj jupj lal. Tjevele cruz* po'o ca mvalacj jupj, mpes ca mpa'is. Tjevele locopyaya, ts'ac' cont'e tepyala na, ca jas müjünsüs, ca mpü'üm niswá. Jupj p'iyá niná Yomen Dios jas tjejyamá. Dios jostsja ca nin nsem —nin tjowelepj niyom mat'eyá.

⁸Locopyas yola tepyala Jesús tjevelá. ⁹Pje'á tjiquil quinam yupj, jomwen jul mpe. Jesús discipulopan* tapatja nt'a tjal yupj. Jesús apostolpan*



*Angelpan lay jis tepyala, tjowelepj Jesús
leñ quinam. (San Lucas 24.4)*

once jilal tjowelepj pjü tepyalá jomwen jul nt'a. P'a discipulopan jis lal 'ots'ipj, pjü jis lal tjowelepj pjü tepyalá jomwen jul nt'a. ¹⁰Nequem nenem María Magdalena lotsja pjaní wa, p'a wa Juana lotsja, María Jacobo jamaytsja pjaní wa. La p'a nequem jis lal tjiquil. ¹¹Discipulopan ma topón nequem tjowelepj. Nequem ma yola javelepj yólatsja yupj.

¹²Locopyaya Pedro jas nisa yupj tjá'asa mpe, ts'üequené pe jul mo'ó. Quelel nyúcatsja min t'üç' tjowelepj locopyas. Ne'aj jun vilicj nt'a palá nipi'tje, wama tjinyuca. Pülül jas tjüwü'üntsja jas tjan já'asa tjinyuca. Tjinyuca na, wo nt'a tjemey Pedrú. Pajal jólatsja, ma jas tji'yüsa tsjan mpes nin tepyala.

Jesús lay tepyala jümüçj nt'a, niyom jilal tjevele.

(Marcos 16.12-13)

¹³Nin jawas p'iyá discipulopan*mát'eya tjił Emaús nt'a, nepénowa patja nt'a. Legua mät'etsja Emaús Jerusalén mpe. ¹⁴Jümüçj casá jiltsja, nin javeleptsja pjü tepyalá Jesús tepe'e mpes. ¹⁵Yuwá p'in tjowelepj 'oyn nyuca tepyala pjü. Nin javeleptsja na p'iyá, Jesús p'iyá tjac! ne'aj, jis capj tecyoñca jümüçj nt'a. ¹⁶Ma jus nlay pjacj niná. Dios ma jis tje'yaya ne'as tjunuc yupj. ¹⁷Jesús tjevele yupj jis lal:

—¿Tsjan welé lowú p'in?

Jesús nin tjevele na, jis tyantaná yupj, pajal 'aplijila jin yus tjunuc yupj. ¹⁸Pjaní way Cleofas lotsja. Jupj Jesús lal tjevele:

—Jipj tjacuy wa la nuc Jerusalén nt'a, mpes ca jus nlayers Jerusalén nt'a tepyalá nawaja'a p'in. Pjü salejepj ne'aj tepyalá.

¹⁹Jesús tjevele yupj jis lal:

—¿Tsjan tepyala?

Yupj Jesús lal tjowelepj:

—Jesús lal tepyalá velej cupj. Nazaret nepé 'eseptsja yupj. Profétatsja* yupj. Pajal 'üsüs la tjiji, Dios p'in 'üçj liji jinwá. Pajal 'üsüs tjevele wa, 'üçj la jütütj jinwá. Dios selé. Pjü gente salejepj wa niná. ²⁰Jupj pajal 'üsüstsja, yupj sin nin tjü'ünan yupj. Qjuis jepapan Jesús ntji'liñ, tjaman yupj Pilato nt'a. Nin la tjajay sacerdote* noypan, la p'a jepapan 'ots'ipj. Pilato tjevele 'üçj cus la tül, la 'ünan Jesús. Cruz* po'o tjovalapj mpes tepe'e yupj. ²¹Pajal malálatsja niná cupj qjuijal. Cupj tepyonec Dios jas tjejyama yupj judiopan* jis capj la p'acj. Tepyonec yupj ca 'üçj la mijis ma ca qjuis müjü'tüçj romanopan* quinam. P'a wa mpes qjuiyola: newa nin p'iyá; t'añ yasapé nin tepyala. Ts'ac! cont'e quinam.

²²"Pajal qjuiyola nequem nepénowa qjuis wala tjowelepj mpes. Discipulopan* popa yupj, cupj jinwá. Pajal püstapj ne'as tjił jomwen jul nt'a, Jesús jüp'üy tüpüntüpj nt'a. ²³Ne'aj ma tjunuc jüp'üy. Niswa tjiquil, tjowelepj angelpan* ne'aj lay jis tepyala yupj nt'a. Angelpan tjowelepj Jesús nyucunú niswá. ²⁴Mpes nepénowa ne'aj tjił cupj popé, jomwen jul nt'a tjił, Jesús jüp'üy tüpüntüpj nt'a. Nin p'iyá tjunuc yupj, nequem tjowelepj jin. Ma jus tjunuc Jesús lovin —nin tjowelepj discipulopan mät'eya.

25 Jesú斯 tjevele yupj jis lal:

—Nun ma nujola jinwá lojí. Nusey c'a pajal. Po ma quelel poné pjü way profetapan* tjowelepj. **26** Dios jas tjejyama yupj jis capj la p'acj judiopan*. T'üc' way pjü nin tepyala, Dios jostsja jin tepyala yupj. Jostsja wa pajal püné ca nsem yupj pjü jis lal, pjü niná t'üc' tepyala na —tjevele Jesú斯.

27 Jesú斯 jis wala tjevele Moisés* tepyaca popé, locopyaya tjevele wa pjü profetapan* tapac popé 'ots'ipj. Pjaní pjaní 'üsüs jis wala tjevele tsjan mpes pjü tapac yupj po'ó. Yupj tapac, Dios Popel niná.

28 Yacjaya ne'aj p'intsja quinam yupj quelel jiltsja nt'a, nepénowa patja nt'a. Jesú斯 jümüçj casá ca mim jinwá la tjiji. **29** Yupj ma jisastsja yupj ca mim. Pajal la tjomon ma lo winin quinam. Tjowelepj:

—Qui'lá mpü'üm, majan ncupj nt'a. Quina quelel t'yaja. Leñ way ca ncawajas jaw na.

Yupj tjowelepj mpes, jis lal tjemey mpü'üm, ca majas yupj patja nt'a. **30** Wo nt'a wama tjemey. Yacjaya mesa nt'a tjá'asa yupj jis lal, quelel jalatsja na. Jesú斯 pan nt'ya, tjevele tjüwiü'i Dios lal pansas tje'yaya mpes. La tjelepta, jis tje'yaya pansas. **31** Nin la tjiji na, jus nlay pjacj ne yupj. Yun la tapacj tjunuc jinwatsja yupj. Yupj jus nlay na Jesú斯 yupj, leñ tjevyala yupj, tjá'asa nt'a. **32** Niyom tjowelepj yuwá:

—Jesú斯 p'iyatsja yupj. Nin mpes pajal 'üçj qjuisastsja qjuis lal tjevele na jümüçj nt'a. Yupj 'üsüs qjuis wala tjevele tsjan mpes pjü nin tapac Dios Popel mo'ó, mpes pajal 'üçj qjuisastsja cupj.

33 Leñ way tjil yupj tyatja mpe, discipulopan* mat'eyá. Jerusalén nt'a tjil niswá. Ne'aj apostolpan* 'ónceya 'a mulú tyatja tjunuc. La p'a wa 'a mulú tyatja wa yupj jis lal. **34** Apostolpan javeleptsja: "T'üc' way jas tjiyünsa, pü'ü niswá qjuis Jepa Jesú斯. Lay tepyala yupj Simón nt'a."

35 Locopyaya niyom mat'e tjowelepj wa tsjan jis tepyala jümüçj nt'a. Tjowelepj Jesú斯 pan la tjelepta yupj jis wa nt'a. Nin la tjiji na, jus nlay yupj p'iyá ne Jesú斯.

Jesú斯 lay jis tepyala discipulopan tyatja nt'a.

(Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18; Juan 20.19-23)

36 Yupj nin tjowelepj na, leñ way Jesú斯 lay jis tepyala, culupwen nt'a toñca. Tjevele yupj jis lal:

—'Üsüs mpatjaqué; ma nujola t'as.

37 Pajal tüpwectaň, lacj jeyapj lejeëtsja yupj. Cjües p'in tjunuc jin yólatsja yupj. **38** Jesú斯 tjevele yupj jis lal:

—¿Tsjan mpes lapj nyuca nujola nun? ¿Tsjan mpes nusey c'a nun? Nun ma poné napj pü'üs niswá. ³⁹Namas jus tjunucú, ntsjam jus tjunucú wa. Jus nlayé ca napj Jesús. Nin po la tjo'ot'é, nus 'unuca wa. Cjües p'in jüp'üy tulucj, cjüele tulucj wa. Nun nus nucú mp'üy jana wa, neqjuele jana wa —tjevele Jesús.

⁴⁰Nin tjevele na, jis tje'yaya tjunuc yupj mos, yupj tsjom, clavo mo'o tjil mpe. ⁴¹Pajal 'üçj jisastsja yupj. Jesús jin yólatsja, newa Jesús tulucj jin yólatsja. Ma polel japonsja custjay, mpes yupj tjevele yupj jis lal:

—¿Ncu to'lá qui'lá napj nla?

⁴²Mpes cjal tjü'lüm tsjicj way tja'ayapj. Tsjiminicj ts'osis tja'ayapj wa yupj. ⁴³Jupj nt'ya, tjelyaja wa tjunuc yupj. ⁴⁴Locopyaya yupj jis lal tjevele:

—Niná nin ntepalá tjevelé nun jis lal nin ca ma palas. Newa nun lal tüpu'üs na tjevelé niná. Tjevelé pjü nin po'o tapac Dios Popel mo'ó, Dios jostsja pjü nin tapac jinwá tapalas pjü. Pjü Moisés* nin po'o tepyaca, profetapan* nin po'o tapac wa, nejets'eñ tapac nin po'o tapac wa, yupj jostsja nin tapac jinwá tapalas pjü —tjevele Jesús.

⁴⁵Locopyaya jis capj tjepl'ya'sa sin la 'üsüs, mpes sin tji'yüsa Dios tjevelá yupj Popel mo'ó. ⁴⁶Tjevele yupj jis lal:

—Püna tapac Dios ca nin majamas nosis nt'a jis capj la p'acj nosis casá patjá. Tapac pajal ca malala ma palas, ma pats' ca. Locopyaya ts'ac' cont'e tepyala na, ca nin müjünsú, mpü'üs niswá. Nin tapac yupj. ⁴⁷Napj pjü la tjejay mpes, napj mpes japon p'a lal ca mvelecj nin po'ó. Pjü nosis nt'a ca mvelecj yupj. Ca mvelecj Dios jos pjü way 'aplilila nsem malala nyuca la tajay mpes, ca 'üsüs la mijicj quinam Dios jos jinwá. Napj mpes topón na, Dios ma ca nin jola nsem yupj malala la tajay. Mwalá way p'in Jerusalén nt'a jis wala ca mvelecj niná. Locopyaya jun ta'á ca mal, pjü p'a nt'a patja nt'a ca mvelecj napj la tjejay.

⁴⁸"Nun pjü tjunucú pjü tepyalá, mpes la p'a jis lal tjowelé tepyalá. ⁴⁹Nusin tjü'üsüs niná: napj Dios Cjües ca jas majam nun nt'a. Püna Mpapay tjevele ncuwim yupj. Mpes ma lowa quepem, Jerusalén mpe quinam. Jupj tjac' naya, 'üçj lowú. Tsjun popé jac' qui'á. Jupj tjac' na nun nt'a, yupj ca nucopj mp'lásas 'üçj la müjí Dios jos jin. Nucopj mp'lásas 'üçj tsji! la müjí Dios mpes —tjevele Jesús.

Tsjun po'ó tjemey Jesús.

(Marcos 16.19-20)

⁵⁰Locopyaya Jesús tjemey yupj jis lal Jerusalén mpe. Betania ne'aj p'in nt'a tjemey yupj jis lal. Ne'aj mos sin tjiyyünsa, la tjemyona yupj Popay lal yupj ca 'üsüs lis mijis yupj. ⁵¹Newa véletsja na, jas tjan tjemey, ne Dios tsjun po'o jas tjemyana yupj. ⁵²Yupj ne'aj tjelejeñ pajal 'üsüs

pjac tjowelepj yupj po'ó. Pajal püné yupj jin yólatsja yupj. Pajal 'üej jiisastsja yupj niswa tjal na Jerusalén nt'a. ⁵³Ne'aj lovin Dios wo* nt'a tjájtjatsja yupj, 'üsüs pjac tjowelepj Dios po'ó, tjowelepj tjuwi'liñ Dios lal.